

# Diario de Burgos

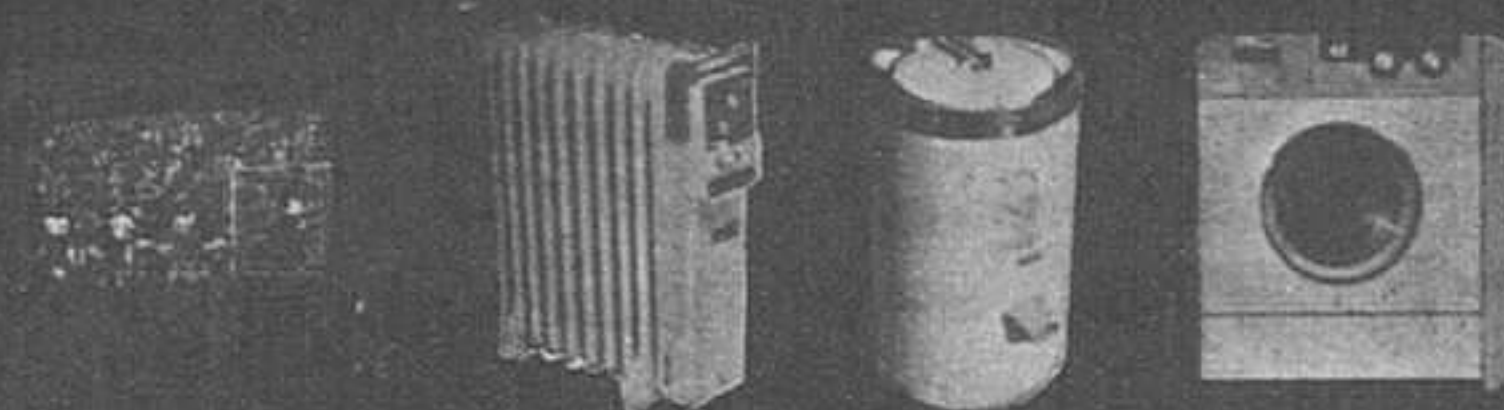
FUNDADO EN 1891

Domingo, 14 de Mayo de 1978

Precio del ejemplar: 20 pesetas

## forlar

MEJORES PRECIOS



Carretera Logroño, 1



## Burgos, ayer y hoy

La provincia, en cada uno de sus palmos, da para que todo pintor con buen gusto (claro que para eso están los pintores, para tener buen gusto) se lie a hacer cuadros y le queden la mar de bien.

Para ejemplo por partida doble, traemos estas dos fotografías que vienen con toda la belleza que se exhibe en Tubilla del Agua, con una torre que parece invitar a coger los pinceles, y un rincón de Puente Arenas. Los pintores pueden elegir a capricho. (Fotos Fede)



**MUEBLES  
QUE HACEN EPOCA**

**Modulo**  
decoración interior

Avda. del Cid, 36-38

Esto no dejará de ser una opinión personal, pero así y todo, a lo mejor ocurre que coincide con otras opiniones y alguno puede quedar contento. Siempre es bueno llegar a un acuerdo, por más que me asalta la duda de si no tendrá que remorderme la conciencia por aquello de que puede haber alguien que se sienta inquieto por haber tomado el oficio de pontífice del sofisma. Yo no tengo la culpa, pero allá voy y a ver qué pasa.

Se trata del divorcio.

—Oiga, que resbala.

—Sí, ya sé, pero como ocurre que el patinaje puede ser hasta artístico, pues eso.

Es el caso que el divorcio se ha puesto de moda. Le ha ocurrido como a la gripe española, la viruela, al tifus o a la tuberculosis. Son desgracias, pero en su tiempo se pusieron de moda.

—Amigo, si ahora nos suelta un «rollo cristiano», dejamos de jugar y rompemos la baraja.

—No, qué va.

El divorcio es un caso particular, solución de un pleito entre una pareja, generalmente con el ingrediente de terceros y que pasa lo que pasa después. Ni entro ni salgo porque, personalmente y a nivel de la pareja que me dio por formar, no entra en mis cálculos ejercer la ceremonia de separar lo que Dios unió. No me trae cuenta.

He pensado que el divorcio es un privilegio de ricos. Lo digo por aquello del alcance de mis conocimientos. Veamos: una pareja va y fracasa. Adiós el matrimonio. No se entienden ni para un remedio y hay que separarse, contraer nuevas nupcias si les apetece a los integrantes de la pareja y todo lo demás. Bien, como ni entro ni salgo, a mí eso me deja frío. Cada día, como todo el mundo, tengo noticias de parejas fracasadas. Las tengo sin que haya comprobado que tiembla la Tierra, sin que sepa de que se haya caído el cielo ni el Sol haya puesto de otro color su luz. ¿Para qué voy a conmovirme con lo que no tie-

ne arreglo, con lo que no puedo evitar? Me reclaman otras urgencias más inmediatas.

Bien, en ciertos países está vigente la ley del divorcio. ¿A mí qué? En España, las voces de turno, dicen que entre en vigor. Personalmente, ¿a mí qué? Pues a mí la mar de ello porque no quiero que las Cortes se empleen en privilegios para ricos. ¡No faltaba más!

Una pareja, ya digo, va y se echa al divorcio. El tribunal «ad hoc» dice que es culpable tal y víctima lo es cual. Correcto. El culpable paga. Normal. Siempre tienen que pagar los culpables. Pero si el culpable no es rico, le ocurre que tiene que mantenerse él y tiene que sustentar a la familia que deja. Si además, por lo de la inclusión de terceros, ha de alimentar, sostener, educar y llevar a cabo otra familia, ha hecho un negocio como el de aquél que vendió las botas para comprar cordones.

Puede decirse, de hecho se está insinuando, que el problema es social. Bien: el problema es la mar de social. Es tan social como el dolor de muelas de mi vecino, que no sé si le duelen las muelas, que lamento, pero, ¿qué hago si no soy dentista? No me venga con problemas sociales emanados de la falta de habilidad de un par de señores (señor y señora, para ser exactos) que no supieron salvar su situación que un día, en el colmo de la libertad individual y por pareja, aceptaron con todas las de la ley. Si por que ahora lo llaman problema social, va a resultar que tengo, como el resto de los españoles y ante el panorama de que el culpable del fracaso es pobre, que acudir con la parte proporcional de mis impuestos (el vulgo lo llama Estado) a pagar los vidrios que no he roto, les digo que verde se segó la cosecha y que a mí, personalmente, lo que me interesa es la solución de los baches de la carretera que, oiga, lleva unos años que está de pena.

Como la sociedad contribuyente (ya le digo que, vulgo, Estado) no va a caer en tal trampa, resulta que el divorcio será privilegio de los que pueden mantener más de una familia, es decir, de los ricos. Y así no juego. Para establecer privilegios, que eso es la ley metida a favorecer a la clase fuerte, voy y digo que no, que con lo que pago de impuestos y lo que pagamos los demás, maldita la gracia que me hace pagar a congresistas, senadores, gobernantes, jueces y demás. Vamos, que no juego. Que los ricos se las arreglen que para eso son ricos. Que no, en fin.

—Oiga, ¿y los pobres?

—Sí, los pobres, sin duda, también podemos fracasar en nuestras predicciones matrimoniales.

—¿Entonces?

—No sé, ya digo. Pagar un par de familias, más o menos, viene a ser tanto como pagar el doble que por una.

Claro que un matrimonio pobre y fracasado es una desgracia por partida doble. Veo el panorama y me asusta, me da una pena tremenda. Como dice el léxico al uso, no sé si tomarlo en broma o a cachondeo...

—Querrá decir en serio o en broma.

—No, si no me he equivocado. Si lo tomo en serio, me muero, oiga.

Legislar para los ricos es un tremendo sofisma. Legislar para lo que no puede servir al pobre, es una broma trágica. Yo con esto del divorcio y su solución es que no me aclaro. Quiero decir que con una hipotética ley porque a nivel personal, no necesito aclararme. Lo malo es que sigue en vigor el problema del pobre que se divorcia. Que no nos den esa ley sin que el caso se resuelva.

—Oiga, que eso de la pobreza no tiene arreglo.

—Ya.

RAPIDA  
TRAMITACION

CREDITOS  
CREDITOS  
CREDITOS

## Confíenos su proyecto de...

- Construcción o compra de vivienda.
- Adquisición de coche, muebles o electrodomésticos.
- Mejoras en el hogar.
- Modernización de su industria.
- Ampliación de su comercio.
- Instalación del despacho profesional, equipo médico, etc.
- Compra de maquinaria agrícola.
- Inversión en fincas o instalaciones agropecuarias.
- Realizaciones sociales de Corporaciones Públicas.
- Avaes ante Entidades.
- Cualquier otra finalidad.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS  
Tenemos una solución para cada caso



## POR SAN ISIDRO, LABRADOR

**H**AY fechas, como ésta que nos coge a desmano de la publicación, en que la provincia se convierte en una ancha y larga fiesta. Es lo natural. Medida en el dulce aspecto de su verdad, esta provincia nuestra y pese a todos los pesares, es un surco que sigue extendiéndose a todos los horizontes. Perdamos la labranza, la canción campesina, y estaremos seguros de que hemos perdido a Burgos. Sépalo quien tiene que saberlo, el mismo que se haya metido a la tarea de intentar redenciones que no llegan (y por algo tiene que ser) sin haberse puesto a estudiar el alma burgalesa sin querer ni ver la parcela de labrantío.

Así es que mañana, San Isidro, el labrador, bendito y meta de tantas devociones, la provincia se viste de fiesta y sale a los campos y a las calles a decir que sí, que aún quedan ganas de fiesta, a pesar de que los acontecimientos que se vienen arrastrando desde que la memoria se pierde en todos los recovecos, pueden ser tristes, dolorosos, destinatarios del olvido empecinado que, acaso, de vez en cuando encuentra el triste bálsamo de la palabra, sólo de la palabra, como es precisamente ésta que estamos escribiendo nosotros, los que al fin y al cabo no tenemos más que eso: palabras y el que da lo que tiene...

Es fiesta y es buena la ocasión para recordar al hermano labrador y hasta para repetir todo lo que a fuerza de ser verdad, se mide en la consideración de quien tiene la capacidad de las soluciones, con el baremo de los tópicos. Porque en eso se ha acabado convirtiendo nuestro campo, en un tópico en el que todos creemos y muy pocos le hacemos caso. ¿Será verdad esta tremenda realidad, esta evidencia de que sabiéndonos de memoria el problema, lo dejamos pasar sin poner una gota de solución? A veces, muchas veces, da uno en pensar que sí, que todo el dolor ajeno nos resbala casi siempre y sin el casi cuando la cuestión viene del labrador, por el que se alzan voces que ni tienen eco y con frecuencia, ni tienen ganas de hablar. Tal es el resultado definitivo, si las cosas se miden por las consecuencias.

En cualquier caso, aquí se trataba de hablar de la fiesta. ¿Por qué han de volvérsenos lágrimas las palabras? Es lo que siempre queremos evitar y lo que nunca evitamos. Es fátima. Mañana queremos estar en la provincia. Queremos estar con el alma de fiesta. Queremos que estén todos allí, aunque sea sin fiesta, pero sí con el alma. El campo hace mucho tiempo que está necesitando de todo, sólo que los ciudadanos que no tenemos la vara de las soluciones no aprendemos a darle el bálsamo de la solidaridad, lo que sí que tenemos. Esto, si no se cumple ya, va a ser todavía más doloroso que el otro lo que ejercen los que son sordos de conveniencia.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
19,00	Avance telediario
19,05	Dibujos animados
19,20	El monstruo de Sánchezstein
20,00	Los escritores
20,35	¿Conocemos España?
20,55	Estudio estadio
21,30	Telediario
22,05	Grandes relatos
23,00	Programa informativo
23,30	Últimas noticias
U. H. F.	
19,00	Carta de ajuste
19,30	Apertura
19,31	Polideportivo
20,15	Redacción de noche
21,15	Revista de cine

H. H. F.	
18,00	Carta de ajuste
18,30	Apertura
18,31	Más allá
19,00	Concierto
20,00	La danza
20,30	Panorama musical
21,00	Filmoteca TV
22,30	A fondo

LUNES	
13,45	Carta de ajuste
14,00	Apertura
14,01	Avance telediario
14,05	Programa regional simultáneo
14,30	Telediario
15,00	Hora 15
15,20	Novela
15,45	Gente hoy
16,15	Despedida
17,45	Carta de ajuste
18,00	Apertura
18,01	Hípica

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Podium TROFEOS**  
CALLE MADRID

# QUISICOSAS

Los gritos de protesta estudiantil se trocaron en aplausos cuando don José Luis Rivas López, delegado provincial de Educación y Ciencia, bajó de su despacho a la calle y desde el mismo dintel de la puerta de entrada del edificio en donde tiene sus oficinas, dirigió su palabra, con ayuda de un megáfono que le dejaron los estudiantes, a la multitud de jóvenes congregada en la calle de Vitoria.

Este caballero andaluz, «creariado» en la Mancha y en Burgos, conoce perfectamente la psicología de los jóvenes estudiantes y no se arredró ante el desafío popular, y dando una soberana lección de humildad, dejó su despacho para hablar «en directo» a la masa estudiantil. Y es que, hablando, se entiende la gente.

La general reacción de nuestra juventud estudiosa contra el nuevo plan de estudios del C.O.U. demuestra que los nuevos aires democráticos han llegado a los escalones que se consideraban hasta ahora tranquilos.

Cierto que, entre los lemas y gritos que se difundieron, había algunos que sonaban a conocidos estribillos de la música contestataria política, pero no se tocó la política y hasta hubo rasgos de desenfado propios de la gallardía de la juventud.

La voz de la juventud tiene que llegar fuerte hasta el mismísimo despacho del señor Cervero, ministro de Educación y Ciencia.

El ciprés de Silos fue ayer mudo festivo, entre un imponente coro de pájaros cantores, del acto poético celebrado en el histórico monasterio benedictino de exaltación de la Lengua castellana en su milenario.

La Burgos oficial y cultural se dio cita en el secular cenobio castellano y el rito mozárabe en la capilla abacial desencadenó corrientes de Historia y murmullo de hechos legendarios unidos a un glorioso pasado de Castilla la gentil cuyo idioma hablan hoy en el Mundo cientos de millones de seres.

Idioma de presente y... de porvenir.

El desconcertante clima burgalés en estas calendas del año no impidió que un sector de leales de nuestro pueblo se diera cita, un año más, en la plaza de toros para asistir al festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

Entre las colaboraciones recibidas no faltó, tampoco este año, la de los taxistas, que se volcaron además de otros industriales de la ciudad.

Por primera vez en los 35 años de historia de este festival, lo organizó el Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo.

Se tiende a que sea toda la ciudad quien asuma la hermosa tarea de rendir, cada año, un homenaje a los desvalidos.

Puede decirse que, en cierta manera, ayer se produjo el traspaso de poderes de la Prensa local organizadora hasta ahora, de dicho simpático festival a la nueva entidad organizadora.

Que no falte nunca el calor humano.

Esto es lo importante, porque el otro calor, el meteorológico ya es más difícil de asegurar en estos pagos y por estas fechas, aunque si se elige el verano luego surge el masivo éxodo de la ciudad al campo y resulta peor el

remedio que la enfermedad.

En Gamonal se trabaja en las obras de adaptación de parte de los locales de las antiguas casas de los maestros del barrio, para su utilización como cuartelillo de la Policía municipal.

## EN QUINTANADUEÑAS VENDO SOLAR

con agua y luz, propio para nave o chalet. 1.200 metros cuadrados. Buen precio. Para tratar en Quintanadueñas con D. José Terán.

## PISOS CENTRICOS VENDO DIRECTAMENTE

INFORMES: TFNO.: 201836 - BURGOS.

## MUEBLES VITORIA-MOBEL

DORMITORIOS CLASICOS Y MODERNOS  
COMEDORES • SALONES • TRESILLOS  
COCINAS • MODULOS CAMA • LAMPARAS  
Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR

\*\*\*

SECCION DE ARTICULOS DE REGALO

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Vitoria, 165 Teléf. 22 39 77 BURGOS



### Outils WOLF

**Alfombrar su jardín es mucho más simple de lo que usted cree.**

Todos los cortacéspedes Outils Wolf cortan y recogen la hierba simultáneamente. Outils Wolf le ofrece la gama más amplia, desde los manuales, hasta los 14 Rotondos, y los más nuevos: el autopulsado y el tractor cortacésped.

LA CALIDAD Outils WOLF NO CUESTA MAS.

Para más información o demostración, visítenos en:

# Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 - Tel. 20 30 97 - BURGOS

# PARA RECORDAR DESPUES

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

**D**IGO que tengo ganas de hacer un viaje. Me replican que para qué. Y yo contesto que para recordarlo luego. No creo que la idea sea original. Todas las buenas ideas, a poco que ahondemos, son como cantos rodados que nos vienen de lejos. Lo cierto es que muchas cosas las hacemos acaso tan solo para poderlas recordar, aunque no nos demos cuenta exacta de ello. Sin el recuerdo que es la realidad del pasado ya dormida, nunca muerta, no existiría quizá la literatura. Y sin quizá no existiría la poesía lírica. No, no. Por eso no paso. La poesía lírica, si no es recuerdo, no es nada o casi nada. ¿Hay que decir «no es nada» o «es nada»?

En esta hora tranquila, una hora de primavera lluviosa y llovida, imaginada por mí con flecos de muchas lilas, he sentido de repente deseos de viajar, tal vez por aquello de que siempre tenemos ganas de marcharnos. ¿Y a dónde vas a ir tú, pobre escritor de artículos antiguos —no de artículos viejos, cuidado— que te merezca la pena? Pues es verdad. En casa se está bien. Con los años nos vamos haciendo comodones. Pero tiran de nosotros los buenos hoteles, los grandes hoteles, aquellos hoteles Ritz elogiados por Ortega como una de las creaciones más perfectas de nuestro tiempo, en los que se está muy bien. Delicia, de llegar a una ciudad con la habitación reservada en un hotel confortable. ¿Cómo se las arreglaban antes los grandes viajeros? Teniendo un palacio o una bien abastecida casa en cada lugar que visitaban, con su servicio correspondiente. Echen ustedes cuenta. Esto sí que saldría más caro que un hotel de cinco mil estrellas. ¿Cinco mil? Los ceros los pongo yo.

El hotel nos lo da todo resuelto. Además, en el hotel está el hall. Pocos placeres para mí tan finos como el de hacer una hora de hall de buen hotel. Vemos entrar. Vemos salir. En tanto, jugamos con la taza de café, con el cigarrillo, con el bolígrafo de oro que nos regalaron. Y pintamos un poco en la servilleta de papel.

«Vámonos a un hotel», le digo a mi mujer. Mas yo inconstante para ciertos proyectos, cambio sobre la marcha. ¿Qué tal un romántico balneario decadente con música de «La vida alegre», como aquel que salía en la película «Muerte en Venecia»? La otra tarde, en la televisión, surgió un programa sobre el renacimiento de los balnearios de la balneoterapia, y allí apareció mi buen amigo Marcial Campos. A sus termas de Cuntis he acudido ya algunos veranos. ¿A tomar las aguas? No. De oyente. A tomar apuntes.

Afán de irnos. Ganas de cambiar de postura. ¿Por qué no instalarnos en uno de esos paradores en alto que tan bien conocemos? La más refinada delicia en este aspecto, precisamente por su utopía sería la de ingresar en uno de esos sanatorios líricos que por serlo, me parece que no se han inventado todavía. Un sanatorio-campo, un sanatorio-jardín, un sanatorio-hotel, un sanatorio-refugio, un sanatorio-ciudad, un sanatorio con enfermeras bellas, como sombras soñadas, y con medicinas que nos curasen de todas nuestras goteras, devolviéndonos el tesoro de la juventud, pero con todo lo que sabemos ahora, si es que sabemos algo.

En un libro de muchas páginas, releo que las tres gracias naturales de la sabiduría probablemente son estas: oír, leer y viajar. Viajar ¿para qué? Para recordarlo después. No para contarlo, que eso suele quedar así como pesado. Y lo decía Unamuno. ¿Que a qué esperamos para marcharnos? A que se abra del todo la primavera, a que deje de llover, a que el tiempo se asiente, para que nosotros podamos sentarnos en el tren en el automóvil, en el avión. Veraneo sin fotos, es veraneo perdido. Viaje con lluvia, es viaje frustrado. En todo caso, podríamos recordarlo. Mas yo prefiero recordarlo con sol. Los hombres del tiempo, por ahora, cuando escribo esta nota, no nos dan margen para la ilusión. ¿Qué hacer? Esperar, esperar, recordando viajes ya lejanos. Cada cual se divierte como puede.

# UNOS AÑOS DE TREGUA PARA LOS PAISES DESPROVISTOS DE PETROLEO

◇ La coyuntura es hoy favorable para ellos, pero cabe esperar una nueva penuria a partir de 1985

◇ Hay una situación excedentaria de petróleo acompañada por un debilitamiento de la potencia de la OPEP

Por Jean-Louis LEMARCHAND

Desde la guerra de Kippur, en Octubre de 1973, cuando se multiplicaron por cuatro los precios del petróleo, no se había observado una coyuntura más favorable en el mercado del oro negro que la actual. El excedente de la oferta ha obligado a algunos de los más influyentes miembros de la Organización de países exportadores de petróleo (OPEP) a reducir sus precios y extracciones. Sin embargo, esta situación, que hoy sonríe a los consumidores, no puede mantenerse de modo duradero y cabe esperar una nueva penuria entre 1985 y 1990.

En Caracas, en vísperas de la pasada Navidad, los ministros de la OPEP no pudieron ponerse de acuerdo sobre un incremento de los precios del petróleo bruto ni siquiera para destinar, como propuso el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, este nuevo aumento a los países menos desarrollados del globo.

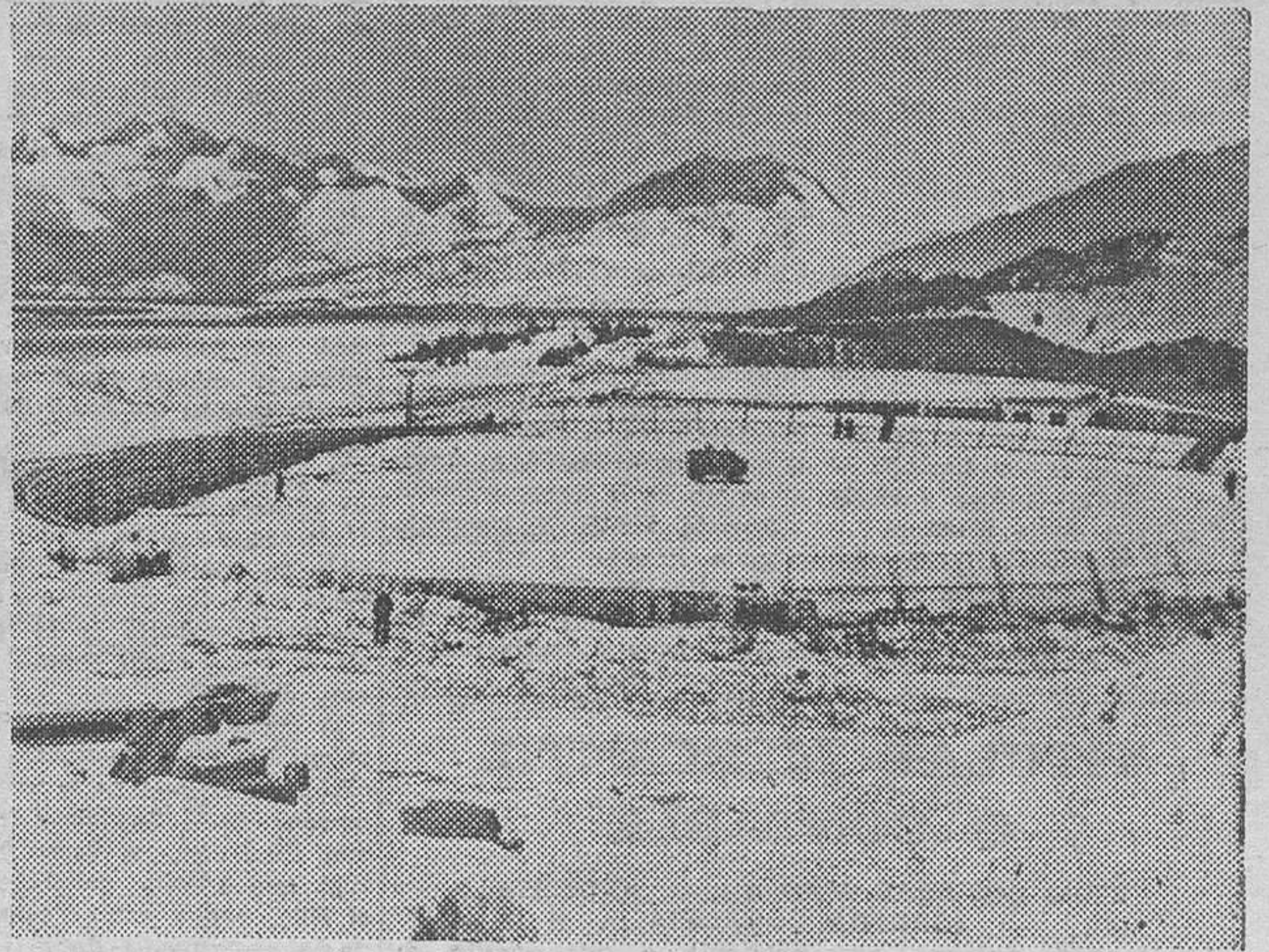
Desde el comienzo de este año, se han dado incluso casos de rebajas de precios en ciertas categorías de petróleo bruto por parte de cuatro países (Kuwait, Nigeria, Libia y Argelia). El objeto de los tres principales productores de petróleo africanos, al bajar sus precios de 10 a 30 centavos de dólares por barril (siete barriles equivalen a una tonelada), cuyo precio medio es de once dólares, ha sido el reanimar sus exportaciones.

**DEPENDENCIA AMINORADA**  
Esta situación excedente de la producción de petróleo va acompañada de un debilitamiento de la potencia de la OPEP, aunque todavía los 13 miembros de esta Organización producen la mitad de los 3.000 millones de toneladas que se extraen en el mundo.

Pero los países industrializados de Occidente han podido reducir recientemente su dependencia de la Organización gracias al desarrollo de yacimientos situados en su propio territorio —Alaska o mar del Norte— o en países que se hallan fuera de la OPEP, como el caso de México.

En el Mar del Norte, la producción de petróleo se duplicó el año pasado llegando a los 51 millones de toneladas es decir a casi el 10 por 100 del consumo europeo (595 millones). Esta expansión se ha debido esencialmente a los británicos que han triplicado su producción, dejando atrás los 37 millones de toneladas. Un resultado conseguido gracias a verdaderas proezas técnicas: para poner en servicio el yacimiento de Thistle a principios de Abril, los británicos construyeron una plataforma de 295 metros de altura es decir el doble de la flecha de la catedral de Colonia, la más elevada de Europa. Esta plataforma es capaz de resistir vientos de 240 Km-hora y olas de 28 metros de altura faja casa de diez pisos).

Principales consumidores e importadores de petróleo del mundo, los Estados Unidos cuentan con el desarrollo de los yacimientos de Alaska cuya producción pasará dentro de poco de 700.000 barriles a



Instalaciones en construcción del oleoducto de Alaska. El petróleo de esta región es una de las causas fundamentales de la actual distensión en el mercado del "oro negro". — (FotoEFE-FIEL).

1.200.000 por día, es decir, de 36 a 60 millones de toneladas por año, lo que representará el 10 por 100 del consumo interno norteamericano.

El más prometedor de los países productores de petróleo que no forman parte de la OPEP es seguramente México, cuya producción podría alcanzar los 100 millones de toneladas en 1982 gracias sobre todo al yacimiento de Chiapas-Tabasco. «Las reservas de este país quizás superen a las de Arabia Saudita», decía recientemente Arnold Safer, principal economista de uno de los grandes Bancos norteamericanos, el Irving Trust.

### LA ILUSION DE LA ABUNDANCIA

Pero si el mundo occidental está viviendo hoy en «la agradable ilusión de la abundancia de petróleo» como ha dicho un especialista francés, lo debe también a la buena voluntad de Arabia Saudita que encabeza el sector moderado de los países de la OPEP. Tampoco hay que olvidar que el crecimiento económico se ha reducido considerablemente durante estos últimos años pasando del 4,77 por 100 de promedio entre 1969 y 1972 al 2,69 por 100 entre 1972 y 1977 en lo que conlleva a los 23 países de la Organización de cooperación y desarrollo económico (OCDE).

Esta situación tiende a cambiar pues todos los países industrializados tratan de acelerar su ritmo de crecimiento para conseguir el pleno empleo. El principal problema de las economías occidentales «En los años 1985-1990 la demanda de petróleo excederá la oferta y habrá que estar preparados para reemplazar la energía privada del petróleo por la de otros recursos», ha declarado recientemente el presidente de la Royal Dutch/Shell de Briv.

Estos pronósticos poco optimistas incitan a una política de economías de energía y de

diversificación de sus fuentes. A excepción de Francia, que ha conseguido reducir en un 3,6 por 100 sus compras de petróleo estos cinco últimos años, los países occidentales no han logrado resultados tangibles por este camino.

No es probable que los 19 países miembros de la Agencia Internacional de la Energía, (AIE) logren el objetivo que se propusieron, de limitar a 26 millones de barriles diarios las importaciones de petróleo bruto en 1985, según acaba de manifestar con amargura el pre-

sidente del Consejo director de la Agencia, Detlev Rohwedder. La principal razón de esta falta de resultados estriba, según él, en que dada la situación excedentaria del mercado, los parlamentos no tienen ninguna prisa en aprobar leyes que supongan una nueva política de la energía.

El peor ejemplo lo dan los Estados, donde el presidente Carter no ha conseguido que el Congreso apruebe su programa energético, presentado hace ya un año. (Especial EFE)

## SUBASTA DE FINCAS EN IBEAS DE JUARROS

El día 21 del actual, a las CUATRO de la tarde, subasta pública de fincas rústicas y urbanas.

Informes: Tablón de Anuncios.

Ibeas de Juarros, 6 de Mayo de 1978

## CALEFACTORES SOLDADORES

SE PRECISAN

## OFICIALES DE 1.ª-2.ª y DESTAJISTAS

Interesados dirigirse a: OFICINA DE EMPLEO

Referencia 5.465

SE NECESITAN OFICIALES PINTORES DEL AUTOMOVIL

Talleres OLALLA

VITORIA, 71

(SEAF/PPO 5.429)

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

**Domingo de Pentecostés.** Ss. Matías, ap.; Poncio, Víctor y Corona, Félix y Cecilio, Poncio, Isidoro, Justa, Justina y Enequina, mrs.; Miguel Garicoits, fd.; María Dominga Mazzarello, fdra.; Bonifacio, Claudio, Pacomio el joven, Pomponio, ob.; Isaac, presbítero.  
Misa de Pentecostés. Solemnidad.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Ss. Isidro Labrador (Patrón de los labriegos y de los ingenieros agrónomos); Torcuato, Tesifonte, Cecilio, Indalecio, Esiquio, Eufasio, y Segundo, obs.; Mancio, Isidoro, Dimfna, vg.; Pedro, Casio, Andrés y Pablo, Victorino y Máximo, Dionisio, Simplicio, mrs.; Marciano, Doro Polito, Próspero y Félix, cfs.  
Misa de San Isidro (M. O.)

**CULTOS**

**NOVENA A SANTA RITA**  
Hoy, domingo, dará comienzo la novena a Santa Rita, en la capilla de las RR. Agustinas de la Madre de Dios. Todos los días misa armonizada a las nueve de la mañana haciéndose la novena al final de la santa misa y dándose a adorar la reliquia de la Santa.  
Por la tarde, a las ocho menos cuarto, Santo Rosario, novena y Misa.  
El día 22, festividad de la

Santa, a las nueve y once y media de la mañana, Misa, solemne. Por la tarde, los cultos serán como en días precedentes con Misa concelebrada a cargo del Rvdo. P. Valeriano Fernández (agustino recoleto).

**REAL HERMANDAD DEL SANTÍSIMO CRISTO DE BURGOS.** — Hoy, domingo, se celebrarán los solemnes cultos mensuales en la capilla del Santísimo Cristo. Darán comienzo a las ocho de la tarde con el rezo del Santo Rosario, preces y misa con homilía que predicará el abad, don Isidoro Díaz Murugarren. Se terminará con la Bendición con el Santísimo.

**ASILO DE ANCIANOS.** — Hoy, festividad de Ntra. Sra. de los Desamparados. A las ocho, misa que celebrará el Ilmo. Sr. D. Vicente Proaño, vicario general de la Diócesis. A las 10,30, misa. A las 12, misa a la que asistirá la Colonia valenciana en honor de su Excelsa Patrona. Por la tarde, a las siete, misa concelebrada, presidida por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren.

**SANTA DOROTEA.** — Novena a Santa Rita. Comienza hoy.  
Por la mañana, a las 9 y los domingos, a las 9 y a la 1, misa comunitaria. Al final, ejercicio de la novena.  
Por la tarde, a las 7,30, rosario, novena y misa.  
Los días 20, 21 y 22, misa con homilía por el Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren.

**"RECIBID EL ESPIRITU SANTO" (SAN JUAN XX, 22)**

Al anochecer de aquel día, el día primero de la semana, estaban los discípulos en una casa, con las puertas cerradas, por miedo a los judíos. En esto entró Jesús, se puso en medio de ellos y les dijo: Paz a vosotros. Y diciendo esto, les enseñó las manos y el costado. Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús repitió: Paz a vosotros. Como el Padre me envió así también os envío yo. Y dicho esto, exhaló su aliento sobre ellos y les dijo: Recibid el Espíritu Santo; a quienes les perdonéis los pecados, les quedan perdonados; a quienes se los retengáis, les quedarán retenidos.

**RECIBID EL ESPIRITU SANTO**

He aquí el gran acontecimiento de aquel día glorioso, en el que tuvo venturosa realidad la gran promesa que Jesús había hecho a sus discípulos antes de partir de este mundo al Padre: la venida del Espíritu Santo sobre el Colegio Apostólico y sobre la Santísima Virgen.

Este día, con esta conmemoración, es un día importantísimo para la Iglesia, porque es la coronación de la obra de Cristo. Es la institución real de la Iglesia por la efusión sensible del Espíritu Santo y de sus dones sobre los apóstoles, los primeros sacerdotes.

En este día, Cristo, después de haber librado al Mundo del cautiverio del demonio, infundió por medio del Espíritu Santo en su Iglesia el espíritu de amor, haciendo que su ley fuera desde entonces, ley de amor.

Y esta ley quedó promulgada en este día que viene a recordarnos a aquella forma sensible de la venida del Espíritu Santo sobre los apóstoles y que se repite a diario en la Iglesia, y de un modo especial en este día.

¿Y quién es ese Espíritu Santo que hoy viene de manera especial a nosotros? Es la tercera persona de la Santísima Trinidad, Dios como el Padre y el Hijo, que procede del Padre y el Hijo, y que está encargado de la santificación de la Iglesia y de las almas por la infusión de sus espíritu de amor

y de los dones de su gracia en las almas, que cuando son recibidos con amor, como los recibieron los apóstoles, producen en las almas los más saludables afectos al llenarlas con su gracia.

Y ese Divino Espíritu es el que transformó a los apóstoles totalmente y así aquellos que permanecían cerrados en casa por miedo a los judíos en el mismo momento que recibieron al Espíritu Santo se levantaron llenos de ese Divino Espíritu y salieron a la calle a proclamar a las multitudes aquella doctrina que Cristo les había enseñado y que ahora ellos comprendan admirablemente.

Y aquellos que con su cortejidad de espíritu se habían acobardado ante la palabra de una mujer, o ante las acusaciones de sus enemigos, salen hoy a la calle y acusan valientemente a los judíos de haber dado muerte a Cristo en quien está la salvación y la verdadera vida.

Y todo por obra de Espíritu Santo, de su gracia y de sus dones, derramados a manos llenas por ese mismo Espíritu. ¡Y que necesidad tenemos hoy de ese Divino Espíritu! En medio del mundo tan materializado en que nos ha tocado vivir, nosotros tenemos que acudir al Espíritu Santo para que nos llene de sabiduría, de fortaleza y de amor, para así superar las dificultades que hemos de encontrar en nuestro camino.

Y hoy, día consagrado a la Acción Católica, tenemos que pensar seriamente en nuestro deber de cristianos de ser testigos de Cristo ante el Mundo no solo de palabra, sino de manera especial con el ejemplo viviendo una vida según Cristo imitándole en todo momento. Trabajemos, por tanto, todos unidos por la extensión del Reino de Cristo en las almas, en esa Iglesia que en este día fue solemnemente promulgada, para que siguiendo sus enseñanzas, contribuyamos a su propagación por el Mundo.

Y al contemplar el ejemplo que nos dieron los apóstoles que

juntos con María permanecen en oración para preparar sus almas para esta venida, unámonos todos en este día en la más ferviente plegaria y pidámos al Señor que nos envíe el Espíritu Santo para que El, con sus dones, nos transforme como transformó a los apóstoles y nos una como unió a los primeros cristianos, de quienes se podía afirmar que eran «un sólo corazón y una sola alma» para así, todos unidos, trabajar por la extensión de la Iglesia y llegar a formar un solo rebaño bajo la dirección de un solo Pastor.

VEGAS

**MARMOLISTA MANRIQUE**

PANTEONES - LAPIDAS CRUCES  
DIEGO LAINEZ, 12 (Vadillos)

**HOY, DONACION DE SANGRE EN MEDINA DE POMAR**

Esta mañana, el Bancomóvil de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social se trasladará a la ciudad de Medina de Pomar, para proceder a atender a cuantos deseen donar el precioso líquido. En esta ocasión, bajo el lema general de «Por los seis mil donantes», el citado Bancomóvil, estará a disposición de los donantes en la plaza de Somovilla. Y también, una vez más, Medina de Pomar responderá con su generosidad tradicional. Estamos seguros

**TITULAR MERCANTIL O CONTABLE**

PARA SOCIEDAD ANONIMA, SE NECESITA JORNADA COMPLETA  
Interesados, dirigirse personalmente o por escrito a: OFICINA DE EMPLEO Casado del Alisal, 2 Ref.: 455 (Palencia)



EL HERMANO MARISTA

**DON JOSE SANCHO CAVIA**

(Fue Director durante varios años del Liceo Castilla de Burgos)

Falleció el día 2 de Mayo, en San Sebastián, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

**SU FAMILIA**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, LUNES, DIA 15, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de SAN NICOLAS DE BARI. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 14 de Mayo de 1978



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**DON ARTURO FRANCO IZQUIERDO**

Que falleció el día 12 de Mayo de 1977.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Concepción Ramírez Pardo; hijos, Concepción, Arturo, Josefina, Teodoro y Marta; madre, Irene Izquierdo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, domingo, día 14, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 14 de Mayo de 1978



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

**MARIA DEL PILAR BARBERO YUSTA**

(Industrial del Corralón)

Que falleció el día 16 de Mayo de 1977.

(Q. E. P. D.)

Su apenada madre, doña Ladis Yusta; hermanas, Consuelo y Carmen; hermano político, Calixto Frías; tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán (D. m.), el martes, día 16, a las nueve menos cuarto de la tarde, en la capilla del Zapatito Blanco (calle San Pablo) y el jueves, día 18, en la iglesia parroquial de Villamayor de los Montes, a las siete y media de la tarde.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 14 de Mayo de 1978

# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones.

**NACIMIENTOS.** — Nicolás Alonso y Solórzano, Ignacio Díez y Carbonel, Rubén Gallo y González, Amaya Pérez y Camarero, Verónica Carnero y Miguel Rut Sáez y Ubierna, Juan Carlos Castañeda e Hidalgo, Rubén Rodríguez y Tamaño, María Yagüe González, Silvia Sanz y Martínez Juan Carlos Pinilla y Galván, Félix González y Matesanz, Pablo Pérez y Fernández, José-Luis Álvarez y Rodríguez, María de Miguel y Cavia, Rubén Sanz y Peraita.

**MATRIMONIOS.** — Don Jesús Ribote y Vélez con doña María Monserrat García y Sanz, el día 27, a las doce, en San Gil Abad.

**DEFUNCIONES.** — Javier Martínez y Robledo, de Burgos 36 años; Cristina Macho y Lara, de Burgos, 20 días.

**RAMA CAIDA.** — Sobre la una de la tarde de ayer, se desajó una rama en el paseo del Espoloncillo. Ante el peligro que suponía, tanto para los peatones como pa-

ra la circulación, ya que no se desprendió completamente del árbol, los bomberos la serraron y retiraron.

**DETENIDOS.** — Sobre la una y cuarto de la madrugada de ayer, fueron detenidos en el interior de la boutique «Tobers» dos jóvenes, a los que la patrulla de noche de la Policía Municipal sorprendió robando.

Por indicaciones del vigilante nocturno de la zona,

que distinguió cómo los cristales de la rejilla superior del establecimiento estaban quitados, la Policía Municipal, en unión del gerente, penetró en el mismo, comprobando que en una bolsa de plástico había varios artículos. Hecho un registro, la Policía sorprendió en una pequeña habitación del sótano a dos jóvenes, que llevaron a Comisaría. Se trata de José María del Alamo López, de 21 años, domiciliado en la calle Calera; y

de Pedro de las Heras Santiago, de 22 años, residente en la calle Avila.

Los detenidos se habían vestido ya con ropas perteneciente a la boutique y tenían el propósito de llevarse las contenidas en la bolsa; poseían también una linterna y dinero de la caja.

Han quedado a disposición de la autoridad judicial.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,1; a la una de la tarde, 689,3; a las siete de la tarde, 688,0.

Temperatura ambiente. Máxima 14,0 grados a las 17 horas; mínima 6,0 grados a las 8 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E— 14 kilómetros; a la una de la tarde, E— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE— 18 kilómetros. Humedad, 52.

tea, 21.  
Lunes: Sr. Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sra. García Mellado, Avda. del Cid, 89 (Parque de las Avenidas), y Srta. Uzquiza, Eladio Perlado, 33.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL.** — Durante la presente semana, el gobernador civil, D. Antolín de Santiago Juárez, ha recibido en su despacho oficial a las siguientes personas:

—D. Juan Antonio García, de Briviesca.

—D. Jesús Bafuelos Martínez, de Burgos.

—D. Victorino González Ruiz y D. Felipe García López, de la Cooperativa de Viviendas Ntra. Sra. de Guadalupe.

—D. Domingo Echevarría, catedrático.

—D. Jesús Franco Gonzá-

lez, alcalde de Villimar, y D. Marcial de la Iglesia, alcalde de Villalonquénar, acompañados de D. Maximiliano Tamayo Acha, concejal del Ayuntamiento de Burgos.

—Doña Concepción Marrodán, directora del Grupo de Danzas «Diego Porcelo».

—D. Pedro Gutiérrez Ruiz, arquitecto.

—D. Ramón Sánchez Sánchez, de Burgos.

—D. Antonio Linares, alcalde de Briviesca.

—D. Julio Antón, director del Colegio de Huérfanos de la Dirección General de Seguridad y D. César Pérez de Tudela, acompañados de D. Vicente Orden Vigara, delegado provincial de Educación Física y Deportes.

—D. Mariano Barriocanal y D. Damián Peña, miembros del Cabildo Catedralicio.

—D. Bonifacio Arce, presidente de la Junta administrativa de Ubierna.

—D. Fermín Plaza, y D. Gregorio Fernández, presidente y secretario respectivamente de la Junta administrativa de Terrazos de Eureba.

—D. Julián Ruiz, alcalde de Salas de los Infantes.

—D. Alfredo Sainz Vélez y D. Ramiro Ortíz Ruiz, de Taranco del Valle de Mena.

—D. Sabino España y D. Benito España, de Quintana Martín Galíndez.

—D. Julián Alonso Bernabé, de Burgos.

—D. Floriano Llorente, de Burgos.

—D. Alberto Galerón de Miguel, director del SEREM.

—D. Paulino Oña García, presidente de la Junta administrativa de Quincoces de Yuso; D. Saturnino Villalonga, secretario y D. Agustín Varona, diputado.

—D. Sixto Payno y Díaz de la Espina, abogado, de Burgos.

—D. María Angeles Gutiérrez, de Burgos.

—D. Jesús Ruiz Valderrama y D. Francisco San Emeterio, presidente y directivo de la Cofradía San Juan del Monte, de Miranda de Ebro.

—D. Jesús Manuel Payno y Díaz de la Espina, de Burgos.

—D. Antonio Salazar y D. Luis Orozco, del Partido del Trabajo, de Castilla y León.

—D. Domingo Reoyo, de Selguero de Juarros.

—D. María Teresa Santa Clara, D. Begoña Saiz y D. Miguel Angel Mambrilla.

—D. Manuel Juarros y D. Pedro Infante, alcalde y secretario de Covarrubias.

—D. Carlos Ballesteros.

—D. José González Lucas.

—D. Alberto Ibáñez, vecino de Burgos.

—D. Domingo Cristóbal, D. Clemente Parra y D. Marcelino Tobar, alcalde, teniente de alcalde y secretario del Ayuntamiento de Villalba de Duero.

—D. Lucas Serna López y D. Roberto Serna González, de Miñón.

—D. Resurrección Uzquiza Ríoja.

(Pasa a la página siguiente)

Cupón pro-ciegos  
N.º 821  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
evelio  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas el número 821 y premiados con 250 pesetas todos los números terminados en 21.



todo vestir bebé

**DOMINGO**  
INCENDIO. — A las ocho de la tarde se declaró un incendio en una habitación del piso segundo, número 49, de calle San Bruno. Se quemaron algunos enseres antes de que el fuego fuera extinguido por los bomberos.

GALERIA DE ARTE EN  
**TAGRA**  
Vitoria, 13. Tel. 202852

**J. A. GRIJALVO**  
PINTURAS  
HOY  
CLAUSURA  
Mañanas: de 12 a 2 horas y tardes: de 7 a 9 horas  
Festivos: mañanas, de 12 a 2 horas

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

listas DE boda

**DOMINGO**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy, domingo, González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Peraña, plaza de San Bruno, 12 (Gomonal) y Moral, Santa Doro-

Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno formidable. Aquí llega, otra vez, Pierre Richard, el de «Erase una vez un trasero», para que usted se muera de risa otra vez: **Las desgracias de Alfredo** (3). Era tan desgraciado que tuvo que suicidarse... Y entonces vinieron los líos de verdad. (Mayores 14 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble colosal. Todos los hermanos en el Oeste (3) Oeste, humor, carcajadas, puñetazos ¡La acción en marcha! ¡La emoción retumbando! Y El cuerpo. Enrico M. Salerno. Pasiones, perversiones, todo un mundo de traiciones e in torno al amor, los celos. (Mayores 18 años).

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. El estreno —original y valiente— de una película inconcebible hasta hoy: «Camada negra» (3). En color. «Oso de Plata» en el Festival de Berlín de 1977, con Angela Molina (que se reveló como gran actriz), J. L. Alonso, M.ª Luisa Ponte, etc. ¡Constante intriga! ¡Acertado «suspense»! Mayores 18 años.

**GOYA.** — Segunda semana de éxito. En sesiones de 5,15, 7,45 y 10,30. La obra maestra del cine italiano. Palma de Oro en el Festival de Cannes-77 y Premio de la Crítica Internacional: **Padre patrón** (3) Autorizada para mayores de 18 años y 14 acompañados.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa monumental. Estreno de **María la Santa** (3). Una historia increíble y atrevida, que no pudo ser contada. Antonio Ferrandiz, Isela Vega. Y **Karate mano de acero** (3). Una película que no admite comparación, en su género. Superior a todas. (Mayores 18).

**GRAN TEATRO.** — Hoy 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno de gran impacto. Un film de impresionante verismo y estremecedora crudeza, basado en un hecho real: **Alambradas de cristal** (3) Deborah Raffin, Chuck Connors. El lesbianismo y corrupción en las cárceles U.S.A. (Exclusivamente mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30, la película más divertida del cine español. **El erotismo y la informática** (3.R.) con Alberto de Mendoza y Agata Lys. (Autorizada para mayores de 18 años)

**LIDO (C/ 5-33. Luis Alberdi).** — Hoy, continúa de 4 a 12. Un programa fantástico. La obra maestra del cine policíaco **Chinatown** (3). Jack Nicholson, Faye Dunaway. Y **El clan de los ahorcados** (3). La verdadera explosión de un nuevo y más grandioso «western», con Terence Hill, (Mayores 18 años).

**CORDON (207037).** — 5, 7,45 y 10,30. Con la garantía de 2 Oscar (al mejor guión y mejor película) el apasionante estreno: «Z». Technicolor. Con los renombrados Yves Montand, Irene Pápas, Jean Louis Trintignant y Jacques Perrin. «Z» en griego quiere decir... ¡Está vivo! «Z», actual e interesante. Es Aut. mayores 18.

**TIVOLI (209045).** — 5,30, 7,45 y 10,30. De y con Woody Allen, el chispeante y divertido estreno con... **«Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo, pero tenía preguntas»** (3). Color. Muchas carcajadas con el polifacético cómico Woody Allen sometiendo a nuestra sociedad a las más duras críticas. (Mayores 18).

## NOTA DE INTERES PARA NUESTROS COMUNICANTES

**DIARIO DE BURGOS** reitera a sus lectores que las comunicaciones al periódico por parte de partidos políticos, instituciones regionalistas, grupos ciudadanos, entidades particulares en general, deberán tener entrada en la Redacción antes de las seis y media de la tarde. Las notas que lleguen con posterioridad a esa hora no podrán ser publicadas.

Igualmente se advierte que los comunicados deberán estar debidamente autenticados con el sello de la entidad remitente y avalados con la correspondiente firma.

APERTURA: DIA 16  
**FILATELIA y NUMISMATICA**  
**«EL CID»**  
CALZADAS, 6 (PLAZA BERNARDAS)

## AVISO DE PAPELERIA TAGRA

DE INTERES PARA: ARQUITECTOS — DE LINEANTES — DIBUJANTES — PROYECTISTAS — AGENCIAS PUBLICITARIAS.

El martes, día 16 de Mayo, en la Sala de Exposiciones Tagra, la Casa LETRASET, presenta a los asistentes las últimas novedades en TRAMAS y otros productos, apoyados con proyección de películas.

VISITAS DURANTE TODO EL DIA

# MAS INFORMACION OFICIAL

(Viene de la página anterior)

—Colegio Provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración local de Burgos.

—D.ª Victoria Gil Tobar y D. Félix Gutiérrez Rincón. del Grupo de Danzas Burgalesas del Circulo Católico.

—D.ª Teresa Pascual, administradora del Hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero.

—D. José Luis Padrones, alcalde de Poza de la Sal.

—D. Nicolás Salz Barona, alcalde del Ayuntamiento de Arijia; D. Amador Alcalde y D. Justo Acero, concejales.

—D. Fernando Tertre, inspector del Ministerio de Industria, acompañado del delegado provincial de Industria y Energía.

—Empresarios y trabajadores del ramo de Hostelería

Durante la presente semana ha presidido las siguientes reuniones:

—Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

Asimismo, y durante la presente semana ha despachado con los siguientes delegados:

—Delegado provincial de Agricultura.

—Delegado provincial de Turismo.

—Delegado provincial de Sanidad.

—Director provincial del I.N.A.S.

## INFORMACION MILITAR

**ASCENSOS.**— Se asciende a coronel-capellán castrense, al coronel don Nemesio González Alaiza Sagasti, quedando disponible en la guarnición de Burgos y agregado al Gobierno Militar

**INGENIEROS ASCENSOS.**— Se promueve a teniente coronel al comandante de Ingenieros don

Francisco Cano Manuel do a la Academia de Ingenieros, hasta el 15 de Julio, quedando disponible en Burgos y agregado.

## EMPRESA INTERNACIONAL DE SOLDADURA

BUSCA PARA:  
BURGOS CAPITAL Y PROVINCIA  
**UN DELEGADO TECNICO**

### SE REQUIERE:

- Soldador en todas clases de metales.
- Coche propio.
- Conocimiento de ventas.
- Teléfono.

### SE OFRECE:

- Sueldo fijo + comisiones.
- Gastos de coche.
- Seguridad Social.
- Formación dentro de la empresa.

Escribir al número 9.856 de ROLDOS ANUNCIOS.  
Vergara, 10 - Barcelona - 2



LA SEÑORA

## DOÑA TOMASA MARTIN ALBA

Falleció ayer, a los 94 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Inés, Pedro y Begoña; hijos políticos, Saturnina Espiga y Justiniano Santamaría; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA**  
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán MAÑANA, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Calle San Francisco número 76.

Burgos, 14 de Mayo de 1978  
Funeraria "San José"



EL SEÑOR

## DON PEDRO DOMINGO MARTIN

Falleció el día de ayer, a los 75 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Irene Santamaría del Hoyo; hijos, don Joaquín, doña Carmen, doña María-Paz y doña Rosa-María; hijos políticos, doña Carmen Pascual Rodríguez, Ben Schild Lanmert y don José Pera Serra; nietos; hermanos, don Valentín y don Félix; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

El entierro y funeral (cópore presente), tendrá lugar en la Iglesia parroquial de SANTA AGUEDA, HOY, DOMINGO, a las CINCO CUARENTA Y CINCO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Domicilio: Santa Agueda, 20.

Burgos, 14 de Mayo de 1978

(Funeraria "La Misericordia")



EL SEÑOR

## D. CESAR FERNANDEZ GONZALEZ

(CAPITAN RETIRADO)

Falleció ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Jovita Díez; hijos, Carmen, Amable y César; hijos políticos, José-María Pérez, Adoración y María Luisa Fernández; nietos, biznietos; hermanos, Angeles y Juan; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Trinidad número 18.

Burgos, 14 de Mayo de 1978

Funeraria "San José"

# Petición de la Asociación "El Salvador" sobre problemas urbanos burgaleses

## Ha sido elevado un escrito-instancia al gobernador civil

La Asociación familiar «El Salvador, radicada en el barrio «El Capiscol», ha dirigido al gobernador civil de la provincia un escrito, en el que exponen varios aspectos de la problemática ciudadana, de acuerdo con el siguiente detalle:

Que según lo acordado en la reunión sostenida el pasado día 25 de Abril en el domicilio social de la Peña Unión Artesana, tenemos el agrado de ratificarle los problemas y necesidades que en dicha reunión le sugerimos, siendo en su mayor parte los que afectan principalmente a los barrios de Gamonal y Capiscol:

a) Referente al tema de la Autovía Ronda II y III, nos aclaró que en la actualidad era un mal momento para su ejecución, debido a la falta de medios económicos. Teniendo conocimiento se va a proceder a la consecución de las obras en un primer tramo, queremos insistir en la necesidad de recurrir a los procedimientos que se estimen necesarios para que prosigan las obras, ya que si en principio han aumentado su construcción en 400 millones de pesetas, dentro de uno o dos años puede aumentar 500 y así sucesivamente, por consiguiente puede ocurrir que nunca tengamos cubiertas nuestras necesidades, estimando que posiblemente sea uno de los problemas más acuciantes que se presente dentro de la geografía nacional.

b) Queremos significar que efectivamente existen problemas de urbanización que por razones de falta de medios económicos, no se pueden realizar, pero sin embargo no es menos cierto que se han creado otros problemas también de tráfico y no por falta de estos medios. Hacemos referencia a la urbanización que ha efectuado el Ministerio de la Vivienda en terrenos del polígono Carrero Blanco (Río Vena), cuando lo más ortodoxo hubiera sido la creación de una avenida de desdoblamiento local, dando así una máxima fluidez al cuantioso tráfico que existe y procedente de Gamonal-Capiscol o viceversa.

Resulta que se ha cometido una de las más grandes aberraciones de urbanización que uno se puede imaginar. Por consiguiente, queremos hacer especial énfasis en el sentido de que se debiera rectificar dicho trazado de carreteras construidas de forma anárquica, antes de que sea demasiado tarde.

c) A continuación queremos orientarle sobre el polígono G-8 y G-9 de Gamonal-Capiscol. El primero comprende entre calle Vitoria —carretera Logroño y Avenida de Eladio Perlado. Está en la actualidad prácticamente edificado en su totalidad, con los consiguientes problemas de falta de espacios libres disponibles para zonas verdes sin colegios suficientes, sin locales culturales y recreativos para jóvenes o personas adultas, en resumen sin ninguna consideración del aspecto social que debe exigirse.

Teniendo en cuenta es una zona compuesta de matrimonios jóvenes en su mayor parte debiera aprovecharse al máximo los pocos espacios que han quedado libres. Dentro de este mismo polígono denominado G-8 existe lo que compone la parte vieja de Capiscol delimitado por las carreteras Logroño; Vía del ferrocarril Madrid - Irún y margen derecha del río Arlanzón.

En cuanto a esta zona se refiere se procedió hace unos meses a efectuar un plan general de urbanización que en su totalidad afectaba y perjudicaba a todos los modestos propietarios de viviendas allí existentes mientras que a los promotores de dicho Plan les beneficiaba descaradamente. A este plan se opuso todo el vecindario y así se manifestó al Ayuntamiento denunciando el caso.

Tenemos conocimiento aunque no oficial de que los promotores han renunciado a dicho plan y el barrio sigue sin tener noticias al respecto.

Queremos se lleve a cabo un «Plan parcial» de urbanización en esta zona pero de forma justa y correcta y por consiguiente sin intereses creados ni especulaciones.

d) El Plan parcial G-9 delimita por las calles Vitoria, Avenida de Eladio Perlado, zona Industrial y ferrocarril Madrid-Irún. El principal objetivo que queremos subrayarle es que por razones de encontrarse este polígono con poca edificación, debemos hacer hincapié en manifestarle que ya que en el polígono G-8 se hayan cometido innumerables errores de tipo social y urbanístico como consecuencia de la especulación existente, estimamos no debe ocurrir lo mismo en este plan, dotándole de las necesidades sociales pertinentes.

e) Queremos hacer referencia al acceso a los Parques de Fuentes Blancas, Fuente del Prior, La Quinta. Dada la proximidad existente de los barrios Gamonal-Capiscol a dichos parques, nos encontramos en la necesidad de sugerirle se debe construir de forma urgente, un acceso aunque fuera de forma provisional haciendo una pasarela de madera junto al puente de la vía o de la forma que estimen conveniente, hasta hacerse realidad la consecución de la Ronda II.

f) Por último queremos manifestarle que dentro de la zona de Capiscol (G-8), casco nuevo y viejo, existen malos olores procedentes de las industrias allí instaladas (Campofrío, Central Lechera e Indasa) lo que acarrea un perjuicio considerable en la salubridad pública.

g) Esperamos del recto proceder de V.E. su colaboración y le expresamos de antemano nuestro más expresivo agradecimiento por el interés demostrado en beneficio de los muchos problemas que existen en nuestra capital y provincia.

Firmado: El presidente Alfonso Prieto Faúndez y el secretario, D. Ramón Palacin Burgos.

Excmo. Sr. D. Antolín de Santiago y Juárez.

da II donde quedaría ya totalmente solucionado este programa.

En la actualidad se ven las familias obligadas a pasar por encima de la vía del ferrocarril, con el consiguiente riesgo de accidentes.

h) Por último queremos manifestarle que dentro de la zona de Capiscol (G-8), casco nuevo y viejo, existen malos olores procedentes de las industrias allí instaladas (Campofrío, Central Lechera e Indasa) lo que acarrea un perjuicio considerable en la salubridad pública.

SUPLICA Interceda en favor de las posibles soluciones que deban asignarse para cada caso expuesto.

Esperamos del recto proceder de V.E. su colaboración y le expresamos de antemano nuestro más expresivo agradecimiento por el interés demostrado en beneficio de los muchos problemas que existen en nuestra capital y provincia.

Firmado: El presidente Alfonso Prieto Faúndez y el secretario, D. Ramón Palacin Burgos.

Excmo. Sr. D. Antolín de Santiago y Juárez.

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla, porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

## CLAUSURA DE LAS JORNADAS SOBRE LA TERCERA EDAD

En la tarde del viernes, en la sala que la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros posee en la plaza de la Cruzada, se clausuraron brillantemente las Jornadas que, sobre la tercera edad, han organizado la Asociación de Amas de Casa de Burgos capital, con una mesa redonda. Previamente a la misma, el ponente D. José Luis Rivas López, situó el tema con un análisis sobre la delimitación del concepto de tercera edad, problemas que origina, causas, reales de los mismos y posibles soluciones.

En una bella exposición su análisis se extendió a la contemplación en la historia del concepto, su distinto tratamiento a lo largo de la misma y la necesidad de una sensibilización actual del problema, con sentido de la responsabilidad y un marcado carácter de participación de los ancianos en la resolución de ellos.

A continuación se inició la mesa redonda con la intervención en primer lugar de D. Joaquín Octo Cristóbal, quien hizo una interesante exposición

de las actividades de la Diputación en el sector, así como, los proyectos de futuro. Tomó la palabra posteriormente, D. José Manuel García Verdugo, delegado provincial de Cultura, que acertadamente explicó en que va a consistir el I Congreso Nacional de la Familia, uno de cuyos aspectos incide en profundidad en la tercera edad; igualmente anunció el ofrecimiento de renombrados artistas para actuar desinteresadamente en conciertos a favor de los jubilados.

En tercer lugar intervino el delegado de Mutualidades, D. Nemesio Martínez quien expuso la problemática de las pensiones, su unificación y posible incremento. Por último, los representantes de las entidades de Ahorro de la provincia, Sta. Pilar Martínez y Juan Antonio Rodríguez expusieron todo lo que dichos entes realizan en este campo, y los proyectos de futuro.

Se cerró el acto, después de un animado coloquio entre la mesa y los asistentes.

El novenario de misas que dará comienzo el martes, día 16 a las 8,30 de la tarde en la capilla de "Jesús Reparador" (MM Reparadoras, Calera 8) será aplicado en sufragio del alma de

## DOÑA CELESTINA LAZARO

(Madre de la Superiora General de las Religiosas Reparadoras del S. C., (reverenda Madre María del Camino Ortega Lázaro)

Por cuya asistencia les quedaran muy agradecidos.

Burgos, 14 de Mayo de 1978.

El novenario de misas que darán comienzo mañana, lunes, día 15, a las ocho de la tarde, en la capilla del Colegio de las Reverendas Madres Reparadoras (calle Calera), será aplicado por el eterno descanso del alma de

## LA SEÑORA DOÑA LIDIA VIANA OLANO

Fallecida el pasado día 9. (Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 14 de Mayo de 1978.



# DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Profesores de Educación General Básica interinos y contratados para el próximo curso escolar 1978-79

Con el fin de que esta Delegación provincial, pueda disponer en su momento del número suficiente de profesores y profesoras de Educación General Básica que desean regentar con carácter interino o contratado Escuelas de esta provincia, se abre un plazo desde el día 15 de Mayo hasta el 30 de Junio ambos inclusive, para que los interesados puedan presentar sus solicitudes

Los documentos a exigir serán los siguientes:

a) Profesores que soliciten por primera vez en esta provincia.

Primero. — Instancia que se facilitará en esta Delegación provincial, segunda planta.

Segundo. — Copia compulsada del título Profesional o en su defecto resguardo de haber

efectuado el depósito para la obtención del título.

Los que presenten instancia solicitud sin haber finalizado los estudios, deberán presentar en su día documento acreditativo de tal extremo.

b) Profesores que han ejercido con anterioridad.

Primero. — Instancia como en el apartado anterior.

Segundo. — Hoja de Servicios certificada por la Delegación provincial correspondiente.

De efectuarse su nombramiento se exigirán los restantes documentos a que se refiere a Orden Ministerial de 21 de Enero de 1952.

Los profesores que aleguen la condición de excedentes acompañarán a su instancia copia de la orden de excedencia y hoja de servicios debidamente certificada.

## LAS HIERBAS SALVAJES DE MAURICE MESSEGUE

Todo tipo de tratamientos de enfermedades, mediante plantas medicinales.

NERVIOS - REUMA - CIRCULACION - LAXANTE  
COLITIS - CANSANCIO INTELLECTUAL - CELULITIS - OBESIDAD  
GRIPE - ACNE - TOS - INSOMNIO - BAÑO ANTIRREUMATICO - BAÑO REVITALIZANTE.

Calle Huerto del Rey. 4 - Teléfono 208074



Quando quiera valorar su vivienda y darle otro aire, venga a vernos. Tenemos el mayor muestrario en muebles para que elija a su gusto, al espacio preciso y con precios al alcance de todos.

**MUEBLES evelio**  
PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE  
Vitoria, 53, 56, 58, 60 y 62. BURGOS



1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
31201...10.000		31202...10.000		31203...10.000		31204...10.000		31205...11.000		31206...10.000		31207...10.000		31208...10.000		31209...10.000		31210...10.000	
31211...10.000		31212...10.000		31213...10.000		31214...10.000		31215...11.000		31216...10.000		31217...10.000		31218...10.000		31219...10.000		31220...10.000	
31221...10.000		31222...10.000		31223...10.000		31224...10.000		31225...21.000		31226...10.000		31227...10.000		31228...10.000		31229...10.000		31230...10.000	
31231...10.000		31232...10.000		31233...10.000		31234...10.000		31235...11.000		31236...10.000		31237...10.000		31238...10.000		31239...10.000		31240...10.000	
31241...10.000		31242...10.000		31243...10.000		31244...10.000		31245...11.000		31246...10.000		31247...10.000		31248...10.000		31249...10.000		31250...10.000	
31251...10.000		31252...10.000		31253...10.000		31254...10.000		31255...11.000		31256...10.000		31257...10.000		31258...10.000		31259...10.000		31260...10.000	
31261...10.000		31262...10.000		31263...10.000		31264...10.000		31265...11.000		31266...130.500		31267...2.000.000		31268...130.500		31269...10.000		31270...10.000	
31271...10.000		31272...10.000		31273...10.000		31274...10.000		31275...11.000		31276...10.000		31277...10.000		31278...10.000		31279...10.000		31280...10.000	
31281...10.000		31282...10.000		31283...10.000		31284...10.000		31285...11.000		31286...10.000		31287...10.000		31288...10.000		31289...10.000		31290...10.000	
31291...10.000		31292...10.000		31293...10.000		31294...20.000		31295...11.000		31296...10.000		31297...20.000		31298...10.000		31299...10.000		31300...10.000	
50001...10.000		50002...10.000		50003...10.000		50004...10.000		50005...11.000		50006...20.000		50007...10.000		50008...10.000		50009...20.000		50010...10.000	
50011...10.000		50012...10.000		50013...10.000		50014...10.000		50015...11.000		50016...10.000		50017...10.000		50018...10.000		50019...10.000		50020...10.000	
50021...10.000		50022...10.000		50023...210.000		50024...4.000.000		50025...231.000		50026...10.000		50027...10.000		50028...10.000		50029...10.000		50030...10.000	
50031...10.000		50032...10.000		50033...10.000		50034...10.000		50035...11.000		50036...10.000		50037...10.000		50038...10.000		50039...10.000		50040...10.000	
50041...10.000		50042...10.000		50043...10.000		50044...10.000		50045...11.000		50046...10.000		50047...10.000		50048...10.000		50049...20.000		50050...10.000	
50051...10.000		50052...10.000		50053...10.000		50054...10.000		50055...11.000		50056...10.000		50057...10.000		50058...10.000		50059...10.000		50060...10.000	
50061...10.000		50062...10.000		50063...10.000		50064...10.000		50065...11.000		50066...10.000		50067...10.000		50068...10.000		50069...10.000		50070...10.000	
50071...10.000		50072...10.000		50073...10.000		50074...10.000		50075...11.000		50076...10.000		50077...10.000		50078...10.000		50079...10.000		50080...10.000	
50081...10.000		50082...10.000		50083...10.000		50084...10.000		50085...11.000		50086...10.000		50087...10.000		50088...10.000		50089...10.000		50090...10.000	
50091...10.000		50092...10.000		50093...10.000		50094...10.000		50095...11.000		50096...10.000		50097...10.000		50098...10.000		50099...10.000		50100...10.000	
70601...10.000		70602...20.000		70603...10.000		70604...10.000		70605...11.000		70606...10.000		70607...10.000		70608...10.000		70609...10.000		70610...10.000	
70611...10.000		70612...10.000		70613...10.000		70614...10.000		70615...11.000		70616...10.000		70617...10.000		70618...10.000		70619...10.000		70620...10.000	
70621...10.000		70622...10.000		70623...10.000		70624...410.000		70625...8.000.000		70626...410.000		70627...10.000		70628...10.000		70629...10.000		70630...10.000	
70631...10.000		70632...10.000		70633...10.000		70634...10.000		70635...11.000		70636...10.000		70637...10.000		70638...10.000		70639...10.000		70640...10.000	
70641...10.000		70642...10.000		70643...10.000		70644...10.000		70645...11.000		70646...10.000		70647...10.000		70648...10.000		70649...10.000		70650...10.000	
70651...10.000		70652...10.000		70653...10.000		70654...10.000		70655...14.000		70656...10.000		70657...10.000		70658...10.000		70659...10.000		70660...10.000	
70661...10.000		70662...10.000		70663...10.000		70664...10.000		70665...11.000		70666...10.000		70667...10.000		70668...10.000		70669...10.000		70670...10.000	
70671...10.000		70672...10.000		70673...10.000		70674...10.000		70675...11.000		70676...10.000		70677...10.000		70678...10.000		70679...10.000		70680...10.000	
70681...10.000		70682...10.000		70683...10.000		70684...10.000		70685...11.000		70686...10.000		70687...20.000		70688...10.000		70689...10.000		70690...10.000	
70691...10.000		70692...10.000		70693...10.000		70694...10.000		70695...11.000		70696...10.000		70697...10.000		70698...10.000		70699...10.000		70700...10.000	
Terminaciones	181...10.000	Terminaciones	602...10.000 952...10.000	Terminaciones		Terminaciones	294...10.000 344...10.000	Terminaciones	025...21.000 25...11.000 5...1.000	Terminaciones	006...10.000 156...10.000 176...10.000 396...10.000 826...10.000 886...10.000	Terminaciones	3217...100.000 297...10.000 537...10.000 687...10.000	Terminaciones	6248...100.000 308...10.000 768...10.000	Terminaciones	009...10.000 049...10.000 929...10.000	Terminaciones	430...10.000 440...10.000 750...10.000 820...10.000 990...10.000

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

# MANIFESTACION ESTUDIANTIL DE PROTESTA POR EL NUEVO PLAN OFICIAL DEL C. O. U.

## Prosigue el encierro de alumnos aumentando la solidaridad de los padres

Varios miles de estudiantes burgaleses de los Institutos y Centros estatales y privados de Bachillerato se manifestaron ayer con pancartas y expresiones de pública protesta por las calles de nuestra ciudad, llamando la atención de toda la sociedad contra el nuevo plan de COU que consideran injusto y perjudicial tanto en lo que se refiere a la ampliación de programas dispuesto por el Ministerio de Educación y Ciencia como al exceso de horarios y la imposición obligatoria de ciertas asignaturas y otros importantes extremos relacionados con el Curso de Orientación Universitaria.

Los jóvenes manifestantes de ambos sexos se dirigieron a mediodía a la Delegación provincial del indicado Ministerio, portando pancartas con alegorías alusivas a la protesta y llegaron a invadir la calle de Vitoria, congregándose ante el edificio donde se encuentran las dependencias del expresado organismo oficial, produciéndose una general sentada en la acera del Gran Teatro, mientras los manifestantes no dejaban de proferir gritos de protesta y de solidaridad con los alumnos voluntariamente encerrados en los Institutos.

A través de un megáfono uno de los jóvenes miembros de la coordinadora de estudiantes de Bachillerato se hizo eco del sentir general, reclamando la presencia del delegado provincial de Educación, oyéndose entre los gritos, voces de «¡Dimisión!».

Don José Luis Rivas, descendió a la calle y desde la entrada del edificio donde se hallan las dependencias del MEC dirigió su palabra a los estudiantes diciendo que sus reivindicaciones las hacía llegar al Ministerio y que rogaba a los manifestantes tuvieran a bien des-

pejar la calle para evitar problemas de tráfico.

Sus palabras arrancaron aplausos en algún sector, mientras que en otra parte del público provocaron gritos unánimes de «¡Hechos, sí, palabras no!».

Con ello se dio por terminada esta parte de la protesta que luego continuó con el desfile de los manifestantes cuyo número se fue incrementando ostensiblemente hasta pasar por el Espolón y llegar a la Plaza Mayor donde se disolvió la manifestación, después de varias intervenciones.

A las ocho de la tarde, en el salón de actos del Instituto Nacional «Cond. Diego Porcelos» la Asociación de Padres de Alumnos celebró una asamblea general extraordinaria, tratando de los problemas que afectan a los estudiantes y en especial del nuevo programa de COU.

### ENCIERRO EN EL INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO

En el salón de actos del Instituto, y convocada por los alumnos, tuvo lugar una asamblea conjunta de padres y estudiantes de tercero de BUP.

Como se sabe, los alumnos se hallan encerrados en el Centro desde el lunes pasado, sin salir a sus casas ni para comer ni para dormir, pero asistiendo a clase normalmente, como medida de presión en aras a conseguir una solución a sus problemas.

Se trataba de informar sobre los resultados obtenidos de la visita realizada conjuntamente durante la mañana por el delegado provincial del Ministerio y el inspector regional.

En ella, los alumnos expusieron sus problemas y fueron contestados por los visitantes

con exposición de la legislación, sin posibilidad, prácticamente, de ampliar el diálogo.

En la asamblea se puso de manifiesto la necesidad de continuar el encierro hasta encontrar una respuesta satisfactoria por parte de las autoridades docentes.

La colaboración, de los padres, se inició compartiendo, desde el lunes, el encierro de los chicos durante las noches que dure el mismo, o fiestas en que no haya clases, para lo que se establecieron los turnos de acompañamiento correspondientes, y se estudió el suministro de ropas de abrigo y alimentos que pallen, en lo posible, la dureza de la situación.

Facilitado de esta forma el apoyo moral y material a los estudiantes, se acordó establecer una serie de actuaciones que, partiendo de los padres, llegasen al Ministerio para tratar de forzar la solución necesaria.

### COMUNICADO DE LOS ALUMNOS ENCERRADOS EN EL INSTITUTO «LOPEZ DE MENDOZA»

Los alumnos encerrados del Instituto «Cardenal López de Mendoza» exponen su situación a la opinión pública y piden su apoyo moral y económico en un comunicado que dice:

«Ante las disposiciones dictadas por el MEC para el nuevo plan de C.O.U., expuestas



Este es el espectacular aspecto que ofrecía ayer la calle de Vitoria, en su tramo urbano del centro de la ciudad, durante la manifestación de estudiantes en protesta por el nuevo plan de estudios del C.O.U. — (Foto FEDE)

ya en su día a través de la Prensa, los alumnos de BUP, mostramos nuestra disconformidad y, en estrecha colaboración con padres y profesores, hemos decidido encerrarlos indefinidamente en nuestro Centro.

Los encierros en nuestra provincia y a nivel nacional se han ido multiplicando lo que demuestra el creciente interés que ha levantado el problema.

El pasado viernes tuvimos una extensa asamblea —padres y alumnos— de este Centro sobre el posible apoyo a nuestro encierro. La decisión favorable fue unánime, prestándose ya desde esa misma noche padres voluntarios para acompañar a

los encerrados. A esta asamblea asistieron, a petición de acudir a una manifestación mayoritaria en la que participaron diversos Centros burgaleses, tanto estatales, como privados. Dicha manifestación re- los padres, el inspector del distrito y el delegado de la provincia, informándoles de nuestro problema.

Ayer, sábado, el encierro se suspendió brevemente para correr las principales calles de la ciudad, haciendo sentadas frente a la Delegación provincial de MEC, donde el delegado nos dirigió unas palabras y en la plaza mayor donde se disolvió pacíficamente.

A continuación se reanudó el encierro, incluyéndose a nuevas

personas».

**Mesón de los Infantes**

Ofrece todos los días

- Coccochas a la Bilbaina —
- Setas a la Serrana —
- Truchas Asalmonadas —

servicio domicilio

## «TODO MUNDIAL», LIBRO DE JULIAN GARCIA CANDAU

Los Mundiales de fútbol están ahí, a la vuelta de la esquina o de unas pocas hojas del calendario, con su carga de emociones y suscitación de curiosidades y conocimientos. Y ante ese acontecimiento, el periodista Julián García Candau ha acometido la tarea de escribir un libro que es todo un compendio de datos y de hechos. bajo el denominador común de una sugestiva descripción de cuanto se ha registrado en todos los campeonatos que se han celebrado y que componen la historia de esta competición. De ahí el título de su obra «Todo Mundial».

Balmente, sin ánimo de exageración, cabe decir que nada se ha escapado a la aguda consideración de García Candau. Estadística rigurosa, hechos anecdóticos, biografías de jugadores, relación de los equi-

pos ideales (selección de selecciones), salidos de cada mundial, comentarios agudos y personales sobre cada edición de estos campeonatos, con el valioso complemento de una documentación gráfica de acusado valor.

Se trata, en definitiva, de una obra interesante y oportuna de la cual se ha realizado su presentación, con gran éxito en Madrid. Todos los aficionados encontrarán en ella un motivo de deleite en su lectura y un extraordinario documento que brinda toda serie de datos que pueden ser objeto de consulta y consideración en torno a las diferentes ediciones de los Mundiales. Se completa, incluso, con una exhaustiva información del calendario y de las selecciones que concurrirán a Argentina.

**SE VENDE**

# **GARAJE**

**ZONA AVDA. DEL VENA**

**Teléfono 22 09 70**



4<sup>a</sup>

PLANTA  
BOUTIQUE  
DEL NIÑO

## Vestir a lo grande, Vestir a los pequeños.

Cuando el bebé y el jovencito quieren ir a la moda, se nota. Moda hecha y pensada para los jovencitos; para los bebés y para los que van a nacer. Picos, trajecitos, faldones, jersyeys... CUARTA PLANTA. Un mundo grande para los pequeños.







**GRANDES ALMACENES CAMPO**

SECCION ESPECIAL  
TRAJES Y COMPLEMENTOS  
PRIMERA COMUNION

# crónica política semanal

## Las grandes fuerzas políticas se apresuran a redefinir sus posiciones

Madrid (Crónica política de la agencia Logos, por F. L. De Pablo). —

En una semana, se ha producido tal confusión entre las gentes no politizadas que contemplan, como simples electores, los movimientos que aparentemente se han producido en las diversas fuerzas políticas que, si se hiciera ahora mismo una encuesta, no sería extraño que el número de indecisos o abstencionistas, a la hora de elegir una opción política concreta, fuera mayoritario.

Parece como si el inicio de los debates constitucionales hubiera sido el disparo de salida de la carrera electoral. Todos los partidos actuales y los que están surgiendo, están convencidos de que el desencanto y la frustración del electorado no se puede vencer más que dándole otra oportunidad de elegir mejor, ahora que ya va conociendo a cada quien. Por eso todas las grandes fuerzas políticas se apresuran a redefinir sus posiciones, a cambiar su imagen: los comunistas abandonan el leninismo; Felipe González, a la búsqueda del millón de votos que le de el poder, según propia confesión, tira por la borda el marxismo ideológico del que nunca parece que estuvo muy convencido y enfrentándose con los radicales de su partido, trata, como él dice, de estar en la Moncloa antes del fin de año. Alianza Popular impulsa un conglomerado de centro-derecha que con el nuevo partido del Sr. Arelliza, aspira a constituir una oferta para esa mayoría de electores indecisos y frustrados de la actuación del Centro.

¿Qué hace el Centro, entre tanto? De momento ha reafirmado su posición de partido reformista; trata de apurar el trámite para dotar al pueblo de la Constitución que realmente le permita su autogobierno, a fin de que las opciones políticas se decanten, con referencia a los principios básicos de la Constitución y restañando sus tensiones y crisis internas, para tener dispuesta la maquinaria del partido para la confrontación electoral de fin de año. De hecho UCD, es el que menos se ha movido de su posición centrista, que trata de consolidar. Los demás, de una u otra manera, intentan acercarse, convencidos de la existencia de una mayoría moderada y reformista en el país, que sin embargo no parece dispuesta a aventuras colectivistas, ni regresiones que aumentarían el grado de confrontación y conflictividad que ya existe.

Tras este barullo preelectoral, las aguas tienen que volver pronto a su cauce, porque no es de más cambios y conflictos de lo que está ansiosa la sociedad española de hoy, sino de que se estabilicen y consoliden de algún modo los avances democráticos obtenidos y que sea pronto la Constitución la que indique los caminos para la resolución de los conflictos y complejos problemas que agobian y amedrantan al ciudadano.

### LOS LENTOS CONSTITUYENTES DEL 78

Los padres constituyentes van más lentos de lo deseable. Todos hablan esculpiendo las frases para la historia. Es humano, pero no es práctico para la nación en este momento. A un artículo por día, la Constitución no podría ser sometida a referendo hasta el año próximo, teniendo en cuenta que el Senado no va a renunciar a decir lo que crea conveniente. El afable presidente de la comisión, Sr. Attard, ocupa muchas cuartillas de los taquígrafos con las interpretaciones reglamentarias que siempre utiliza para dar la palabra a los diputados. La flexibilidad de la mesa con los enmendantes, acaso resulte excesiva y de lugar a reiteraciones que consumen tiempo innecesario.

Cuando la economía no se levanta; cuando la paz en el país vasco se degrada y amenaza a Navarra, cuando el incremento del paro no se detiene, cuando la enseñanza se paraliza, cuando no hay «precio estable» que mantenga el valor del salario; cuando el terrorismo no cesa, los padres constituyentes tienen que hacer un esfuerzo para eliminar las citas eruditas, las excursiones históricas y ceñirse más a un lenguaje directo que explique al pueblo, con claridad, sus posiciones sobre cada punto de controversia. Ver mucho que unos a otros se arrojen citas de Bodino, o de Renan, o de Nelken, para justificar a veces tesis distintas con los mismos autores, no por eso se van a convencer mutuamente, puesto que como dijo el Sr. Ortí Bordás, ya casi todo está atado antes de este debate.

El viernes se consumieron siete horas largas para intercambiar dos palabras importantes, pero que no eran nuevas, estaban ya debatidas por la ponencia y en las enmiendas de cada grupo. UCD introdujo la «garantía» constitucional del derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones, a cambio de que los demás grupos cedieran en sus pretensiones de aproximar la equiparación de las nacionalidades a la nación. La batalla se producirá en el título VIII, cuando se trate de delimitar las funciones y competencias; para «garantizar» la personalidad de las nacionalidades. Ese será también el momento en que se garantice el término aportado por los socialistas y comunistas para que sea posible la «solidaridad» entre todas las regiones y nacionalidades.

## REPRESENTANTE

PARA EMPRESA DE BARCELONA DE PRIMERA IMPORTANCIA EN SU RAMO DEDICADA A LA TRANSFORMACION DE TERMOPLASTICOS (Mangueras, Tuberías, Accesorios, etc...)

### SE EXIGE:

- Experiencia mínima en ventas de 5 años.
- Vehículo propio.
- Conocedor ramos de Ferretería, Suministros Industriales y Agrícolas.
- Persona responsable y eficaz en su labor.
- Que por sus otras representaciones viaje toda la provincia.

### SE OFRECE:

- Interesante remuneración a comisión.
- Apoyo total en su gestión por parte de la Empresa.
- Formación sobre nuestros artículos a cargo de la Empresa.

Interesados, escribir de puño y letra, adjuntando historial profesional a:  
JOSE MARIA ZARAGOZA  
Raa. Guinardó, 25, 7.º 4.ª  
BARCELONA 25

preparando nuestra ampliación

# OFERTA AUTENTICAMENTE ESPECIAL

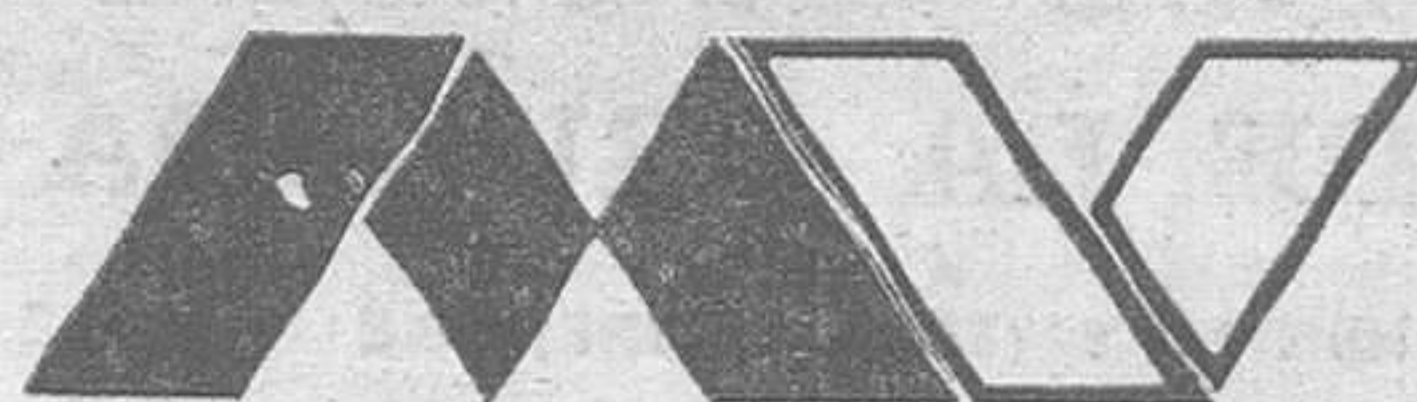
## DESCUENTO-AHORRO DE UN

# 20%

Amplísima exposición de dormitorios, salones, librerías, tresillos, regalos, convertibles, muebles auxiliares, etc.

con DESCUENTOS ESPECIALISIMOS DE UN 20%.

Ultimos modelos  
Calidad-Servicio.



**MUEBLES VITORIA-MOBEL, S.L.**  
C/Vitoria, 165 Teléfono 223977 BURGOS



# la hora de la MUJER

## Audaz, romántica y tierna, la moda del verano

- ◇ Rodier viste a la mujer con atuendos muy femeninos y frescos
- ◇ Y Santa Eulalia cubre a la mujer moderna con vaporosas combinaciones

Por Rosa María DE MIER

Levemente se anuncia la promesa espléndida del verano. Todo invita a dejar volar la imaginación y las firmas de Alta Costura españolas imprimen un incitante sentido de luego a sus Colecciones 78. Los colores, las formas, las materias, crean armonías coordinadas, o se inventan otras nuevas, desparejadas, sorprendentes. La fantasía queda en libertad.

Y este año entre otras muchas novedades, los modistas de «Santa Eulalia» y «Rodier», presentan una línea de vestidos muy sugestiva.

### LA MODA DE RODIER

Una gama variadísima en el colorido, que podemos agrupar en familias cromáticas:

En colores pastel: rosa malva; verde angélico; azul glicina y amarillo pomelo.

En colores ácidos: lunquillo; menta; agabanza y acaño.

En colores naturales: crudos; pimienta; caña y caramelo.

En colores clásicos: nuevo marino; rojo profundo; blanco; negro y kaki.

Dos son las tendencias dominantes de los estampados: una, grandes ramilletes de flores o frutas, y dos, rayos de distintos tamaños.

En cuanto a las formas diremos que la silueta es amplia y confortable que produce desenvoltura y encanto a la mujer. He aquí las tendencias más definidas:

En los Tricots: línea recta, bicolor; línea «sweet-shirt» también bicolor, con mangas kimono; chaquetones canalé con dos bolsillos; Canalés y calados, manguitas con vueltas, anchas franjas de colores y rayas brillantes y mates, escote en V, sisas rectas y bajas.

Una de las protagonistas es la línea «tee-shirt» de algodón coordinada con las faldas lisas o estampadas, en las que se utilizan diversos y atractivos modelos. Las faldas son plisadas «soleil» o recta; con frunces o godets y algunas faldas rectas.

En las camisas predominan las formas clásicas, en liso o estampado para armonizar con los pantalones y las faldas.

Todas estas tendencias, se emplean en los materiales de deliciosos tejidos flexibles: fino jersey crepe, lino fibrosa, batista y algodón, crepe gabardina y qiana.



Dos modelos veraniegos: el de la izquierda, de Rodier, consiste en una falda con moderno estampado de flores y camiseta de algodón; el de la derecha, de Santa Eulalia, es un vestido de algodón con cuerpo de volantes de organdí blanco — (Foto EFE-FIEL).

### LA COLECCION DE SANTA EULALIA

Las telas de la temporada podría decirse que están impregnadas de nostalgia. Adós a los tejidos secos de la moda futurista y volvamos a los viejos tiempos en que la tela moldeaba a la mujer y acariciaba su cuerpo.

Se respira amor por la fibra noble como los «tutors» o «shantung» de pura seda en los crepes, «georgettes», gasas y muselinas.

Algodones románticos, estampados o bordados y encajes. Organzas y muselinas con grandes estampados de flores para los trajes de gran vestir.

Blanco, beige y azul marino. Colores vivos: rojo, azul, amarillo, fucsia, turquesa y verde, son los colores dominantes de la temporada.

Este modista ha sabido manejar los tejidos, para lograr y hacer realidad el sueño de la mujer de hoy en boga, la mujer joven de los treinta años. Esta colección joven, presta cumplido esmero en embellecer aún más a la mujer en su plenitud.

Todo es exquisito. Desde los camiseros deliciosos de color y de forma, a los conjuntos trabajos primorosamente en combinaciones de colores.

Contraste de línea en los conjuntos. Blusas muy femeninas y blandas. Tradicionales combinaciones de colores y gran variedad de éstos, desde los más sencillos camiseros, en algodón a los campesinos conjuntos con delantales estampados.

Para las horas de la tarde, crepe de China y organdí, ya sean en tonalidades lisas como en estampados; algunos volantes.

Perfecta armonía en estas combinaciones, que muestran en cada vestido, una nueva y diversa modalidad de la imaginación de su creador. Mantiene la variedad y novedad, tanto en géneros como en color. En los vestidos de noche con bordados específicos para cada

tejido, hasta la fantasía y la novedad del «georgette» y la batista bordada blanca.

Pero, quizá, lo más destacable de esta colección sea, como dijimos al principio, su perfecta comprensión del momento actual de la moda, de la revalorización de la mujer y de la esmeradísima confección, que se repite tanto en los camiseros, como en los elegantes trajes de chaqueta y cuyo conjunto crea una perfecta armonía.

Un panorama alternativamente vivaz y tierno, audaz y romántico, da paso a un libre cauce al juego de la moda, como una sinfonía nostálgica de reminiscencias que acariciará el cuerpo de cada mujer en el estilo.

(AGENCIA EFE)

## SECRETARIA DE DIRECCION

DEPARTAMENTO COMERCIAL

PRECISA EMPRESA  
RADICADA EN BURGOS

### EXIGIMOS:

- Buena presencia.
- Taquígrafa y mecanógrafa de 300 a 350 pulsaciones por minuto.
- Interpretación estadística.
- Redacción comercial (se valorará conocimientos de inglés hablado o escrito).

### OFRECEMOS:

- ingresos aproximados de 460 000 pesetas anuales como primer nivel de negociación

Las candidatas seleccionadas realizarán «test» de cualificación en Burgos

Interesadas, dirigirse por escrito a la OFICINA DE EMPLEO SEAF/PPO REF 5.455.

## PISO EN PLAZA DE LA CRUZADA

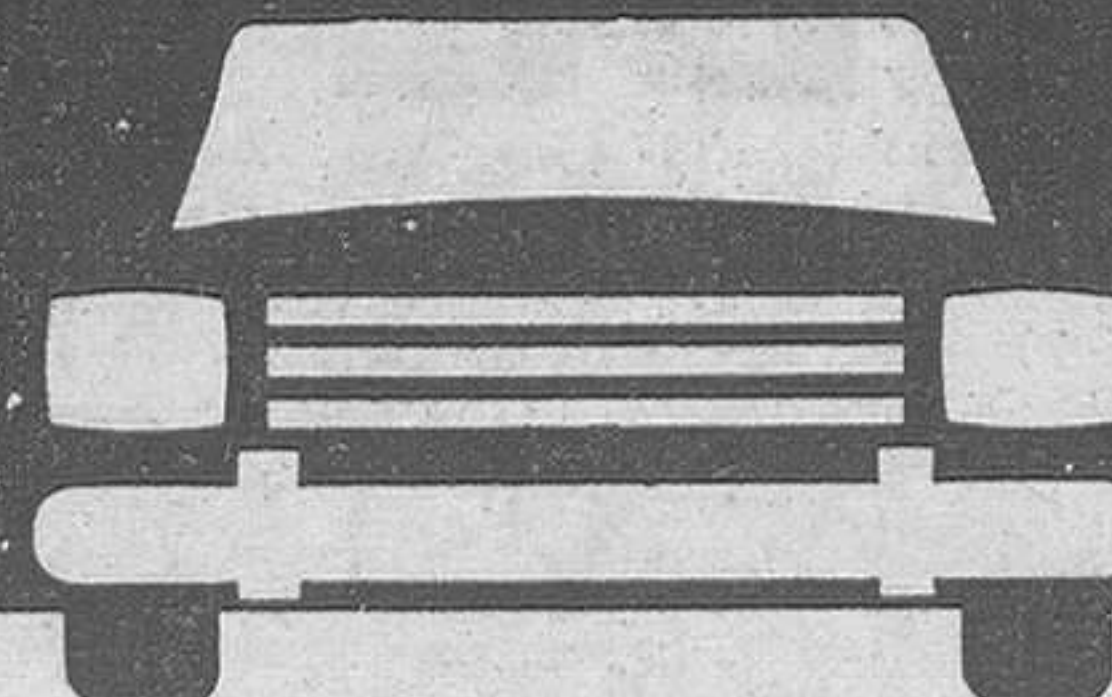
NUMERO 6 (EDICIO BEYRE) SE VENDE

Cuatro dormitorios. Salón en «L» de 37 metros cuadrados. Dos baños completos. Agua caliente y calefacción central.

Todas las habitaciones dan a la plaza.

INTERESADOS: llamar al teléfono 203103 de 8,30 a 10 noche, a partir del lunes, día 15

Tenemos el coche de ocasión que usted quiere. Queremos el coche usado que usted tiene.



El vehículo de ocasión que usted necesita, listo para entregar. Y le compramos su vehículo usado. Venga a vernos.

Autocid, s. a.  
Concesionario Ford España  
Vitoria, 54 - Tel. 224854  
BURGOS

ATENDEMOS SABADOS TARDE

Vehículos de ocasión en su concesionario



## Los cangrejos de río en peligro de extinción

El periódico «Informaciones» publicaba ayer la siguiente información:

Los cangrejos que pueblan numerosos ríos españoles están en peligro de extinción al parecer por la existencia de un hongo que causa la llamada «peste del cangrejo», según ha informado don José Luis Echániz, subdirector del ICONA.

Los técnicos de ICONA están cultivando en estos momentos el mencionado

hongo en los laboratorios de la Casa de Campo, y dentro de unos días estarán en condiciones de emitir un dictamen concluyente y la forma de combatirlo.

Hasta ahora se están estudiando medidas profilácticas, como la declaración de veda total en todos los ríos cangrejeros, prohibición de extracción de áridos para hormigonados y la extracción de plantas aromáticas.

Según el señor Echániz, la enfermedad se produce con cierta periodicidad en los ríos españoles, pero cada día se conocen más medios para combatirla.

### LA FEDERACION DE PESCA. PARTIDARIA DE LA VEDA

Don Joaquín Díez, presidente de la Federación Española de Pesca manifestó a «Informaciones» sobre el tema y dijo que, en una reunión mantenida no hace mucho tiempo con el actual director de ICONA, señor Lara y el inspector nacional de Cotos, señor Cardenal se habló de la posibilidad de que los ríos fueran sometidos a la veda total durante dos años como propuesta firme de la Federación.

También se habló de la comercialización y venta de la trucha común o «fario». Sin embargo, ICONA hizo saber a la Federación que esta medida entrañaría serios perjuicios a ciertas familias de pescadores que aún tenían un medio de subsistir con estas especies factor que determinó que no se prohibiera la utilización de redes en ciertas épocas para la captura piscícola.

Analizando el problema del cangrejo, el señor Díez asegura que existen tres motivos determinantes de su extinción: el primero de ellos se debe a la gran presión de los pescadores sobre esta especie después por la transformación de la caja de los ríos por las excavadoras de drenaje y limpieza y las autorizaciones de extracción de áridos, que cambian el entorno y medio ambiente del hábitat, produciendo su muerte; finalmente, la utilización de pesticidas, herbicidas y en general todos los contaminantes que se vierten a los ríos.

Sobre la aparición del virus el presidente de la Federación señala: «Se ha hablado mucho del virus y de la posible contaminación producida por el cangrejo «ederkreibss», importado de Alemania, pero este extremo no se ha podido demostrar. La verdad es que el cangrejo alemán no se aclimató y el indígena se exterminó, siendo las zonas más afectadas Cuenca, Soria y parte de Guadalajara. Por ello y teniendo en cuenta esta especie no está sujeta a ninguna normativa deportiva, la Federación Española está decidida a colaborar con ICONA en la defensa y supervivencia de esta especie y que se vea rigurosamente».

Finalmente, el señor Díez explica que «es demasiado arriesgado aventurar la nocividad del hongo y no creo que sea el principal peligro. Es más alarmante comprobar cómo en los mercados se venden cangrejos con tres y cuatro centímetros de tamaño, en lugar de ocho centímetros, extraídos del Guadiana y de las Tablas de Daimel, convirtiendo la pesca en una vergonzosa explotación en la que no se respeta nada».

## La parroquia de San Cosme y San Damián cerrada por obras

Desde mañana lunes, y durante dos meses aproximadamente, queda cerrada al culto esta iglesia parroquial por obras en su interior. Se trasladan todos los actos religiosos a la capilla de las RR. Franciscanas Misioneras de María («Zapatito») esquina entre las calles de San Pablo y San Julián. Los servicios de despacho y reuniones de Apostolado se mantendrá, como hasta ahora en el salón parroquial ((Barrio Gimeno, 4-B).

## VENDO PISO

1.600.000 pesetas, céntrico, reformado.  
Informes: 200321 ó 203279.

## VERANO - 78

La época de verano tiene una gran importancia en la formación de las jóvenes. La interrupción de las tareas escolares supone una época de descanso y la posibilidad de ocupar el tiempo disponible con otras actividades que enriquezcan su cultura y personalidad, y que habitualmente no es posible realizarlas durante el curso académico.

Pensando en ello, un año más, el Club Arlanza en colaboración con otros Clubs de Bachilleres, ha organizado un buen número de Convivencias de Verano para chicas estudiantes de 10 a 17 años. Se trata de proporcionar a las asistentes ocupaciones diversas de tipo cultural, científico, deportivo, etc., en un ambiente de compañerismo. Así entre las actividades a realizar destacan montañismo, natación artes plásticas, botánica, estudio de temas de actualidad, cursos de primeros auxilios, etc. Tendrán lugar en: Picos de Europa, Pirineo Aragonés, Costa Cantábrica y Dublín (Irlanda).

Estas actividades se distribuyen de diferente manera en cada convivencia para que cada participante pueda escoger las más adecuadas a su personalidad y gustos particulares. Cada grupo es atendido por profesionales especializadas en las actividades que se realizan en cada una de ellas.

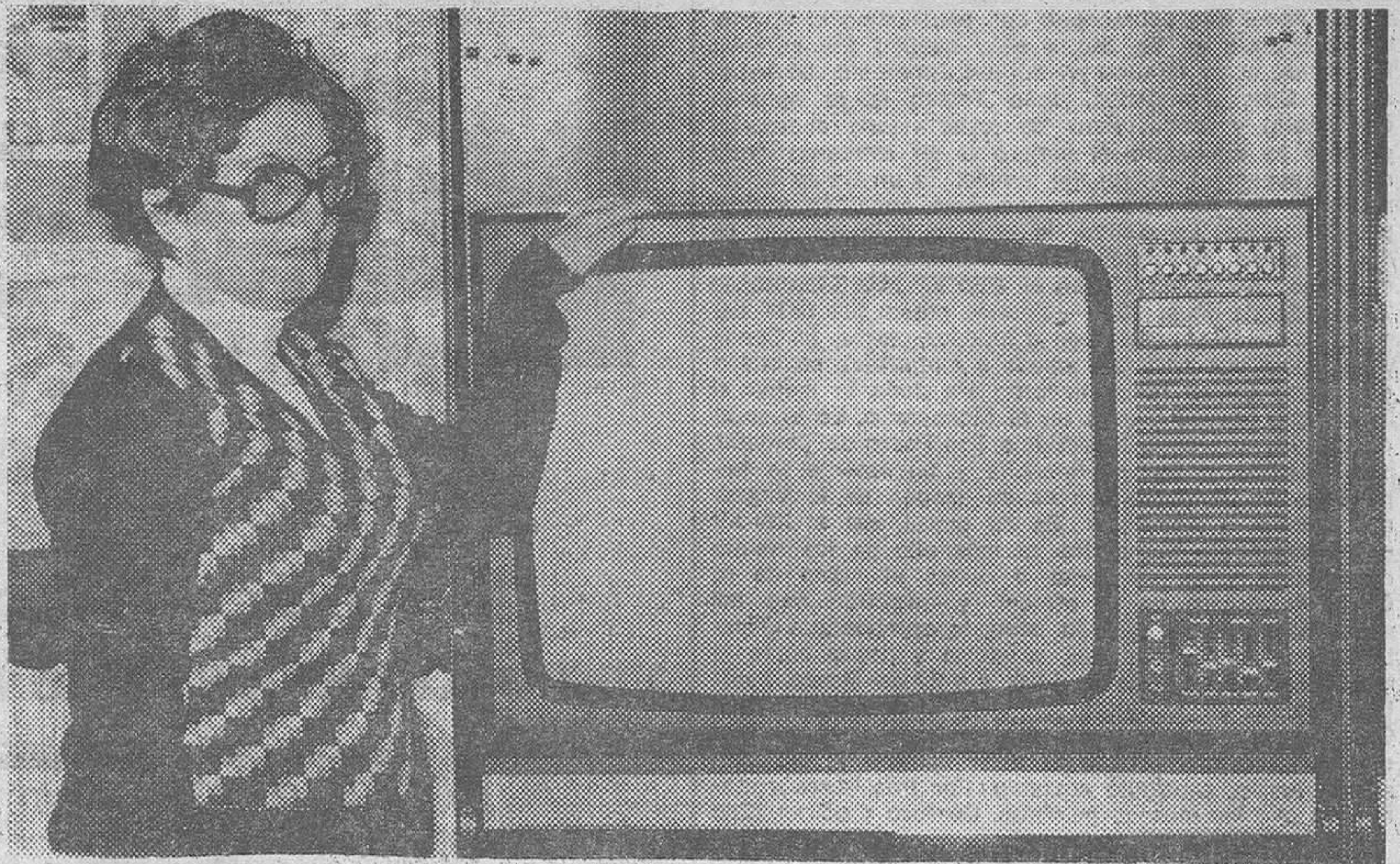
Se ha programado cada convivencia en fechas distintas, y con duración reducida, con el fin de facilitar la asistencia a las mismas sin alterar los planes familiares de verano. En cada grupo el número de plazas es reducido y se cubren por orden de inscripción.

Información adicional e inscripciones:  
Club de Bachilleres Arlanza, Plaza de la Cruzada, 6, segundo.

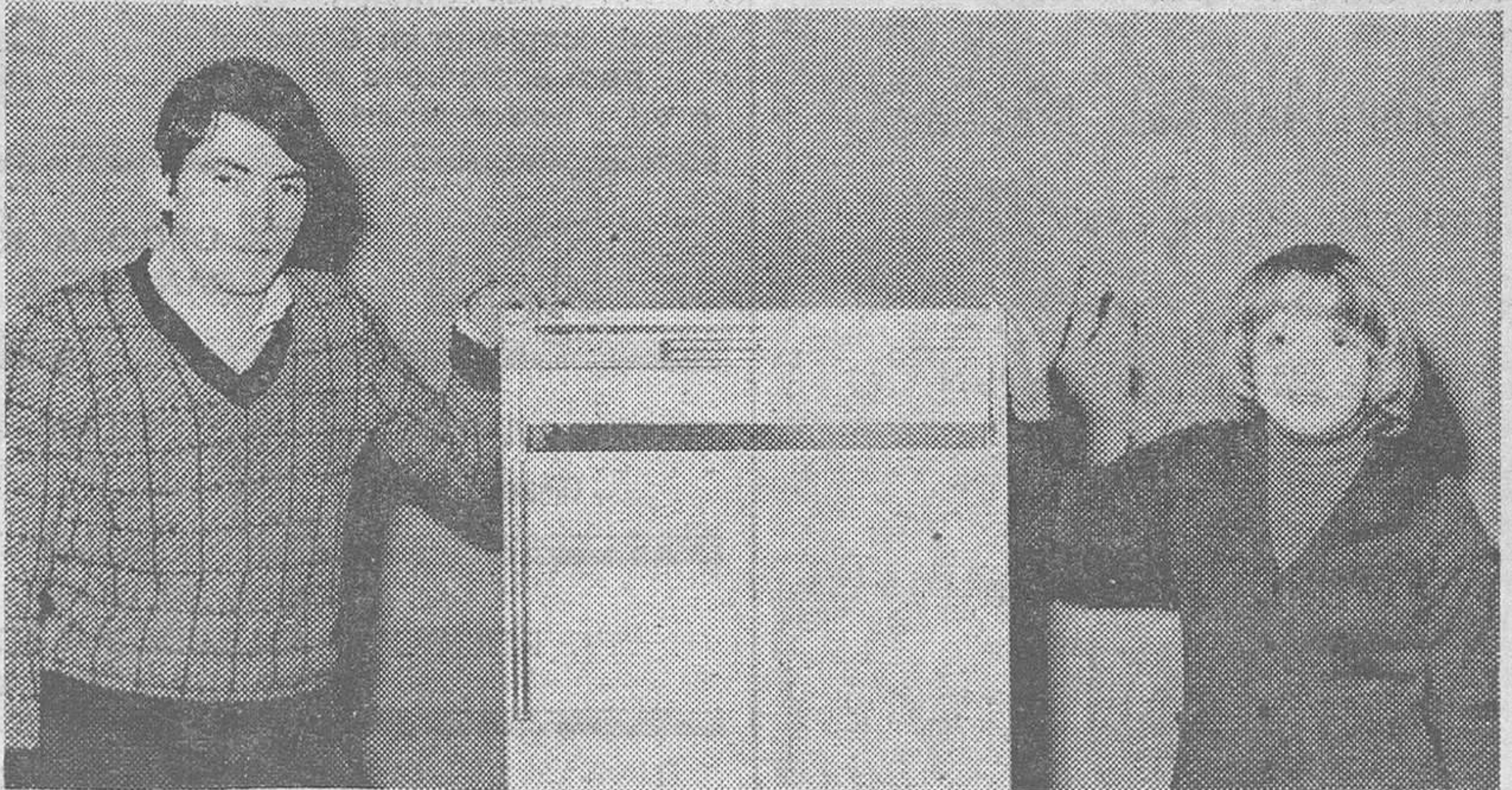
# LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO HACE ENTREGA DE UN REGALO.



Como ya hemos informado, el pasado 29 de abril, se celebró ante Notario, el Sorteo de UN PISO y 100 REGALOS, con los que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO quiso obsequiar a sus clientes. Si no ha sido agraciado en este sorteo, participe en el próximo que celebra la CAJA DEL CIRCULO, consistente en fabulosos viajes turísticos. Infórmese en cualquiera de nuestras sucursales.



Se trata de doña Mercedes Martín Gómez (Profesora de E. G. B.) con domicilio en la calle José Zorrilla, 5, 1.º Izquierda, de Burgos, la cual ha sido agraciada con un TELEVISOR EN COLOR DE 26".



Con un FRIGORIFICO, han resultado agraciados, D. JOSE MANUEL BALLESTEROS MARTINEZ y su esposa D.ª OLIVA REYES MORENO, residentes en Burgos, en la calle Santo Toribio, 1, segundo.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# PALACIOS DE BENAVER

(JOYAS EN EL SILENCIO Y EL YERMO)

A cuatro leguas mal contadas de la ciudad del Cid se encuentra un vallejo tras la loma y en el vallejo un pueblo, dividido en dos, el uno pueblo campesino, el otro rincón eremítico. A los dos les une un lazo de setecientos y pico metros y un nombre: Palacios de Abenayel que decían los antiguos o de Benaver que decimos los de hoy. Es una muestra precisa de todo el embrujo castellano escondido en el yermo. Casuchas destartadas, silencios sin cuento y de todo tono, labriegos hechos de años y en el olvido ajeno, que no propio, joyas por doquier. La primera, la que es su iglesia parroquial rellena hasta el frenesí de los sentidos de retablos con firma y sello universal. El Maestro Amberes labró el que es retablo mayor. El Maestro tuvo tiento y tino y esculpió en madera la más bella plegaria como hizo también en Ibar y lo mismo en el más solemne sagrario que se conserva en la Abadía. La Abadía-Monasterio de las Rvdas. MM. Benedictinas del Salvador es el otro rincón del pueblo que embelesa a las gentes. En la actualidad cuenta con veintisiete madres dedicadas a cien mil humildes funciones: tiene escuela hogar con una casi centena de alumnos; realizan en los ratos libres confección; tienen un pequeño establo para el autoabastecimiento de la casa y un inmenso huerto, con visos de jardín paradisíaco. Hay en él pendientes de hasta cuarenta metros que las solícitas Madres aprovechan desde tiempos bien pasados para alimentar un inmenso juguete en forma de central eléctrica. Cuando el agua escasea enchufan la otra, la oficial... El viajero se enternece en este recién descubierto mundo. Todo es distinto, incluso el tiempo que aquí parece haberse plácidamente detenido.

Las Rvdas. Madres cuidan al viajero, le preparan, le explican sus cosas con una maestría que encandila. Poco a poco le aumentan la dosis de admiración y le abren sus más queridos secretos. La Iglesia es su pasión. La iglesia es un grandioso monumento gótico del siglo XII o principios del XIII, que alberga en su nave izquierda el sepulcro de los fundadores del Monasterio, los Condes de Lara. Son tres estatuas yacentes de nogal que sobrecogen con entusiasmo al viajero. La policromía se ha ido y sólo quedan las serenas figuras de color moreno en actitud durmiente. La esposa de Garci Fernández, doña Teresa única aparece con hábito y toca... Pero las joyas vienen ahora. La primera la encuentra el viajero a su izquierda nada más atravesar el umbral del templo. Es un Santo Cristo románico del XII vivo, inmensamente poderoso y desproporcionado. La piedad, la historia y la leyenda se dan la mano. Hallándose Garci Fernández de caza en el bosque había surgido en el sitio de este Monasterio (arruinado desde el 836) —algunos creen que data del s. VI su origen— empezaron a latir los perros. El Conde y sus monteros cortando zarzas y matorrales en busca de alguna buena presa hallaron sin duda la mejor: el Cristo que hoy se venera en el Monasterio. La leyenda añade que se intentó trasladar a San Pedro de Cardeña, pero que las mulas providencial y tercamente lo impidieron. La segunda joya es su imagen de la Virgen, que llaman la Aparecida. Es de marfil, del s. XIV-XV e inmensamente tierna. No va más allá de los treinta centímetros y es sin lugar a dudas el mimo de la Casa. Al viajero se la ofrecen y muestran una mil veces para que la mire, la bese, la aprehenda... También tiene su leyenda que es dulce y tierna como la misma Señora: «El año de 1129, día 28 de Marzo, estaba cavando en la huerta de este Monasterio Fernán González; oyó una voz que decía: «Cava paso, porque está ahí María»; turbóse el buen hombre y, dudando si era ilusión, prosiguió cavando. Por tres veces continuadas oyó las mismas palabras. Confuso y sorprendido

del suceso, dio cuenta a la Abadesa Dña. Elvira, quien convocó a todas las monjas y sacerdotes del pueblo y cavando poquito a poco hallaron entre unos ladrillos una imagen de Nuestra Señora, de casi una tercia de alta, pero de tan extremada belleza que no sé si hay otra en España». El viajero da fe que no la ha visto tal.

Tienen un exquisito poema donde cantan las niñas las historias del convento y en otras aquella bárbara escena de la degollación de las trescientas monjas por el tirano Zefa al día siguiente de la masacre en el Monasterio de Cardeña. Hay un lindo cuadro en forma de ventanal gótico que recoge la estremecedora escena.

El viajero debe poner fin a su viaje. El silencio de la clausura monástica se lo pide. Tocar las campanas y de nuevo aquí en medio de Castilla el cielo y la tierra parecen abrazarse... El domingo será la gran rogativa al Cristo de Palacios. Seis pueblos, antes ocho, vendrán otra vez más a orar a su Cristo.

Juan-José PERE SOLANA



Detalle del Santo Cristo (siglo XII). Palacios de Benaver (Burgos). Monasterio de San Salvador.

**Vamos a darles tres pistas para resolver su problema de muebles:**

- **fabricación propia: acabados más perfectos**
- **venta directa: precios más bajos**
- **ventajas adicionales: CHEQUE OBSEQUIO**

**Si a pesar de todo duda todavía, venga a vernos a cualquiera de nuestros establecimientos:**

**FABRICA EN CASTAÑARES**

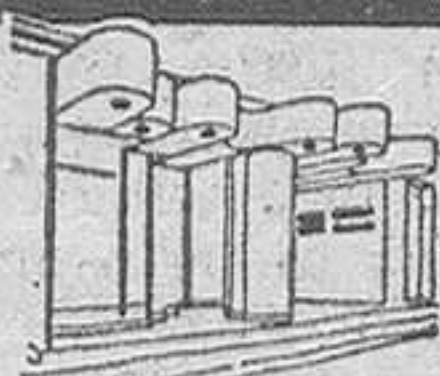
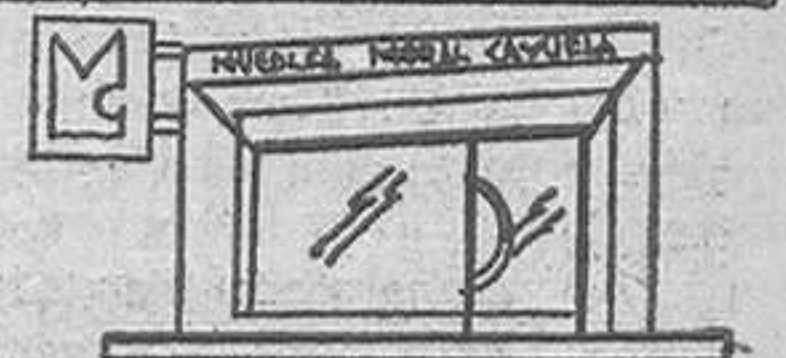


El mueble de gran estilo en 6.000 m.<sup>2</sup> de exposición

Servicio de microbús a su disposición Telf. 221912 - 16

Nuestro nuevo establecimiento en Gamonal para acercarnos más a Vd. y poder servirle mejor

**C/. VITORIA, 166 SAN BRUNO, 3**



**VESTA DECORACION SAN FRANCISCO, 141**

Muebles de cocina, baño, electrodomésticos emparedados

**LA PARRA (Pza. Vega)**



Muebles de todos los estilos

con especial atención a nuestros clientes de la provincia

**ARANDA DE DUERO POLIGONO ALLENDEDUERO EDIFICIO ROMA**



El más completo establecimiento del Mueble en la Ribera

**COMPRUEBE POR SI MISMO QUE ENTRE MUEBLES Y "NUESTROS MUEBLES" HAY UNA VISIBLE DIFERENCIA**

**MUEBLES MORAL CAYUELA**

Páguese en obsequio a **NUESTRO "CHEQUE OBSEQUIO"** según muestra el modelo al dorso de estas // EN CUALQUIERA de nuestros establecimientos

EN CUALQUIERA de nuestros establecimientos

de //

de //

de //



La Virgen Aparecida (siglo XV). Palacios de Benaver (Burgos). Monasterio de San Salvador.

# BURGOS RENOVÓ AYER SU TRADICIONAL HOMENAJE A LOS ANCIANOS DESAMPARADOS EN EL XXXV FESTIVAL TAURINO

## Cortaron apéndices los diestros Roberto Domínguez «El Regio», Gerardo Roa y Mariano Villaescusa

Los burgaleses renovaron ayer su tradicional homenaje anual de cariño a los ancianos acogidos en el Asilo de Hermanitas de los Desamparados, homenaje que se hizo patente en la XXXV edición del festival taurino anual a beneficio de dicha centenaria institución, el cual organizó por vez primera el Servicio municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, con la colaboración de la empresa Martínez Flamarique y el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Burgos.

Lástima que, en contraste con un cielo soleado la persistencia del viento frío, influyera negativamente en la asistencia de público a la plaza de toros «El Plantío» a pesar de los atractivos del cartel, concentrándose la mayoría en las localidades de sol y no llegando a media entrada el aforo registrado, no obstante lo cual se da por descontentado que, de un modo u otro, la población burgalesa se solidarizó con los fines caritativos del festival, existe la impresión de que bastantes personas y entidades, que no estuvieron en la plaza habían abonado sus localidades.

### LOS ASILADOS, AL FESTEJO

Previamente al comienzo del festival taurino, anunciado para las seis y media de la tarde se organizó ante el Asilo de la calle de Santa Clara, la

tradicional comitiva automovilística para llevar al coso taurino de «El Plantío» a una representación de este benemérito establecimiento, integrada por un grupo de ancianitas y otro de ancianos. Unas y otros pasaron a ocupar los coches puestos generosamente a disposición de la organización por taxistas burgaleses mientras que la «Reina» de la Prensa, señorita Ana Alcalde Olarra y las damas de su Corte de honor, señoritas Elena León Cristina Alzuru, Rosa Barbadillo, Adela García e Isabel Malaxechevarría, ocuparon vehículos cedidos por el Ayuntamiento.

Entre alegres expresiones de saludo y despedida por parte de la Comunidad de Hermanitas y de los demás asilados se puso en marcha la caravana, precedida por un motorista de la Policía municipal y a los sonos de una vibrante música transmitida por los altavoces de la furgoneta de «Recauchutados Peláez», que alternaría en su recorrido pasodobles toreros con llamadas de invitación al festejo. La «Reina» de la Prensa y damas de su Corte daban escolta de honor a los asilados, a quienes igualmente, seguían miembros de

la organización del festival y a título privado, periodistas y sus señoras que quisieron de este modo unirse al festejo tan entrañablemente unido por lazos de tantos años de colaboración con la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS. Cerraba la comitiva otro motorista municipal y el autobús de viajes «Amaya» en el que los asilados regresarían a su establecimiento una vez finalizado el festejo.

El cortejo se dirigió a «El Plantío» en medio de la curiosidad y simpatías del público a través de las calles de Santa Clara, San Pablo, plaza del Conde de Casro, puente de San Pablo y avenida del General Sanjurjo.

### EN LA PLAZA DE TOROS

Ya en la plaza de toros, la representación del Asilo de Ancianos Desamparados y la «Reina» de la Prensa y damas de su Corte, pasaron a ocupar sus respectivos palcos viéndose entre las autoridades y personalidades asistentes al capitán general de la sexta región teniente general Olete Sánchez, acompañado del jefe de su Estado Mayor, general Fontenla Fernández y

otros mandos militares, todos los cuales vestían de paisano: gobernador civil de la provincia, señor De Santiago y Juárez; ex-gobernador civil de Burgos, señor Gay Ruidíaz; presidente de la Diputación, señor Ocio Cristóbal; alcalde accidental, señor Rico Pardo; concejal presidente del Consejo del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, señor Ortega del Pozo y otros capitulares así como varios diputados; presidente de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, señor Gonzalo Soto y otras personalidades de la vida burgalesa.

Es de señalar que, además, entre los concurrentes al festejo, podían verse rostros de forasteros venidos a Burgos con motivo de los actos celebrados en Silos y en ocasión del partido de fútbol entre el Burgos C. de F. y la Real Sociedad que se desarrollaría después, siendo identificado el entrenador del Burgos, Marcel Domingo.

El festejo a pesar de los inconvenientes del viento frío, resultó divertido, y a la mitad de la lidia la entidad organizadora asalsó a ancianitos y a la «Reina» de la Prensa y madrinas.

### LA LIDIA

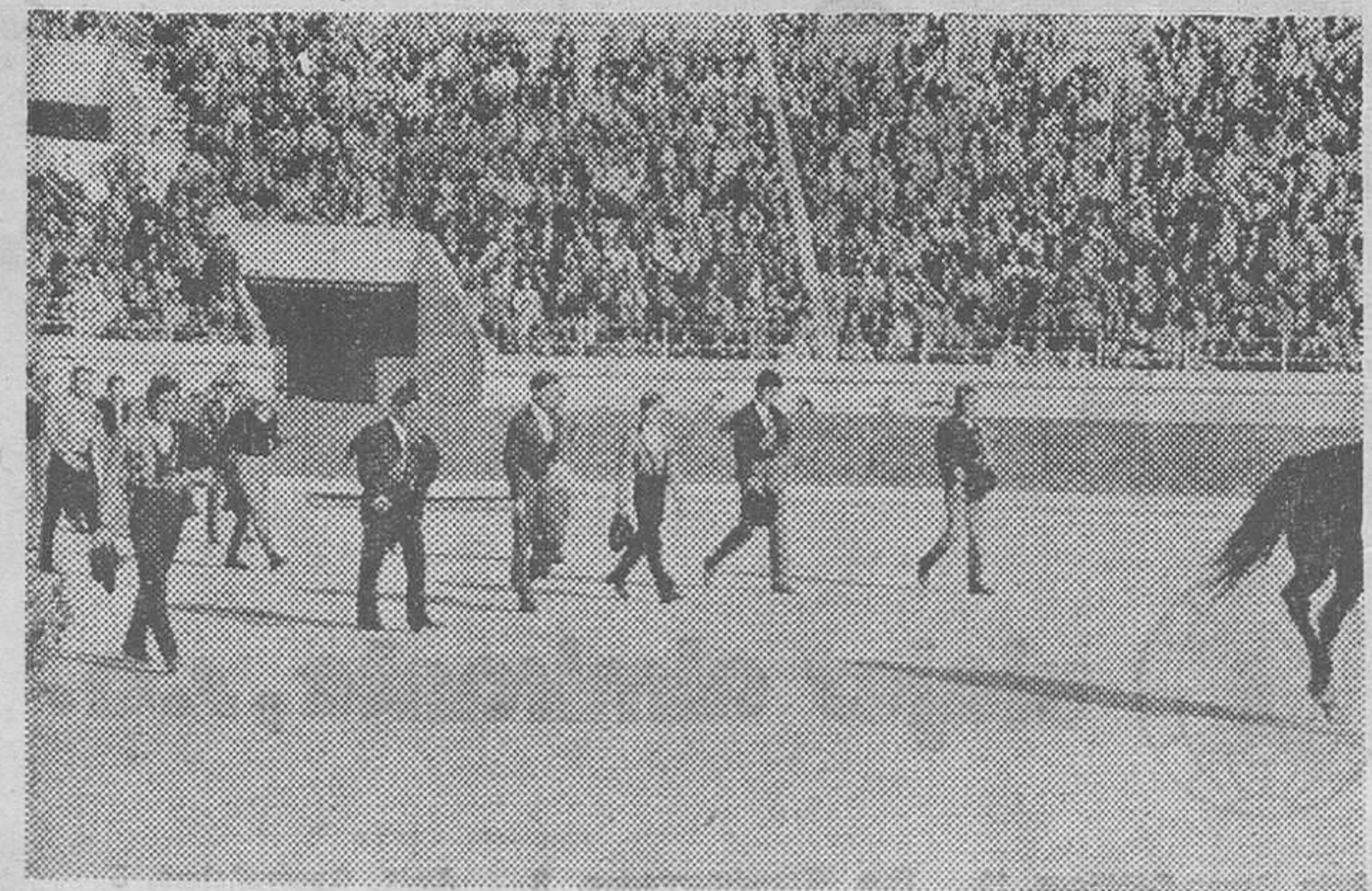
Lucía el sol, pero soplabla un viento fresco, muy molesto para la lidia, cuando a las seis y media hicieron las cuadrillas el paseillo y se situaba en la presidencia oficial el comisario jefe de Policía en funciones, don Nicolás López Gómez, acompañado de sus asesores. En los tendidos el gentío cargó a la solera, por aquello de resguardarse del fresquete y la Plaza registraba más bien floja, que no llegó con mucho a la media entrada. Una pena por los fines caritativos del festejo.

Fueron lidiados seis novillos de doña Antonia Laa de Sánchez del campo de Salamanca, desiguales de tamaño y también de juego, que acusaron en general poca casta y algunos mansedumbre. Casi todos tomaron pronto querencia a los adentros y su lidia se hizo trabajosa. Los más manejables resultaron cuarto y último que también eran los de mayor volumen. Embistieron con otro son y se dejaron lidiar. El último llegó incluso a derribar al caballo, al arrancarse de improviso desde lejos. Primero y segundo mansurronearon. El tercero no fue bocado y a pesar de ello sufrió varias caídas durante la lidia. El quinto tuvo genio y puntó por el botón derecho.

Paco Camino hoy día apartado de los ruedos como matador, aunque no regatea su concurso para esta clase de festejos, vino a Burgos a cumplir el compromiso contraído y se esforzó loco para quitar se de encima al manso que le tocó en suerte. Unos dobles toreros y un trasteo por la cara antecedieron a una estocada delantera y perpendicular se-



La gentil «Reina» de la Prensa, señorita Ana Alcalde Olarra (segunda por la izquierda, sentada) acompañada de las damas de su «Corte de Honor», en el palco de honor, desde el que presidieron ayer tarde el brillante XXXV Festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. — (Foto FEDE)



Los seis diestros actuantes, en el momento de iniciarse el paseillo. De izquierda a derecha, Julio Robles, «El Regio», Mariano Villaescusa, Gerardo Roa, Roberto Domínguez y Paco Camino. — (Foto FEDE)

guida de descabello, todo realizado en el corto espacio de tres minutos. El público mostró su descontento y hubo música de viento para el torero de Camas.

Se estiró Julio Robles en los lances de recibo al segundo de la tarde, toreando con lentitud y las manos bajas. «Rubio» puso una vara fuerte que acusó el novillo y, como tenía poca casta, se fue a las tablas y allí lo toreó como pudo el diestro salmantino, con más voluntad que acierto, intercalando pasés entre los sonos de la música. El novillo no tenía nada aprovechable y Robles montó la espada y cobró un pinchazo ligeramente caído, otro sin soltar y una estocada entrando con decisión. Le aplaudieron con cariño y Julio dio la vuelta al ruedo.

Roberto Domínguez nos obsequió con unos lances muy toreros al tercero de la tarde. Como el burel tenía poca fuerza y se iba al suelo cada dos por tres, el torero vallisoletano lo lidió con cuidado con la muleta, a media altura, logrando algunos pasés de calidad durante la faena, que había brindado al público. Las constantes caídas del morlaco deslucieron la lidia y el público hizo entrar en acción a la charanga, para animar el ambiente que cada vez se tornaba más frío. Roberto dejó media estocada trasera y descabelló a pulso al primer golpe y, como premio a su porfía y voluntad, le otorgaron una oreja, con la que dio la vuelta al ruedo.

Era más grande, aunque brochito, el cuarto astado al que sacó Félix López «El Regio» unos lances movidillos. En la única vara que le pusieron al novillo de Doña Antonia Laa, acusó

raza y celo y a la muleta llegó con franca embestida. El torero de Palencia, tras brindar a la plaza, toreó con mucha voluntad y porfía, sobre ambas manos, engarzando algunas series de derechazos y naturales muy toreros. Usó de espaldinas, molinetes y adornos, entre los sonos de la música y los aplausos del público. Muy entonado y con enorme voluntad, no regateó esfuerzo alguno para divertirla a la concurrencia y a la hora de matar cobró una estocada caída, de la que dobló el novillo, para entregarse en manos del cachetero que le hizo una carnicería. Sonó fuerte la ovación, le concedieron a «El Regio» una oreja y en triunfador dio la vuelta a la redonda.

Gerardo Roa, es un joven torerillo burgalés, nacido en las tierras ribereñas de Roa, que tiene una afición enorme y anda sobrado de valor para ponerse delante de los bureles. De menuda figura, tal vez por su cortedad de brazos sea un inconveniente a la hora de manejar el capotillo, pero el chaval no se atredra ante nada y bulle y lo intenta todo en busca de los aplausos. Su novillo acusó excesivo genio y apenas pudo estirarse en los lances de recibo. Simularon la suerte de varas con un plectazo pero el astado se le quedó crudo y se fue para arriba, desarrollando sentido. Roa brindó a la plaza e hilvanó una faena abundante en pasés que jaleó el público y amenizó la música. Mató de una estocada tendida, llegando bien con la mano al pelo y atronó al primer golpe con la espada de cruceta y, como premio a su voluntariosa labor,

(Pasa a la página siguiente)

# EL FESTIVAL DE LOS ANCIANOS DESAMPARADOS

(Viene de la página anterior) también le concedieron una oreja, con la que dio la vuelta al círculo, para saludar por fin desde el tercio. El chaval, rebosante de alegría, había logrado torear ante el público de Burgos y se ha hecho digno de que se le apoye por las plazas de nuestra provincia para que vaya puliendo su aprendizaje.

Cerró la novillada el torero ilicitano (actualmente cumpliendo el servicio militar en el Regimiento Acorazado de Caballería, núm. 11. de nuestra plaza). Mariano Villaescusa. Y tuvo una actuación triunfal pues se mostró muy enterado en el manejo del capote y muleta, toreando al principio por gaoneras y prendiendo sin acierto banderillas con t.a.s. También brindó al público e

instrumentó una faena variada, en la que a veces corrió bien la mano y mandó con arte, todo en un derroche enorme de voluntad. El público le animó mucho, sonó también la música y alargó la faena, para su recreo y el de los espectadores y, como mató de una estocada

**CICLOMOTOR**  
**Mobylette**  
 MAS DURACION  
 MENOS AVERIAS  
**SERVENTA**  
 Merced. 13

caída, entrando con rapidez, sonó fuerte la ovación en la plaza, le concedieron en principio las dos orejas, a las que se añadió luego el rabo, ante la insistencia del público. Y Mariano Villaescusa, llorando de emoción, era izado al final a hombros de muchos de sus compañeros de milicia, que se arrojaron entusiasmados al ruedo y le pasaron por el redondel. El muchacho se ha ganado una repetición y precisa de más actuaciones porque apuntó buenas maneras y sabe desenvolverse con aseo delante de los novillos.

A las ocho y cuarto de la tarde concluía el festejo, entre los aplausos generales de los espectadores, cuando ya el frío se dejaba sentir en todos los cuerpos.

## LUIS VALLEJO REGRESO AL ASILO Y ACTO FINAL

Una vez finalizado el festejo, en cuyo transcurso los ancianitos recibieron afectuosas demostraciones de cariño y simpatía del público, se hizo el regreso al Asilo, en el mismo orden de la llegada.

La superiora de la Comunidad, Madre Erundina Méndez, recibió, con las Hermanitas, a la «Reina» de la Prensa y madrinas ancianitos y séquito, penetrándose en la capilla, donde se cantó la Salve ante la imagen de Nuestra Señora la Virgen de los Desamparados y sirviéndose, por último, un refrigerio, con lo que se dio por finalizada la fiesta no sin antes agradecer la comunidad este nuevo homenaje de Burgos a los ancianitos.

## ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS

Junta Provincial Electoral

Para general conocimiento se hace constar que a tenor de lo dispuesto en la normativa que regula las elecciones a Cámaras Agrarias, las relaciones de candidaturas proclamadas para vocales de las citadas Cámaras han sido expuestas en las mismas, existiendo una copia de la totalidad de las candidaturas proclamadas expuesta al público en el domicilio de la Secretaría de Esta Junta Provincial Electoral calle San Pablo, número 8, cuarto, de esta capital.

## Conferencia del Doctor Félix Pérez y Pérez, en Tardajos

El pasado viernes en la localidad de Tardajos pronunció una interesante conferencia sobre «Factores para el desarrollo de pueblos circundantes a la capital» al senador del Reino y Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid Dr. D. Félix Pérez y Pérez.

Desarrolló una filosofía interesante y original respecto a la integración en el alfoz burgalés de localidades próximas que de este modo podrían beneficiarse de la integración en puestos de trabajo de nuestro Polo de Desarrollo de una ciudad de servicios: sanitarios, asistenciales, vivienda, cultura, etc., etc.

Habló también del complejo agroindustrial que se desprende de la asociación en la ocupación de la familia campesina a la agricultura ganadería y al trabajo industrial. El acto organizado por la Corporación municipal reunió a una numerosa representación de la comarca. Al finalizar la conferencia se estableció un animado coloquio

# «EL DIVORCIO A EXAMEN»

## Análisis del tema que comienza el miércoles

Bajo el tema general de «El divorcio a examen», se va a celebrar un ciclo de conferencias que pretende el análisis del problema enunciado bajo los aspectos jurídico sociológico, religioso, etc.

Se celebrará en la sala de conferencias de la Caja del Círculo Católico y a las ocho de la tarde. El primer día (próximo miércoles) se tratará el tema «Divorcio, sí; divorcio no», por don Salvador Muñoz Iglesias, catedrático de Sagrada Escritura de Madrid. Los demás días y temas serán, el jueves, día 18, «El divorcio ante la razón natural y el anteproyecto actual español», por don Rubén de Marino, presidente de la Federación de Padres, de Valladolid, magistrado y profesor de Universidad. El viernes, día 19 «Sociología del divorcio», por don Gabriel García Cantero, catedrático de Derecho Civil de San Sebastián.

## El lunes, toma de posesión del nuevo comisario de Policía

Mañana lunes, a la una y media de la tarde, en el Gobierno Civil, tendrá lugar el acto de toma de posesión del nuevo Comisario Jefe del Cuerpo General de Policía en Burgos, don Agustín Bercedo Sobera.

## Lea Vd. siempre Diario de Burgos

# VERANEE EN JUNIO ... Y AHORRE DINERO

## OFERTA ESPECIAL APARTAMENTOS DURANTE EL MES DE JUNIO

CULLERA	Quincena	Mes
4 PLAZAS ... ..	8.000 Ptas. ... ..	15.000 Ptas.
5/6 PLAZAS ... ..	12.000 Ptas. ... ..	22.000 Ptas.
6/7 PLAZAS ... ..	12.000 Ptas. ... ..	22.000 Ptas.
<b>SALOU</b>		
4 PLAZAS ... ..	10.000 Ptas. ... ..	18.000 Ptas.
6 PLAZAS ... ..	12.000 Ptas. ... ..	22.000 Ptas.
7 PLAZAS ... ..	14.000 Ptas. ... ..	25.000 Ptas.
<b>BENIDORM</b>		
2 PLAZAS ... ..	8.000 Ptas. ... ..	15.000 Ptas.
6 PLAZAS ... ..	12.000 Ptas. ... ..	22.000 Ptas.
8 PLAZAS ... ..	14.000 Ptas. ... ..	25.000 Ptas.
<b>ROQUETAS DE MAR</b>		
3 PLAZAS ... ..	10.000 Ptas. ... ..	18.000 Ptas.
<b>PLAYA DE SAN JUAN</b>		
2 PLAZAS (ESTUDIOS) ... ..	5.850 Ptas. ... ..	9.650 Ptas.
3 PLAZAS ... ..	10.000 Ptas. ... ..	17.250 Ptas.
5 PLAZAS ... ..	11.675 Ptas. ... ..	19.375 Ptas.
7 PLAZAS ... ..	16.500 Ptas. ... ..	28.000 Ptas.
<b>LAREDO</b>		
5 PLAZAS ... ..	9.000 Ptas. ... ..	17.000 Ptas.
7 PLAZAS ... ..	9.000 Ptas. ... ..	17.000 Ptas.

APARTAMENTOS EN TODAS LAS COSTAS ESPAÑOLAS

VACACIONES — CRUCEROS — HOTELES — CIRCUITOS — ETC.



A LA COSTA DEL SOL Y BENIDORM

INFORMES EN:



**viajes almirante, s.a.**

Avda. Reyes Católicos, 10 Fco. Grandmontagne, 2 Avda. Generalísimo, 5  
 Teléf.: 222970 Teléf.: 229708 Teléf.: 209840

## Fervorosa conmemoración de la fiesta de Nuestra Señora de Fátima, en Burgos

Más de cinco mil fieles participaron en el Rosario penitencial, de la SIC

La parroquia de Fátima honró a su Patrona

La festividad de Nuestra Señora del Rosario de Fátima se conmemoró ayer en nuestra ciudad con fervor religioso en todos los templos y también por las diversas asociaciones marianas destacando los actos que celebraron la parroquia titular y las Asociaciones de la Virgen de Fátima.

Más de cinco mil fieles se congregaron a las siete de la mañana ante la Catedral y tomaron parte en el Rosario penitencial organizado por la Asociación de Nuestra Señora de Rosario de Fátima, erigida canónicamente en la parroquia de Santa Agueda. Con la venerada imagen y cantando el Rosario, los fieles recorrieron las calles de la feligresía, actuando de preste el párroco don Fernando Calvo. Ya de regreso a la Catedral penetraron en la Basílica concelebrando la santa misa el Deán accidental y Prelado honorario de Su Santidad, monseñor Barriocanal y otros sacerdotes predicando la homilía el primero y finalizando la ceremonia con el cá-

ntico del himno a la Virgen del Rosario de Fátima.

Por su parte la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, erigida en el barrio "Juan XXIII" celebró su fiesta titular con diversos actos descolando la solemne misa conmemorativa que con celebró, a las doce de la mañana, el Vicario Pastoral, don Pedro Sáez Vega con el párroco don Emilio Alonso López, los dos coadjutores y otros sacerdotes. Pronunció la homilía el Vicario pastoral y durante el sagrado rito se hicieron ofrendas de flores frutos y demás presentes de símbolo eucarístico, tomando parte muy activa toda la comunidad parroquial y de modo especial la juventud.

Asistieron una representación de la Universidad de Curas y delegaciones de las parroquias de la zona de Gamonal, principalmente.

Por la tarde hubo otros actos religiosos y peregrinación de los Movimientos apostólicos de la ciudad para honrar a la Virgen de Fátima, actuando la Coral "Nueva Alianza"



Momento en que la señorita Rocío Hernández Lara, "reina" de la Peña "Recreativa Fátima" le es impuesta la banda por don Maximiliano Tamayo. (Foto ESPINOSA)



# Solemnes actos en Santo Domingo de Silos, en conmemoración del Milenario de la Lengua Castellana

Asistieron las autoridades burgalesas y numerosas personalidades, entre ellas Fr. Justo Pérez de Urbel

(Viene de primera página) en representación del Ayuntamiento; presidente de la Institución Fernán González, señor Ruiz y G de Linares, y académicos de la misma; diputados provinciales y concejales, así como delegados provinciales y el alcalde de Santo Domingo de Silos.

Posteriormente, a las doce y cuarto, en la sala capitular, tu-

vo lugar la conferencia pronunciada por don José María Alfaro Polanco. Presidieron el presidente de la Diputación; presidente de la Audiencia Territorial; abad de Silos; fray Justo Pérez de Urbel; los parlamentarios señores Carazo, Pérez y Pérez y Granada; señor Rico Pardo; presidente de la Academia Fernán González y delegado de Cultura.

El señor Alfaro dio comienzo

El señor Alfaro afirmó que las Glosas «deberían estar aquí, en este monasterio, siquiera sea para contrastar su incipiente idioma con el lenguaje vivo actual». «La gran empresa española —dijo— sería la universalidad del castellano».

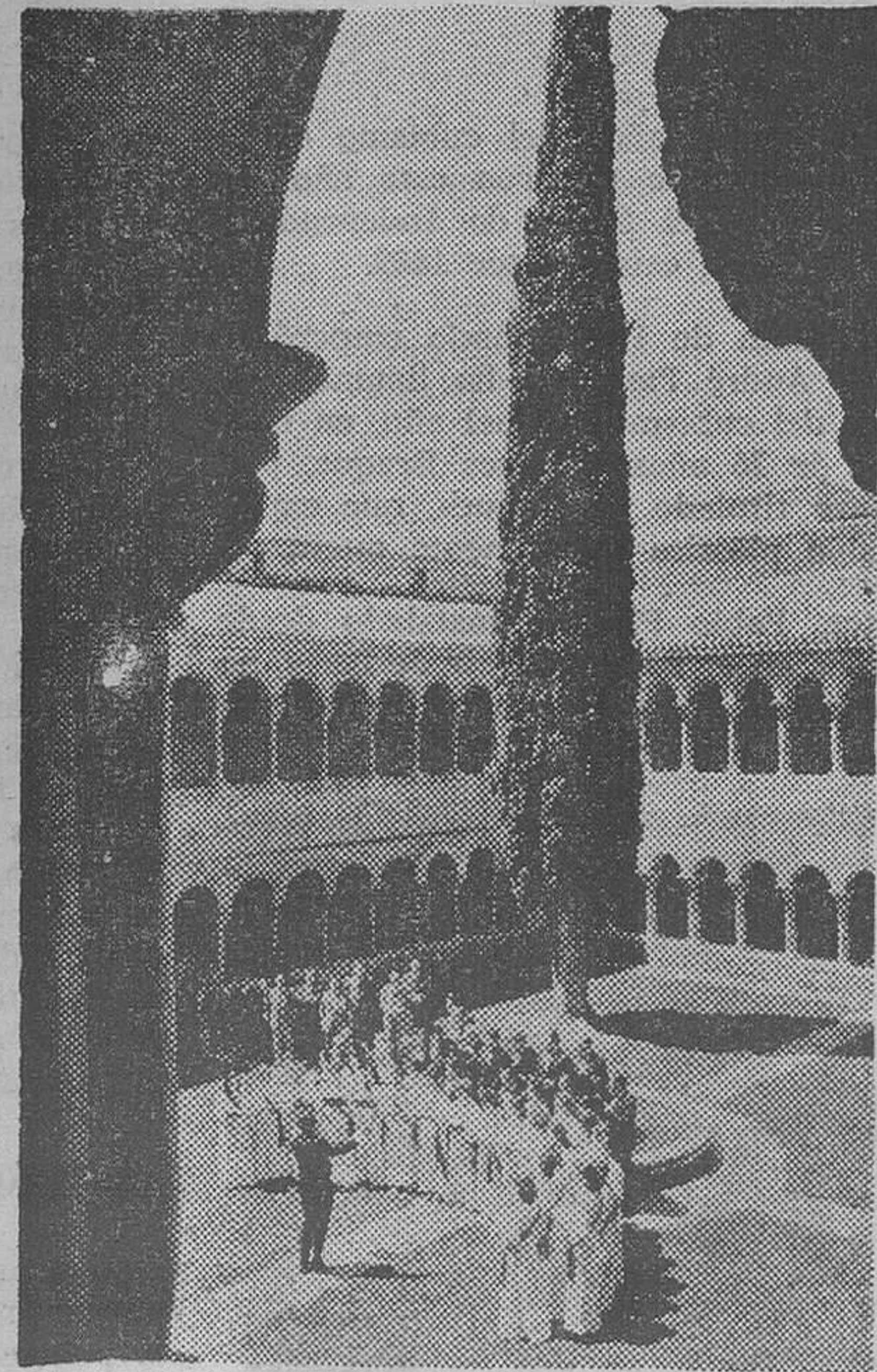
Analizó más tarde la significación del descubrimiento de América y de la expansión allí del idioma, que pervive gracias a su capacidad de inventiva, a su posibilidad de «hacer pensamiento». El castellano incorporó los mitos españoles. La alineación de las palabras, dijo, responde a un espíritu que está dentro del idioma y le dota de alma. El castellano se expandió, más que por su verbo, su fonética o la gracia de sus vocablos, por el reflejo de la riqueza del espíritu. Sólo los idiomas que son capaces de crear traspasan las fronteras.

En América, el castellano posee una enorme realidad potencial. Si España no hubiera descubierto el Nuevo Mundo, no nos habrían llegado las altas creaciones de los siglos XVI y XVII.

«Ha notado con gran dolor —siguió diciendo el señor Alfaro— que la degradación idiomática es más fuerte en España que fuera de sus fronteras. No es una casualidad que un autor americano haya escrito un libro como «Cien años de soledad» que ha dado la vuelta al mundo en pocos años y ha creado una nueva generación de hispanistas. En este escritor está presente la magia de la búsqueda del verbo: escritor, cuyos apellidos suenan tan en castellano».



Un momento de la misa, oficiada en la capilla de la abadía, según el rito mozárabe. (Foto FEDE)



Bello encuadre que recoge la audición ofrecida por el Orfeón Burgalés en el claustro, con que finalizaron los actos. — (Foto FEDE)

Rechazó el conferenciante la aseveración de que el castellano se está desfigurando en tierras hispanoamericanas, muy al contrario: «La antorcha olímpica del idioma, toca recogerla ahora a América».

No ha existido fragmentación del castellano ni en el proceso de expansión en América ni con la llegada del romanticismo, que tanto mal causó en algunas lenguas, por la dispersión que supuso el final de la fuerza política.

«El castellano no es ya sólo patrimonio nuestro. Como sistema de pensar, tenía ya ritos propios. Occidente no podría existir si de pronto le amputaran este idioma; el mundo no sería como es si un día, el castellano desapareciera. Estamos manejando un tesoro que es nuestro sólo en una pequeña parte, porque, como todos los tesoros, pertenece al orbe».

Hemos de reflexionar, dijo, sobre la universalidad de nuestro idioma, que se ha ido enriqueciendo al irse de las manos; hemos de administrarlo seriamente.

«Nos ha tocado celebrar —concluyó— el primer milena-

rio del castellano; no podemos pretender asistir al segundo, pero podemos hacer lo posible para que ese segundo milenario se celebre, y lo haremos si tenemos en cuenta la espiritualidad de nuestro idioma. Este espíritu que es el idioma no muere; ha vencido, y vencerá, al tiempo.

Los actos inaugurales de es-

ta celebraron finalizaron con un concierto ofrecido en el claustro del monasterio por el Orfeón Burgalés, bajo la dirección del maestro Salvador Vega, y que contó con el aplauso de los asistentes. La celebración del milenario concluyó hacia la una y media de la tarde, hora en que las autoridades regresaron a Burgos.

## Oreja Aguirre, recibido por el Rey de Marruecos

(Viene de primera página)

les», añadió el ministro señor Oreja.

A la entrevista asistieron Ahmed Bensouda, consejero del Rey, el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Mohamed Bucetta, y el embajador de España en Rabat, Alfonso de la Serna.

Después de entrevistarse con el Rey Hassán II y pasar revista a la guardia, el ministro español almorzó en privado con su colega marroquí y otras perso-

nalidades.

Después regresó a Rabat, desde cuyo aeropuerto continuará mañana viaje a Accra (Ghana), siguiente escala de su segunda gira diplomática por África.

Marcelino Oreja hizo unas declaraciones a la agencia «Efe» en las que dijo:

«Estudiamos los temas bilaterales y la posible solución de proyectos pendientes de cooperación económica y cultural». Preciso el ministro español que ha sido considerada la posibilidad de incrementar el número de profesores españoles en Marruecos y la enseñanza del árabe en los centros docentes de España.

Sobre el tema del archipiélago canario, dijo el ministro de Asuntos Exteriores que informó a Hassán II sobre el periplo que seguirá a partir de mañana por África.

### DECLARACIONES DE CARLOS SENTIS

Barcelona (Efe). — El diputado de UCD, Carlos Sentis, ha hecho declaraciones a «La Vanguardia» a su regreso de los países africanos, en donde ha participado en las tareas de la comisión parlamentaria para informar a diferentes Gobiernos sobre la cuestión de Canarias.

Respecto a Cubillo, afirmó Carlos Sentis que no había que minimizar su importancia, porque «Cubillo hace tres o cuatro años que se mueve por los pasillos de las reuniones y conferencias africanas y conoce a casi todos los dirigentes, muchos de los cuales estaban, como él, de «pedigüeños» antes de lograr, como ahora, ser jefes de un país independiente. Cubillo no es nadie en Canarias, pero cuenta en el enorme ámbito africano».

Preguntado sobre cuál ha sido la gestión más efectiva llevada a cabo por la comisión parlamentaria, el señor Sentis ha contestado: «Primero, les hemos descubierto la existencia de una España nueva donde los partidos políticos más opuestos pueden trabajar al unisono en un tema nacional. Y esto puede haber causado efecto en todos esos países y de manera especial en los progresistas y que se reclaman de una doctrina marxista-leninista. Después, hacerles ver que cabe una cooperación económica de la que ellos están muy necesitados y, finalmente, hacerles tomar conciencia de que si es que tienen que votar, sepan de verdad qué es y qué significa el problema de las Canarias, tanto en su condición de españolidad como de maniobra política, como consecuencia del problema del Sahara».

a su disertación, recordando que «nos reunimos en este marco venerable para celebrar el verbo, la palabra». No existe pensamiento sin el idioma. Estamos acaso, dijo, pisando el mismo suelo que aquel monje que levantó los primeros vagidos, a la par que el primer gentes se entendían ya en lengua.

El conferenciante se refirió a la existencia del castellano, que se hablaba antes de que fueran escritas las Glosas Emilianenses y Silenses, porque «las gestas se entendían ya en Lengua vulgar».

«Castilla —estoy convencido— tiene algo en sus albores, algún empuje, para que el castellano tome conformación». En esos tiempos de Fernán González, Castilla era ya una realidad política, origen probable de una nación. El idioma vulgar significaba la desaparición del latín, que lucha por su supervivencia. «No sé —dijo el conferenciante— si este monje que trazó sobre el código latino, en colaboración con sus compañeros, las primeras palabras castellanas, tenía idea de que estaba haciendo historia, daba cabida al acontecimiento del nacer de una lengua».

### CICLOMOTORES

**Mobylette**

¡EL DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO!

Venta servicio:

**SERVENTA**

Merced, 13

### VEDADO DE CAZA

Se arrienda coto de caza BU-10.188 constituido en ARCOS hace diez años. Presentación púlicas hasta el 23 a las 20 horas. Apertura 12 horas del 24. Publicación B. O. número 97 provincia Burgos. Información en Burgos teléfono 200421.

### CONFECCION DE ROPA INDUSTRIAL DE CALIDAD, S. A.

(C.R.I.C., S. A.)

Especialista en prendas de trabajo y con amplio muestrario.

**NECESITA REPRESENTANTE**

Para la venta de sus fabricados interesados, escribir a: CRIC, S. A. Doctor Fleming, 8 LA FELGUERA (Oviedo)

**Philips Televisor K11 color**

**«Un gol decisivo»**

LOS MUNDIALES DE ARGENTINA  
Un espectáculo para ser visto en un TV Philips Color.

Con el Color Philips Ud. lo verá como si estuviera allí. El Color Philips es real, natural, con matices y definiciones perfectas. Por eso el TV Philips Color es el de mayor venta en Europa.

El TV Philips Color es el acierto pleno, la compra sin riesgo, el gol decisivo.  
¡El color Philips es el color que gusta!

¡ANTICIPÉSE!  
Compre ahora su TV Philips color en:  
Distribuidor oficial Burgos:  
**CASA VIDAL**  
CALLE MADRID, 26

En blanco y negro... o en color, los compradores exigentes prefieren TV Philips.

**PHILIPS**

### FACILIDADES DE PAGO

## Recuerdo de una Semana Gastronómica en Galicia

Por Jorge-Victor SUEIRO

**P**ERDONEN que les diga que una de las cosas de las que más me gusta hablar y, desde luego, practicar, es de la buena mesa. Buena mesa en la que incluyo, naturalmente, viandas, vinos, manteles sobre los que se sirven y utensilios que hacen posible el consumo de los productos del suelo, del subsuelo, del vuelo y de las aguas, dulces o saladas, de cada región.

Hizo dos años cuando entró la primavera que la provincia de Pontevedra celebró la Primera Semana de la Gastronomía Gallega. Ahora, a finales de Mayo, será la segunda. Una semana que yo me atrevo a calificar de fabulosa y quizás irreplicable porque fue perfecta en todos sus pasos, y porque quizás ni los mismos pontevedreses podrán volver a estar a la altura de sí mismos.

Para los que no tuvieron la satisfacción de tomar parte en aquel acontecimiento, me voy a permitir recordarlo. Puede ser el aperitivo para la segunda edición, que los restauradores de Pontevedra preparan con toda su sabiduría.

La gastronomía, además de una satisfacción inmediata para el que la disfruta, es también una cultura. Viejos pueblos de todo el mundo están orgullosos de sus platos típicos. Uno de los antiguos países gastronómicos del Mundo es Galicia. Y Pontevedra una provincia privilegiada dentro del conjunto galaico, con algunas peculiaridades de paisaje, de productos marinos y fundamentalmente, de singularidades humanas.

Despuntaba, con las tardanzas norteñas, la primavera gallega. Las riberas de la mar tranquila del Sur gallego, la orilla de los ríos, presentaban las primeras galas nuevas de su resplandiente belleza. En aquella situación del paisaje reconfortante y apaciguador, el paisanaje galaico ofreció algunas muestras de su viejo arte coquinario.

Este curso completo de cuanto los gallegos elaboraron en sus fogones y guardaban en sus bodegas, se inició en el Parador Nacional de Bayona, uno de los lugares más hermosos de todo el litoral pontevedrés. La cena medieval ofrecida en el Parador Condé de Gondomar, con su viejo rito, sus vajillas de época y el cuadro escénico que acompaña la presentación de los platos y hace la historia de los Condes de aquel castillo, constituyó el primer éxito de la Semana.

Antes de continuar les diré que mis paisanos restauradores tuvieron todos el serio «handicap» de cocinar para doscientos comensales. Una cifra que prácticamente destruye las posibilidades de éxito total.

En el Canario de Chapela (Vigo), un restaurador de usía, consumimos frutos del mar a base de santiaguínos, percebes y nécoras. Un cocido importantísimo. Cocido de un solo vuelco, pero con amplia variedad de carnes. Amén del caldo que, tradicionalmente, acompaña y sigue al cocido, aunque yo soy partidario de tomármelo antes. (Algunos, antes y después). El cocido gallego, pese a su abundancia, es de un solo vuelco, porque el caldo, que podría considerarse un segundo vuelco, lo que hace es de remate de almuerzo, con condición propia de plato. (No ocurre como en el cocido madrileño; en dos vuelcos, o el catalán, de tres, cada vuelco con sus características). En ese único vuelco van incluidos: lacón, jamón, carne de vaca, «cachelra» (cabeza de cerdo, especialmente «peteiro»), costilla pollo o gallina, chorizo, verdura (grellos o berzas o coles), patatas y habichuelas. Los caldos de tan variadas carnes hay que utilizarlas para cocer verdura, tubérculo y legumbre, amén de para el caldo que remata el yantar.

Loliña, de Cies, exhibió su cátedra en el establecimiento que regenta en Canido. Su caldeirada de rape (también rabada, «peixe sano», «pixin», según las zonas) fue de total antología. Caldeirada que siguió a las mejores nécoras que había en aquellos momentos en el Atlántico gallego y a un categórico salpicón de bogavante. Loliña incluso nos hizo la «fœna» de ofrecernos antes del menú citado, en «sesión de a pie», unas espléndidas ostras y unos calamares en su tinta inigualables.

Con una competencia tan fuerte en los primeros días, correspondió a Chocolate, de Villajuán, una de las últimas sesiones de la Semana Gastronómica Gallega. Parecía imposible igualar, equilibrar, estar a la altura de los colegas que habían preparado las sesiones gastronómicas de los primeros días; pero el matrimonio Chocolate, con sus ayudantes, también de la familia, consiguieron cotas impensables. Su gran acierto fue atreverse con la lampea, que en esos días iniciales de la primavera está en su mejor momento. Les salió perfecta y fue el centro de un menú en el que se consumieron las centollas que hacían pareja con las nécoras de Loliña de Canido. Previamente, también «de a pie», pan de borona con pescado frito, modestos y riquísimos «peixes» del litoral de Villagarcía de Arosa. (Los Chocolate, sin que desmerezca ninguno de mis grandes y abundantes amigos gallegos dedicados al noble arte restaurador, tienen uno de los establecimientos gastronómicos más importantes de... ¿de dónde digo?... Porque si digo del Mundo, ustedes van a pensar que me paso. Sólo puedo decirles que con el turismo de este año probablemente reciban visitas de los lugares más insospechados. He tenido la oportunidad de visitar mucho en los últimos meses y su nombre lo he mencionado en lugares tan distantes como Chicago o París; El Cairo o Leningrado; Amman o Beirut. Para mí, concretamente, y vuelvo a pedir perdón a los demás, es el sitio donde mejor he comido de la veintena de países que conozco. Amén).

No debo olvidar la sabiduría de Alejandro Fernández Figueroa, en su cena de «El Castillo» o el almuerzo del restaurante de El Castro, o la solera de Solla el grande de Pontevedra. Sólo recuerdo que con un programa como el «sufrido» hace dos años en los almuerzos ¿cómo era posible cenar? Así que los encarecidos de restaurar en la noche se encontraron con «gourments» agotados. En la edición de 1978 no habrá cenas. ¡Loado sea el autor de esta buena idea!

# LOS SETENTA AÑOS DEL CUBISMO

♦ La iniciación del estilo se debió al cuadro de Picasso «Las señoritas de Aviñón», pintado en 1907

♦ La tendencia quedó lanzada oficialmente en el Salón de los Independientes de 1908, en París

Picasso, Braque y Juan Gris fueron las grandes figuras de una modalidad artística que llegó a provocar peleas de diputados en la Asamblea Nacional francesa

Por Claudine CANETTI

**F**ESTEJAR los 70 años del cubismo es la acertada idea que tuvieron este año los organizadores del Salón de Independientes que, por su parte, existe desde 1889.

Fue en el Salón de 1908 cuando empezó lo que el crítico André Parinaud ha llamado «la gran aventura del cubismo». Aquel año, en efecto, un pintor de 26 años, Georges Braque, presentó un lienzo titulado «Calanque», que expresaba una visión plástica enteramente nueva.

Otro pintor, Pablo Picasso, instalado desde hacía unos años en el Bateau-Lavoir de París, no dejó de extrañarse. Porque aquel paisaje pinta-

do de Otoño seis países que desconcertaron al jurado. Este rechazó a Braque, irritado, retiró los otros cuatro. El «marchand» Daniel Henry Kahnweiler, en noviembre siguiente, organizó una exposición de Braque, es decir, la primera gran exposición cubista.

El artista, alejado, envió dos cuadros al siguiente Salón de Independientes, pero la crítica no ocultaba su desprecio por aquella pintura, decididamente «extraordinaria».

Henri Matisse, que había formado parte del jurado del Salón de 1908, fue el primero en señalar el predominio de «pequeños cubos» en la pintura de Braque. En 1909, el crítico Louis Vauxcelles se encarnizó contra aquel «cubismo peruano». Involuntariamente, había creado una expresión que tuvo éxito y que se empleó durante años. Sobre todo desde que el poeta Guillaume Apollinaire recurrió a ella cuando salió en defensa de sus amigos pintores del nuevo estilo.

### La «cordada heroica»

¿Quién inventó el cubismo? ¿Fue Cézanne el precursor, el primero en renunciar a la sacrosanta perspectiva impuesta por el Renacimiento?... ¿Fue Picasso, que pintó simples ángulos en los rostros de dos de sus «señoritas de Aviñón», explicando que «una nariz es eso»? ¿Fue Braque, que hace 70 años discipuló completamente la forma y el color y suprimió el espacio entre los objetos?...

Vanas interrogaciones, porque, desde 1909, Picasso y Braque, grandes y leales amigos se apoyaron mutuamente y trabajaron en la misma dirección —ligados como dijo el francés, en una cordada heroica de la cordada de montaña—.

A la misma «cordada» se sumaron enseguida otros pintores de genio: Juan Gris «demonio de la lógica», que desempeñaría un papel considerable dentro del movimiento; Fernand Léger, pintor de la civilización industrial y del universo mecánico (se habló en su caso, de «tubismo» o «cilindrismo»); Albert Gleizes, que publicó en 1912 la primera obra teórica sobre el movimiento, «Du cubisme»; Jacques Villon y sus hermanos Marcel Duchamp y el escultor Raymond Duchamp-Villon; Louis Marcoussis, notable grabador, como atestiguan sus ilustraciones para «Alcohol», de Apollinaire, y «Aurelia», de Gérard de Nerval.

### Querrela entre diputados

Pero si el cubismo se propagó rápidamente entre los propios artistas, crítica y público seguían obstinadamente al margen... Las grandes ofensivas cubistas en los Salones de 1911 y 1912, dieron lugar a reacciones violentamente hostiles. El 3 de Diciembre de 1912, en la Asamblea Nacional, hubo una polémica entre dos diputados socialistas sobre lo que uno de ellos llamó «hospitalidad» recibida en los Palacios nacionales, a «manifestaciones artísticas tan antinacionales como artísticas».

Para evocar el cubismo y los diversos movimientos surgidos de su producción, como el futurismo, el expresionismo, etc., los organiza-

dores del Salón de Independientes 1978 han reunido en el Grand Palais 60 obras no muy conocidas, procedentes de colecciones privadas o museos extranjeros. Una de las más notables es el «Gran desnudo de pie», de Braque, lienzo pintado entre 1907 y 1908, obra tan iniciadora del movimiento como las «Señoritas de Aviñón».

### El arte negro

No es posible hablar de cubismo, ni de arte en general, sin referirse al arte negro, cuyo descubrimiento fue de una importancia tan decisiva para pintores como Picasso, Matisse, Vlaminck o Derain...

Vlaminck quedó fascinado por dos estatuillas africanas descubiertas por casualidad en 1906, en un café de Argenteuil (región parisiense). No paró hasta adquirirlas y las llevó a su estudio. Derain, que visitó ese mismo año el Museo Etnográfico de Londres, escribió entusiasmado: «El arte africano es extraordinario, de una expresividad impresionante». Y, a su regreso a París, empezó su colección de máscaras y estatuas. La misma reacción tuvieron Braquer, Juan Gris, Matisse...



Georges Braque, uno de los grandes del cubismo. — (Foto EFE-FIEL).

## La genética da la razón a los sabios de la antigüedad

Por Lucien BARNIER

**L**OS sabios de la antigua Grecia no se equivocaban cuando decían que la disposición del embrión en el útero materno determinaba la selección del sexo.

A la izquierda, sería un varón; a la derecha, nacería una niña. Los más recientes descubrimientos de embriología y de genética confirman que hay mucho de cierto en esta afirmación.

### TEORIA DE DIFERENCIACION

En el siglo VI antes de Jesucristo, Parménides fue el primero en proponer esta teoría de la diferenciación de los sexos entre los seres humanos. Aristóteles confirmó esta manera de ver. A continuación la medicina europea y árabe continuó asociando la derecha y la izquierda a la noción del sexo de la progenitura.

Se recomendaba a los

padres que deseaban un varón, ligar su testículo izquierdo, y hacer lo contrario para una niña. Se daba por supuesto que el sexo del niño por nacer dependía exclusivamente del padre. Lo que desmintió claramente la genética moderna.

De los 23 pares de cromosomas humanos, un solo par es diferente, según que sea varón o mujer. Las mujeres tienen dos cromosomas X, en tanto que los hombres poseen un cromosoma X y asociado a un solo cromosoma Y.

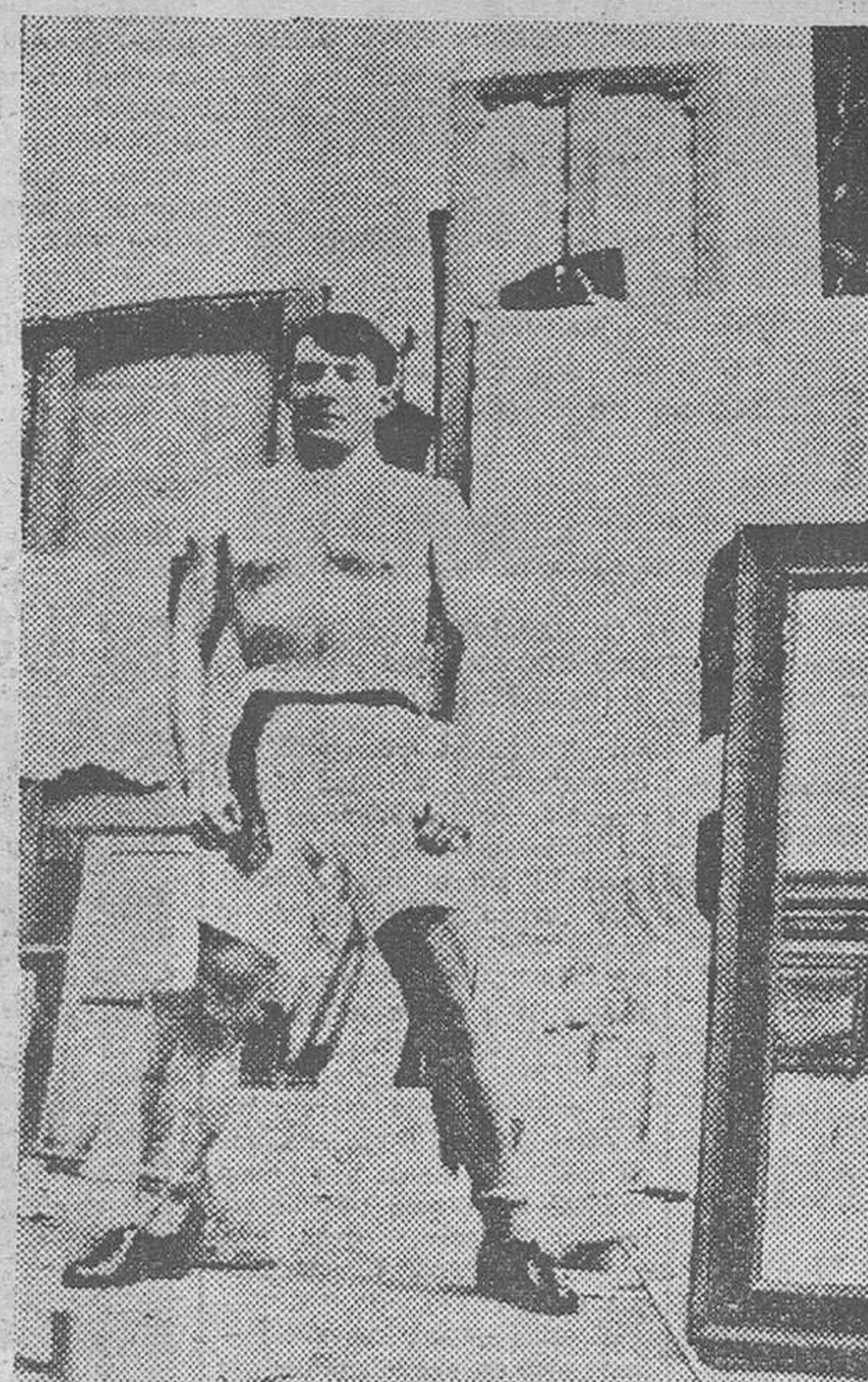
El cromosoma Y es indispensable para imponer el sexo masculino al embrión en desarrollo. Es este cromosoma Y el que determina la aparición del testículo, en tanto que el cromosoma X decide la formación del ovario.

### INTUICION CONFIRMADA

La distribución de las

gonadas, o glándulas sexuales, parece conforme, y los ovarios hacia el lado izquierdo. Los «ovotestis» y los hermafroditas están más frecuentemente asociados a los ovarios que a los testículos.

De nuevo en ese punto, la observación moderna da la razón a los griegos. Emedocles, hace ya 2.500 años, tenía razón en pensar que los varones son más calientes que las hembras, y que el costado derecho es más caliente que el costado izquierdo. Por intuición, los griegos habían llegado simplemente a una cierta explicación de la diferenciación sexual en el hombre, con un apreciable fondo de verdad. Durante la existencia embrionaria se observa efectivamente una relación entre el sexo y la noción de lateralidad. — (Especial Efe).



Pablo Picasso posa con atuendo de boxeador, en la época en que pintó «Las señoritas de Aviñón» obra con que se inaugura el estilo cubista.

(Foto EFE FIEL)

do en secreto el anterior verano por su amigo Braquel en el Mediodía francés, era, en realidad, el primer reflejo de una concepción casi revolucionaria del arte pictórico que, personalmente, Picasso había plasmado un año antes en sus famosas «Señoritas de Aviñón».

### «Escupir fuego»

Ante aquellas extrañas figuras de rasgos deformados y cuerpos angulosos, encastrados en una sabia sucesión de planos geométricos, Braque había exclamado: «Es como si quisieras que comamos estopa y bebamos petróleo para que escupamos fuego...». Y, sin embargo, la impresión que le causó la extraordinaria obra del pintor español le obsesionaría por mucho tiempo aún. En el otoño de 1908 presentó en el Salón



Uno de los grandes representantes del cubismo fue el pintor español José Victoriano González, llamado Juan Gris. He aquí una de sus composiciones, «El papel de música». — (Foto FIEL-EFE)

Para ilustrar la interpenetración de cubismo y negrismo, el Salón de Independientes expone, pues, una amplia muestra de esculturas y objetos africanos. La colección, propiedad de Albert Saferis, es digna de los mejores museos y, por sí sola, justifica el desplazamiento al gran Salón conmemorativo. — (ESPECIAL EFE).

# Atentado de la ETA contra el cuartel de la Guardia Civil de Galdácano

## Dos guardias y una joven resultaron heridos de gravedad

### Los terroristas vascos, al adjudicarse el hecho, formulan nuevas amenazas

Bilbao (De nuestro corresponsal, J. Muguerza). — Una mujer y dos guardias civiles han resultado heridos de gravedad en la madrugada de hoy al ser ametrallado el cuartel de la Guardia Civil de Galdácano por un comando, que presumiblemente, se cree perteneciente a la rama «ETA-militar».

Tanto María Julia González, de 29 años, vecina de Galdácano, como los guardias civiles, Manuel Veiga López, de 28 años y Francisco López Sánchez-Ruz, de 21, se encuentran en grave estado como consecuencia de los impactos recibidos en el enfrentamiento.

Los hechos se originaron hacia las cero treinta de la madrugada de hoy, sábado cuando uno de los centinelas de guardia de la casa-cuartel se apercibió de que uno de los perros existentes en la parte posterior de las dependencias se mostraba inquieto por la posible presencia de una persona extraña junto al cauce del río Ibaizábal, el cual limita con las dependencias policiales. Por ello, atravesó entre los dos edificios que forman la casa-cuartel y se aproximó hasta el lugar donde se presumía podía encontrarse el motivo de la inquietud del animal. Segundos después vio a un individuo agazapado en las proximidades del recinto del cuartel por lo que efectuó una ráfaga de metralla, que según él debió alcanzarle.

Paralelamente a este hecho en la parte delantera de la casa-cuartel, individuos desconocidos apostados en un alto, sito junto a los números impares de la citada calle, comenzaron a disparar contra unos guardias civiles que salían de paisano de las dependencias policiales. Como consecuencia de este tiroteo cayó herido de gravedad un miembro de la Benemérita, el cual, por su propio pie, según nos han manifestado, regresó hasta la puerta del cuartel donde, tras caerse, fue recogido por uno de sus compañeros que habían salido al oír los primeros disparos. Segundos después, otro número, vestido de paisano, que, al parecer había salido del acuartelamiento en persecución de los agresores cayó abatido por tres disparos. Uno en el pecho, muy próximo al corazón, otro en la espalda, que afecta a la espina dor-

sal y un tercero en las piernas.

«Nos acabábamos de acostar cuando comenzamos a escuchar los disparos. Mis hijos hicieron ademán de salir a las ventanas pero les indiqué que no lo hicieran», nos decía el propietario de la casa número 4, frente a la cual cayó herido Francisco López Sánchez Ruz. Con precaución miramos al exterior y pudimos ver que en la acera había un joven tendido en el suelo gritando: —Manolo, estoy junto a la barandilla; Manolo, me muer-

Rápidamente llamamos al Ayuntamiento para que viniera la ambulancia pero el teléfono comunicaba. Segundos después, la ambulancia (probablemente ya la habían llamado) apareció. Recogió al herido y prosiguió dirección al cuartel, para atender al otro herido».

Fue en esos momentos cuando se produjo otro tiroteo cruzado de lado a lado de la carretera. Como consecuencia del mismo, María Julia González Córdoba, natural de Madrid, de 29 años, soltera, con domicilio en el piso séptimo del número 7 de la avenida del Ejército y empleada de «Pradera Hermanos», resultó alcanzada en el cuello por dos proyectiles cuando se encontraba asomada al balcón en compañía de sus dos hermanos observando el tiroteo.

Hacia cinco minutos que habíamos acabado de cenar. Mis hijos estaban recogiendo la mesa cuando se inició el tiroteo. Mari Juli y sus dos hermanos salieron al balcón a ver lo que ocurría. Cuando me di cuenta de donde estaban fui rápidamente para que entraran en la casa. Fue tarde, sus hermanos ya la estaban metiendo al interior. Le habían dado en el cuello. A partir de esos momentos todo fue terrible. La llegada de la ambulancia. El traslado y sus exclamaciones de que se iba a morir es un recuerdo imborrable para mí», nos declaró el padre de María Julia a la puerta de la habitación 107 del pabellón «Ampuero» del Hospital Civil, donde se encuentra ingresada. «Parece ser que se salvará pero desde cintura para abajo se encuentra paralizada, ya que le ha afectado la vértebra cervical», concluía diciéndonos el padre de la víctima.

### DAÑOS EN COMERCIOS Y VIVIENDAS

Como consecuencia del enfrentamiento entre los presuntos miembros de ETA y miembros de la Guardia Civil, agudizado en los momentos en los que la ambulancia procedía a recoger a los heridos, se han registrado importantes daños en las casas 7, 9 y 11 de la avenida del Ejército, de Galdácano, así como en los comercios existentes en sus bajos.

### IBAN A COLOCAR UN ARTEFACTO EN LA CASA-CUARTEL

El comando seccionado en dos grupos, según hemos podido saber, tenía intención de colocar un artefacto en las dependencias de la casa-cuartel.

«Creemos —nos decía nuestro interlocutor— que la idea de los agresores era llamar la atención de la Guardia Civil hacia la carretera, desde donde iban a efectuar un ametrallamiento. De esta forma otro grupo del comando que se había apostado en la parte trasera del cuartel aprovecharía para introducirse junto a los edificios y colocar un artefacto. Nadie hubiera sospechado de esta segunda acción y los resultados hubieran sido trágicos. Gracias a Dios, uno de los perros se apercibió de la presencia de un extraño en la parte posterior de la casa-cuartel y al realizar los disparos el número, se les desbarataron los planes», acababa diciéndonos nuestro interlocutor.

### «ETA» Y SUS AMENAZAS

Bilbao (Efe). — La organización «ETA-Militar» reivindica por medio de un comunicado los atentados efectuados el pasado día 11 y en la madrugada de hoy contra los cuarteles de la Guardia Civil de Portugalete y Galdácano, respectivamente.

«Atribuimos su causa de origen —dice el comunicado— a la política antivasca y antiobrera que el Estado español continúa ejerciendo sobre el pueblo vasco a través del pseudo-democrático Gobierno centralista y los partidos y sindicatos que, autotitulándose democráticos y defensores de las libertades vascas no han hecho sino vender la causa de los trabajadores vascos al reformismo y revisionismo más reaccionario».

Alude más adelante a «la falta de amnistía, la ilegalidad de los partidos revolucionarios e independentes de Kas, a la actuación de los cuerpos represivos y demás «política paralela» y al proyecto de la ley antiterrorista, así como a la negativa de reconocer la sobe-

ranía nacional de Euzkadi y su derecho a la autodeterminación».

«De ahí —termina el comunicado— nuestra continuada campaña armada, ofensiva y nuestra firme decisión de incrementarla más todavía, hasta que los cuerpos represivos de la Guardia Civil, Policía Armada y Cuerpo General de Policía sean expulsados del territorio vasco».

### MANIFESTACION PRO-«ETA»

Bilbao (Logos). — Una sesenta mil personas han asistido al funeral de cuerpo presente de Jesús María Arragola Arias y Alberto García Mármol, miembros de «ETA-rama militar», muertos el pasado jueves en un encuentro armado con la Guardia Civil en Guernica. La ceremonia religiosa se ha celebrado en la parroquia basílica de Santa María, en Durango, localidad de la que eran naturales y vecinos ambos jóvenes. La homilía fue estrictamente religiosa.

Al término del funeral, la mayor parte del público acompañó a los restos mortales de ambos hasta el cementerio.

Los manifestantes dieron gritos de «Viva ETA militar», «ETA, el pueblo está contigo» y «Disolución de los cuerpos represivos». También se celebró una asamblea en el pórtico de la iglesia de Santa María.

Un pequeño grupo de participantes en los actos lanzó unas piedras a la Policía Armada, una de cuyas compañías estaba presente en la localidad para prevenir incidentes graves, la cual, al verse agredida, lanzó un par de botes de humo para dispersar al grupo.

## FUNERALES POR ALDO MORO EN SAN JUAN DE LETRAN

(Viene de primera página)

del Congreso, José Luis Navarro, y el embajador español ante El Quirinal, Carlos Robles Piquer.

El Pontífice, al término de la misa, fue trasladado al altar donde rezó una oración, compuesta por él mismo, en sufragio del alma del líder asesinado, al cual le unían estrechos vínculos de amistad.

Pablo VI leyó, con clara voz, la plegaria de «grito y llanto del nefable dolor con que la tragedia presente sofoca nuestra voz».

Pablo VI, después de rezar la oración impartió la bendición apostólica a todos los presentes, así como a todos aquellos, dijo que tienen en el corazón dolor por la muerte de alguno de sus familiares, víctimas de una análoga violencia feroz.

El Papa que reflejaba marcadas huellas de cansancio y de conmoción saludó al final de la misa al presidente de la República italiana, Giovanni Leone, así como a los familiares de Aldo Moro con los que tuvo palabras de cariño y consuelo.

Una inmensa muchedumbre se concentró desde primeras horas de la tarde en la explanada frente a la basílica intentando penetrar en el templo. Sin embargo, muy pocos de ellos lograron hacerlo y tuvieron que conformarse con seguir la ceremonia por los altavoces instalados al efecto.

### EL PRESUNTO ASESINO DE ALDO MORO

Roma (Efe). — El presunto autor material de la ejecución de Aldo Moro es Giustino de Vuono, ex-instructor de la Legión Extranjera, declaró la Policía italiana.

De Vuono tiene antecedentes por violencia y por robo, está ligado a la delincuencia común y se ha «politizado» sólo el año pasado, después de evadirse de la cárcel de Mantúa.

Es conocido por su puntería con las armas y está reclamado por la Justicia como presunto homicida.

## Otro invento español que se va a Francia

Palma de Mallorca (Efe). — Francisco Alfaro Martínez, el inventor de la «silla subibaja para minusválidos con elevador hidráulico», se marcha a Francia la semana próxima, ya que ningún organismo español se ha interesado por la fabricación de su invento, que podría representar una revolución en la vida de los inválidos.

Gracias a una noticia difundida por «Efe» meses atrás, dando cuenta de este invento, un turista francés tuvo conocimiento de ello al leer un periódico en Canarias. Este turista francés es el vicepresidente de la «APCLD», Asociación del Personal de Invalidos de Telecomunicaciones y Correos de Francia, y de tal forma se interesó por la «silla subibaja», que ha pedido a Francisco Alfaro que se desplace a Francia con su invento con el fin de llegar a un acuerdo para la fabricación de esta silla en su país.

Respecta al peatón, conductor. Cuando vas al volante él es el débil. No abuses a fuerza de tener en el coche que no piensa. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

## «Entrevista secreta» de Tarradellas y Leizaola, en el Sur de Francia

Bilbao (Efe). — El presidente del «Gobierno vasco», Jesús María de Leizaola, ha mantenido una larga conversación con el presidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, en la que han hablado sobre temas de actualidad.

El contenido de la entrevista no ha querido ser revelado a «Efe» por el señor Leizaola. «Quiero —dijo— que se dirijan al presidente de la Generalidad, para que sea él quien informe sobre lo que hemos hablado».

El presidente del «Gobierno vasco», que esta mañana se encontraba en su domicilio, en París, únicamente

señaló que habían sido tratados muchos temas de actualidad, con especial atención al País Vasco y la situación que atraviesa en estos momentos.

Tampoco quiso concretar el lugar en que se había llevado a cabo el encuentro con el presidente de la Generalidad, por considerar que no tenía importancia. Se sabe que la entrevista la han mantenido en el Sur de Francia.

Jesús María de Leizaola, a mediodía de hoy, se encontraba en París, ya de regreso de la entrevista con Tarradellas.

### CC. OO., ACLAMAN A BENET Y PIDEN LA MISIÓN DE TARRADELLAS

Barcelona (Logos). — Hasta el momento, la nota más destacada del primer congreso de las Comisiones Obreras de Cataluña iniciada ayer y que finalizará el próximo lunes, ha sido la salutación de la coalición senatorial «Entesa dels Catalans», que efectuó el senador Josep Benet.

Cuando el señor Benet se presentó, fue aclamado por los congresistas puestos en pie, a la vez que se escuchaban gritos de «Queremos el estatuto», «Benet, presidente», «Tarradellas, dimisión».

campo  
**Rio Pico**

campo Rio Pico  
Para Vestir bien toda la familia

C/ Vitoria, 163  
(enfrente de los cines)

# ALTERACION DEL ORDEN PUBLICO EN MIRANDA, CON BARRICADAS EN LA VIA FERREA BILBAO-ZARAGOZA

## Motivó el incidente la muerte de una niña por el tren, en el tristemente célebre paso a nivel

Sobre las nueve de la noche de ayer llegó a Burgos la noticia de que en Miranda había una alteración del orden público, como consecuencia del atropello por el tren de una niña de unos doce años hecho ocurrido en el tristemente célebre paso a nivel de la línea férrea Bilbao-Zaragoza, que parte a la ciudad en dos en la principal vía urbana mirandesa. Para la supresión de este paso a nivel las autoridades vienen haciendo gestiones desde hace lustros sin que sus peticiones sean atendidas.

La ciudad se encontraba ayer en víspera de las fiestas sanjuaneras y los mirandeses llenaban por completo calles y paseos. La alegría era nota característica y predominante en el espíritu del pueblo como es tradicional por estas fechas.

La noticia cayó como una bomba de agua fría y fue el detonante para que varios cientos de personas mostraran su protesta por el paso a nivel. Se concentraron en la calle de la vía y sobre la misma colocaron traviesas para impedir el tráfico ferroviario.

Sobre las seis menos cuarto de la tarde, el tren tranvía número 2.177. Logroño-Miranda, al llegar al citado paso a nivel alcanzó a una niña a la que ocasionó la muerte en el acto. Al parecer la pequeña no se percató de la presencia del tren, absorbió en el ambiente festivo. El tren logró detener su marcha y permaneció parado hasta que el cuerpo de la niña fue retirado de la vía, reanudando seguidamente la marcha con dirección a la estación.

Conocida la noticia de la muerte, grupos de personas interceptaron la vía colocando barricadas y situándose ellas mismas

en el centro del paso a nivel. Según nuestros informes el número de concentrados fue de unos setecientos. El tráfico férreo quedó cortado entre las 18.35 y las 22.20. En este tiempo, el corte afectó tres trenes los tranvías Logroño-Bilbao Bilbao-Logroño y el electrotrén 177 Barcelona-Bilbao. El electrotrén y uno de los tranvías quedaron detenidos en la estación de Logroño y el otro tranvía en Miranda.

Renfe organizó el transporte por medio de autobuses trasladando a los viajeros hasta Logroño y desde la capital riojana a Miranda. Puesto al habla con Renfe, no supieron decirnos el número de los viajeros afectados por el corte en la vía, si bien puede estimarse en cientos de personas.

Poco antes de las nueve de la noche salieron de Burgos fuerzas de la Policía Armada para reforzar las de Orden Público en Miranda de Ebro. Afortunadamente no fue necesaria su intervención.

A medida que el tiempo pasaba, el público que había invadido la vía, fue retirándose poco a poco y personal de Renfe retiró las barricadas montadas a base de traviesas. La normalidad quedó prácticamente restablecida sobre las diez y media de la noche.

En nuestro contacto telefónico con Miranda se nos informó que, por medio de altavoces se estaba convocando una reunión de presidentes de las Peñas sanjuaneras para abordar el problema ocasionado por la muerte de la niña y la consiguiente alteración del orden público en protesta por el accidente.

### LA VICTIMA, IDENTIFICADA

A las doce cuarenta y cinco puesto al habla con el cuartel de la Guardia Civil en Miranda se nos informó que había sido identificada la niña atropellada y muerta por el tren. Se trata de María del Pilar Mardones Fuente, de 12 años, de Miranda que tenía su domicilio en la calle del Río.



## CSUT - HOSTELERIA

### A TODOS LOS TRABAJADORES DE HOSTELERIA Y A LA OPINION PUBLICA

Ante la situación creada en el actual conflicto de Hostelería, la CSUT se ve en la necesidad de hacer las siguientes puntualizaciones:

1. La CSUT considera que en el momento presente confluyen dos factores fundamentales que configuran la actual situación:

a) Por un lado la postura de la parte mayoritaria de la Comisión Negociadora —miembros de la CSUT— defendiendo la plataforma firmada por UGT y CSUT y corroborada en asamblea.

b) Por otro lado la postura de los empresarios y UGT tratando de imponer un acuerdo injusto basándose únicamente en las amenazas de despido y baja en la Seguridad Social y en una supuesta postura intransigente por parte de la CSUT y de la mayoría de los miembros de la Comisión Negociadora.

2. La CSUT entiende que ha sido precisamente la postura de UGT lo que ha precipitado la situación de descontento general por una parte, y por otra un ambiente de desánimo creado por esta sensación de división y miedo provocados por los continuos comunicados y notas insertadas en la Prensa y Radio, tanto por parte empresarial como de UGT.

3. También entendemos que los actuales loeros (cortos en opinión de la CSUT) han sido debidos precisamente a la presión de los trabajadores y a la postura consecuente de nuestro Sindicato en la defensa, en todo momento, de la plataforma anteriormente citada.

4. La CSUT desde el principio ha recabado la opinión de los trabajadores respecto al Convenio, y en función de ello ha actuado: no siendo ésta en ningún momento la postura de la otra central a la que se invitó a que antes de firmar nada contase con la opinión de los trabajadores a través de una asamblea conjunta que nuestro Sindicato le propuso previamente y que fue rechazada de plano.

5. También queremos aclarar el incorrecto uso dado tanto por la otra central, como por los empresarios al único independiente firmante del actual acuerdo, atribuyéndole la representación de todos los independientes; cuando es precisamente su condición de independiente lo que le hace ser únicamente representante —en una medida— de centro de trabajo donde fue elegido, y no de una organización sindical que actúe como tal, en todo el gremio.

Por todo ello la CSUT entiende que no se han tratado justamente los intereses de los trabajadores de Hostelería que han estado y siguen estando con nuestra postura a pesar de las amenazas de la patronal y de los intentos de desmoralización llevados a cabo por el empresariado y UGT y a pesar del eco alcanzado por las mismas entre algunos sectores.

A pesar de ello nuestro Sindicato y la parte mayoritaria de la Comisión Negociadora seguiremos insistiendo en las negociaciones y en las medidas que sean necesarias para llevar al mejor término posible el actual Convenio del sector de Hostelería.

SINDICATO DE HOSTELERIA DE LA C.S.U.T.

Burgos, 13 de Mayo de 1978

CICLOMOTORES  
**Mobylette**  
La más amplia gama de modelos  
Automáticos y con cinco velocidades.  
**SERVENTA**

**COMERCIAL BRUGUERA, S. A.**

PRECISA EN BURGOS (CAPITAL)  
pisos amueblados de 3 y 4 habitaciones para empleados en desplazamiento a esa ciudad.  
Abstenerse Agencias. Trato directo y particular.  
Telefonar a BILBAO  
Teléfono 94-4472954 (de 8 a 2 y de 4 a 8 excepto sábados y domingos).



HOY, DOMINGO, CLAUSURA DE LA EXPOSICION OLEOS DE

**FRANCISCO DOMINGO**

HORAS DE VISITA:

Mañana: 12 a 2.

Tardes: 6 a 9

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**  
Aula Espolón

**JOSE BARRIOS S.L.**  
CASA ESTABLECIDA EN 1929

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA de las firmas italianas

**FIAT**

**LANCIA**

DISPONE PARA ENTREGA INMEDIATA DE VEHICULOS DE IMPORTACION DE TAN ACREDITADAS MARCAS

INFORMESE EN SU EXPOSICION EN BURGOS

Vitoria, 109-113



Teléfonos 22 49 00 - 04 - 08

**TODO PARA LA CAMA** COLCHONES • MANTAS SABANAS • COLCHAS

**ALMACENES Lázaro**

SAN PABLO 21-23 BURGOS

# DETENIDOS DOS INDIVIDUOS POR FALSIFICAR TITULOS ACADÉMICOS

## Hacia una cooperación entre empresa y Universidad

Madrid (Logos). — Un programa de educación cooperativa similar al que existe con notable éxito en alguna Universidad estadounidense, basado en una enseñanza paralela entre la empresa y la Universidad, combinando teoría y práctica y iniciarse con carácter experimental y piloto en la Universidad Autónoma de Madrid.

Dicho programa, promovido por la Fundación Universidad-Empresa está organizado en la Facultad de Ciencias Económicas, bajo la dirección del vicerrector de Ordenación Académica, profesor Canibano.

Con objeto de planificar su puesta en marcha se ha celebrado una reunión de más de 30 representantes de empresas radicadas en Madrid con autoridades académicas para estudiar un amplio documento base.

### CONCEDIAN TITULOS UNIVERSITARIOS Y CONVALIDACIONES FALSIFICADOS

Madrid (Logos). — La Policía ha detenido a Agustín Miguel Fernández Mediero, de 28 años, como presunto responsable de una larga serie de falsificaciones de títulos universitarios extranjeros y su posterior convalidación en nuestro país. También ha sido detenido, en calidad de encubridor, el súbdito portugués Jorge Manuel Vecino Vieira, de 24 años.

La Policía ha recuperado en poder de este último una cantidad ingente de material relativo a dichas falsificaciones, documentos y útiles que guardaba por encargo de Fernández Mediero.

Entre los documentos halla-

dos figuran los siguientes: unas treinta y ocho certificaciones de Universidades extranjeras, todas ellas sudamericanas, correspondientes a otras tantas personas, para su convalidación en España.

Según fuentes policiales parece ser que Fernández Mediero era el «cerebro» de toda esta organización. Había constituido una agencia de información para estudiantes extranjeros, «A. T. Información», con domicilio social en la avenida del Generalísimo número 52.

Según relata un estudiante italiano en su denuncia, se puso en contacto con Fernández Mediero, pues pretendía convalidar en España unos estudios que había realizado en la Escuela de suboficiales de la Marina de su país; tiene también cinco años de Bachillerato español. El detenido se ofreció a ello a cambio de 200.000 pesetas.

Tras abonar la cantidad de 197.000 pesetas, le hizo entrega de una solicitud de convalidación, con un sello de la Facultad de Derecho de Madrid, en la que constaba que el solicitante tenía cursados los estudios de esa rama en la Universidad Central de Puerto Rico, recinto de Río Piedras; diploma de la Escuela Superior de Río Piedras; certificación acreditativa de la convalidación de estudios totales del bachillerato y otros similares, todos ellos sin haber sido firmados por el solicitante.

Los detenidos disponían además de dos plumas estilográficas, provistas de baterías y que actuaban como perfectos aparatos emisores y un receptor, ubicado en la patilla de unas gafas, semejando un audifono de eficaz aplicación.

En diversas ocasiones eran utilizados en los diferentes exámenes; el examinador poseía otra pluma semejante a la del emisor, aquél transmitía el tema o preguntas formuladas, recibiendo bajo su pabellón auditivo toda la información relacionada con lo solicitado; el examen le era radiado por Fernández Mediero, quien podía hallarse a una distancia de hasta 1.000 metros.

### CRITICA A LA CONSTITUCION

Madrid (Logos). — Más que a los derechos de libertad e igualdad en la educación, parece que en la redacción del proyecto constitucional se atendió a los intereses de los grupos políticos. El resultado es una componenda híbrida, basada sin duda en un supuesto «consenso» de partidos, pero tal vez germen de un posterior «diseño» entre los ciudadanos. Así escribe «Educación y Familia», de Galicia, en unas páginas especiales en que se dedica a analizar el proyecto constitucional en materia de enseñanza.

Según «Educación y Familia», editado por el Consejo de Galicia para la Escuela libre, el proyecto de Constitución, además de ser ambiguo con respecto a los derechos humanos que España firmó, evita por todos los medios reconocer la libertad de enseñanza a los padres de familia, no dice nada expresamente de la igualdad de oportunidades ni de otros tipos de igualdad y es un cheque en blanco para la ideología de partido que domine en el país. Por otra parte, existe una tendencia decidida a imponer en la Constitución un sólo tipo de escuela y a silenciar una Escuela libre y gratuita para todos.

### SE ESTUDIA EL DESCUENTO DE LOS DIAS EN HUELGA

Madrid (Logos). — La comisión negociadora del Ministerio estatal continúa recibiendo reacciones del profesorado de las distintas provincias y analizando las propuestas que remitirá a las asambleas para que se decidan las medidas a tomar, han informado a «Logos» fuentes del profesorado.

Delegados de la asamblea provincial han ido llegando a Madrid durante toda la jornada para comunicar la reacción que en sus provincias ha tenido la postura del Ministerio de mantener la deducción de haberes por días no trabajados.

### PROPUESTAS DE LOS DELEGADOS DIOCESANOS DE ENSEÑANZA

Madrid (Logos). — Varias propuestas sobre los temas «Los creyentes comprometidos en la enseñanza», «La clase de Religión como institución escolar» y «Los centros de la Iglesia» han presentado a la Comisión episcopal de Enseñanza y Catequesis los sesenta y cuatro delegados diocesanos que han estado reunidos en Pozuelo de Alarcón para celebrar las VII Jornadas nacionales de delegados diocesanos y que tenían como última finalidad estudiar la presencia de la Iglesia en la enseñanza. Ha presidido las jornadas el presidente de la Comisión y arzobispo de Zaragoza, don Elías Yanes, a quien acompañaban, como miembros de la Comisión, los obispos Palenzuela, Estepa y Tuco y varios expertos en temas de enseñanza y catequética.

# AHORA SE PUEDE APRENDER TAQUIGRAFIA EN SOLO 60 DIAS

## La implantación del método audiovisual Sight & Sound en Burgos, una exclusiva de la ACADEMIA CASTILLA



Cada día es más necesaria una buena preparación profesional para competir en el mercado del trabajo. Y todos pretendemos estar a la altura de las circunstancias en el menor tiempo posible. La ACADEMIA CASTILLA, en vanguardia de las novedades pedagógicas, ha implantado un nuevo método para enseñar Taquigrafía de forma rápida y económica: el Método SIGHT & SOUND.

Don Agapito Gómez, Director de este Centro de Enseñanza, nos habla del mismo.

—Sr. Director ¿en qué consiste el nuevo método?

—La palabra Taquigrafía, remontándonos a su origen etimológico, procede de las voces griegas «taxos» (veloz) y «graphé» (escritura). En Castellano podemos definir la Taquigrafía como el arte de escribir velozmente. El sistema SIGHT & SOUND no sólo proporciona la velocidad en la escritura, supone también un considerable ahorro de tiempo en el aprendizaje, por esto se diferencia de los métodos tradicionales.

—Háblenos por favor de este ahorro de tiempo.

—Es necesario considerar las dos fases de que consta el Curso: la primera es una explicación del método, dura 35 días y la segunda, de 25 días, se dedica a la captación de velocidad. Como verá, en total son 60 días y teniendo en cuenta que para aprender Taquigrafía a través de los métodos tradicionales se necesita aproximadamente un año, el ahorro de tiempo que se consigue es del 75%.

—¿Y económicamente?

—Teniendo en cuenta el tiempo que se ahorra en la preparación económicamente supone un 30% sobre los métodos tradicionales.

—Suponemos que la eficacia de este método será notable.

—Al basarse en su mayor parte en las letras del alfabeto su asimilación es inmediata, el nivel de velocidad que se adquiere es de 70 a 100 palabras por minuto. Aparte, se consigue una gran facilidad en la traducción ya que las reglas del sistema no son complicadas.

—¿Se necesitan condiciones especiales para poder llegar a dominar este método?

—Sólo un conocimiento mínimo de la lengua. Cualquier persona a nivel de Graduado Escolar está en condiciones para seguir este curso, y se puede comenzar sin ningún conocimiento previo de taquigrafía. También las personas que ya la practican pueden adquirir con él una mayor rapidez. Aunque no es recomendable, si no se dispone de tiempo, se pueden tomar dos clases en un día, quedando reducido el período de aprendizaje a 30 días.

—Suponemos que la implantación del método SIGHT & SOUND llevará consigo una adecuación de las instalaciones y una alta especialización del profesorado...

—Sí, la enseñanza se imparte a través de un sistema audiovisual con corrección y control; es decir, se supervisan diariamente todos los trabajos realizados. El laboratorio ya lo tenemos preparado y comenzará a funcionar inmediatamente.

Contamos también con la señorita María Carmen Luis de Celis, especialmente preparada para la enseñanza de este método.

—¿Cuántos años hace que se introdujo en España el sistema SIGHT & SOUND?

—En Madrid, el año 1973 y ya son 2.500 alumnos los que han trabajado con él. Actualmente en España estas enseñanzas se imparten solamente en doce centros y ahora la ACADEMIA CASTILLA, en exclusiva, ofrece esta posibilidad en Burgos.

—Por último nos parece importante que informe a los lectores acerca de las fechas y horarios de este curso...

—En primer lugar diré, que éste sistema es de gran utilidad para la preparación de Oposiciones Estatales en Cuerpos Auxiliares, para Administrativos, como complemento de los estudios de Secretariado con opción a Secretaría de Dirección y también puede servir para estudiantes al poderse tomar apuntes con gran rapidez y precisión.

Las clases se impartirán diariamente en horarios de mañana y tarde. Aunque las plazas son limitadas, concederemos una estimable modificación en el importe del curso a las 100 primeras matrículas.

Para cualquier información pueden dirigirse a: ACADEMIA CASTILLA San Cosme, 6, primero. teléfono 201643.

Le deseamos a don Agapito Gómez que el éxito corone los esfuerzos realizados para poner al servicio de los burgaleses las últimas y más modernas técnicas en la enseñanza de la Taquigrafía.

# EDICTO

DON JUAN SANCHO FRAILE, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE BRIVIESCA,

HACE SABER: Que en este Juzgado, con el número 61/78, se tramita expediente de dominio a instancia de don Francisco Novio Moneo, mayor de edad, casado con doña Natividad Alonso Sagredo, industrial, y don Víctor Gredilla Vesga, mayor de edad, casado con doña María Teresa Novio Moneo, industrial, todos vecinos de Briviesca, para la reanudación del tracto sucesivo registral interrumpido de la siguiente finca urbana, sita en esta ciudad de Briviesca:

«Una casa con patio a la espalda, en la calle Santa María Bajera, número 28, hoy 24, que linda: derecha entrando Valentín Novio, hoy Miguel Corral; izquierda Teodoro Manzanedo, hoy Valentín Novio, y espalda patio propio de la casa y éste a su vez con Severiano García, hoy Luis del Campo Viadas. Inscrita a nombre de don Saturnino Achilaga García, al tomo 1.205, libro 53, folio 232, finca número 2.093, inscripción 6.ª en el Registro de la Propiedad de Briviesca»

Por el presente se cita a los herederos o causahabientes, desconocidos del titular registral don Saturnino Achilaga García y se convoca a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente, puedan comparecer ante el Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Briviesca, a dos de Mayo de mil novecientos setenta y ocho. — E/ (ilegible). — El Secretario (ilegible).

## OCASIONES DE LA SEMANA

G.S. Club ... ..	BU 5.832 - B
Seat 127 ... ..	BU 8.889 - A
Seat 850 especial ... ..	BU 7.383 - A
Simca 1200 GLE ... ..	BU 38.264
R-6 ... ..	BU 0994 - A



COCHES USADOS NUEVOS

TRABADO, S.L.

Ctra. Madrid-Burgos, km. 234 Tfno. 20 05 43 BURGOS

# ¡ATENCIÓN, SEÑORA!

VISITE NUESTRA SECCION

## OFERTAS DE LAMPARAS

PLANTA SOTANO

PRECIOS FABRICA

# REGALOS ROBERT

REYES CATOLICOS, 18

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### Festejos para hoy en las fiestas sanjuaneras

### NOTICARIO LOCAL



Miranda de Ebro continúa desarrollando el programa de las fiestas sanjuaneras. Hoy, domingo, habrá varios actos y cabe señalar que la nota más destacada posiblemente se centra en las peñas y cuadrillas que darán el punto alegre a estas populares y prestigiosas fiestas de la capital ferroviaria.

Varios son los establecimientos que en estas fechas colaboran con las Peñas y entre ellos resaltan las cafeterías Acuario I y II (Sociedad Cooperativa Industrial de Hostelería) en nombre de todos sus asociados, hace igualmente otro obsequio a todas las Peñas. Bien.

món, en cuya exposición puede apreciarse la calidad de cuantos elementos la componen. (Foto Juan MURO)

presentativa de motivo sanjuanero, con igual cantidad en color. Tamaño mínimo 18 por 24 cms. plazo de admisión 30 de Mayo de 1978 a las 15 horas en el domicilio oficial. Vagón-Oficina, frente al Hotel Don César. Las fotografías premiadas quedarán en propiedad del Centro. a su juicio, considere más retro.

Hoy en el estadio municipal de Anduva será una fiesta. Una fiesta a lo grande, coincidente con el final de la temporada de Liga. Todas las Peñas sanjuaneras estarán allí, para dedicar los mejores y últimos aplausos de esta temporada, que se cierra con un bagaje realmente satisfactorio.

En el momento de enviar esta crónica, aún no se había facilitado la alineación del Deportivo Mirandés, pero suponemos que salvo los lesionados, que hay alguno, estarán los hombres más calificados de la plantilla con los que esperamos que la victoria se quede en casa.

La Cofradía de San Juan del Monte, sortea una hermosa sala de estar, entre sus socios y simpatizantes. Una sala que está valorada alrededor de las trescientas mil pesetas y que puede ser de cualquiera por sólo cinco duros de donativo. Está expuesta en Auto-Escuela Si-

### Exito de los componentes del "Cuadro artístico mirandés"

No sería justo resaltar la labor escénica de uno u otro actor, porque el éxito de la valedad del pasado jueves en el Teatro Cinema, hay que repartirlo a partes iguales entre todos los componentes del Cuadro Artístico Mirandés desde los primeros papeles a los apuntadores y transpuntos. Muy bien llevada toda la obra, que resultó divertida para el público que casi llenaba la sala. Carlos Llopis, en «El Amor y... una señora» muestra la agudeza de su ingenio y el sutil humorismo de su sátira, con algunos toques o insinuaciones eróticas de indudable buen gusto para lo que actualmente se lleva. En fin, una obra que agrada, sin llegar a la comi-

dad de la carcajada, pero lo más importante, no fue la obra en sí, sino el ver caras nuevas en el elenco, que es tanto como decir que se van produciendo los relevos necesarios y que con ello el Cuadro Artístico Mirandés sigue adelante. Además, esos nuevos elementos para ser su primera salida a escena, mostraron excelentes maneras, con lo que la satisfacción para los amantes del arte escénico, fue completa. Tanto es así, que nos agrada que el Cuadro Artístico se prodigara algo más a lo largo del año.

Vaya pues nuestro aplauso para todos y a esperar otra ocasión de aplaudir a nuestros actores aficionados.

A las 9,30 de la mañana, día por los dulzaineros Irubat, de Vitoria y Banda de Música local.

A las 9,30 de la mañana, en las instalaciones del polideportivo municipal de Anduva, Jornadas del primer torneo de fútbol-sala, para mayores de 28 años. Trofeo San Juan del Monte.

A las 10,30 de la mañana en las instalaciones del polideportivo Ence, gran tirada al plato, premio San Juan del Monte.

Desde las diez y media de la mañana hasta la una de la tarde, en la Bolea municipal de Aquende, se reanudan las fases de clasificación exclusivamente para los forasteros.

Fases finales a la una de la tarde.

A las 10,30 de la mañana en la Plaza de España, concentración de las cuadrillas. Recibimiento de las autoridades provinciales y locales, invitados, así como Peña San Juan del Monte de Burgos.

A las 11 de la mañana en el templo parroquial de Santa María, misa rezada, (cantada por el Coro de la Peña «Los Veteranos» para autoridades y cuantos nos visisten).

A la misma hora, la comparza de gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la ciudad acompañados de los dulzaineros de Vitoria.

A las 12,30 del mediodía, en los salones de la Sociedad Recreativa «Danubio», vino español, con el cual la Junta directiva obsequiará a autoridades,

ex-presidentes y jefes de Peñas.

Durante estas horas del mediodía, las charangas de las Peñas y carros engalanados, alegrarán las calles de la ciudad.

A las cinco de la tarde, en el estadio municipal de Anduva, partido de fútbol (Segunda División B), entre los equipos: Torrejón de Madrid y C. D. Mirandés. La Reina de las Fiestas entregará los trofeos correspondientes.

A las siete de la tarde y una vez finalizado el partido de fútbol, concentración de las cuadrillas en el terreno de juego, para organizar el desfile del blusa.

Seguidamente y partiendo del citado recinto de juego y al llegar a la calle de San Agustín, confluencia con las pistas del polígono residencial de Anduva. Desfile del Blusa, que partiendo del indicado lugar, discurrirá por las calles San Agustín, Ramón y Cajal, Concepción Arenal y General Franco, para disolverse en la confluencia con la calle de San Agustín.

A las 9,30 de la noche, en la finca particular de los Srs. Jiménez, Recepción oficial del Blusa, para autoridades provinciales y locales Junta directiva y jefes de Peñas.

A las 11,15 de la noche, en la Avda. General Franco, Gran Verbena.

## AJO (Santander)

Vendo parcelas totalmente urbanizadas. Ciudad Residencial "LA SORROZUELA" En comunidad: Piscinas con agua de mar Bolea. Bar. Supermercado. Embarcadero. Playa. Teléfono, etc.

Información y venta:

GESTORIA PARDO CALLEJA  
Teléfono 20-24-75. - BURGOS

## NAVES INDUSTRIALES

de 800 a 1.600 metros cuadrados de superficie, con posibilidades de agrupar en recinto urbanizado FUTURO CENTRO COMERCIAL, situado frente a fábrica Firestone en carretera Madrid-Irún (Polígono Industrial Gamonal)

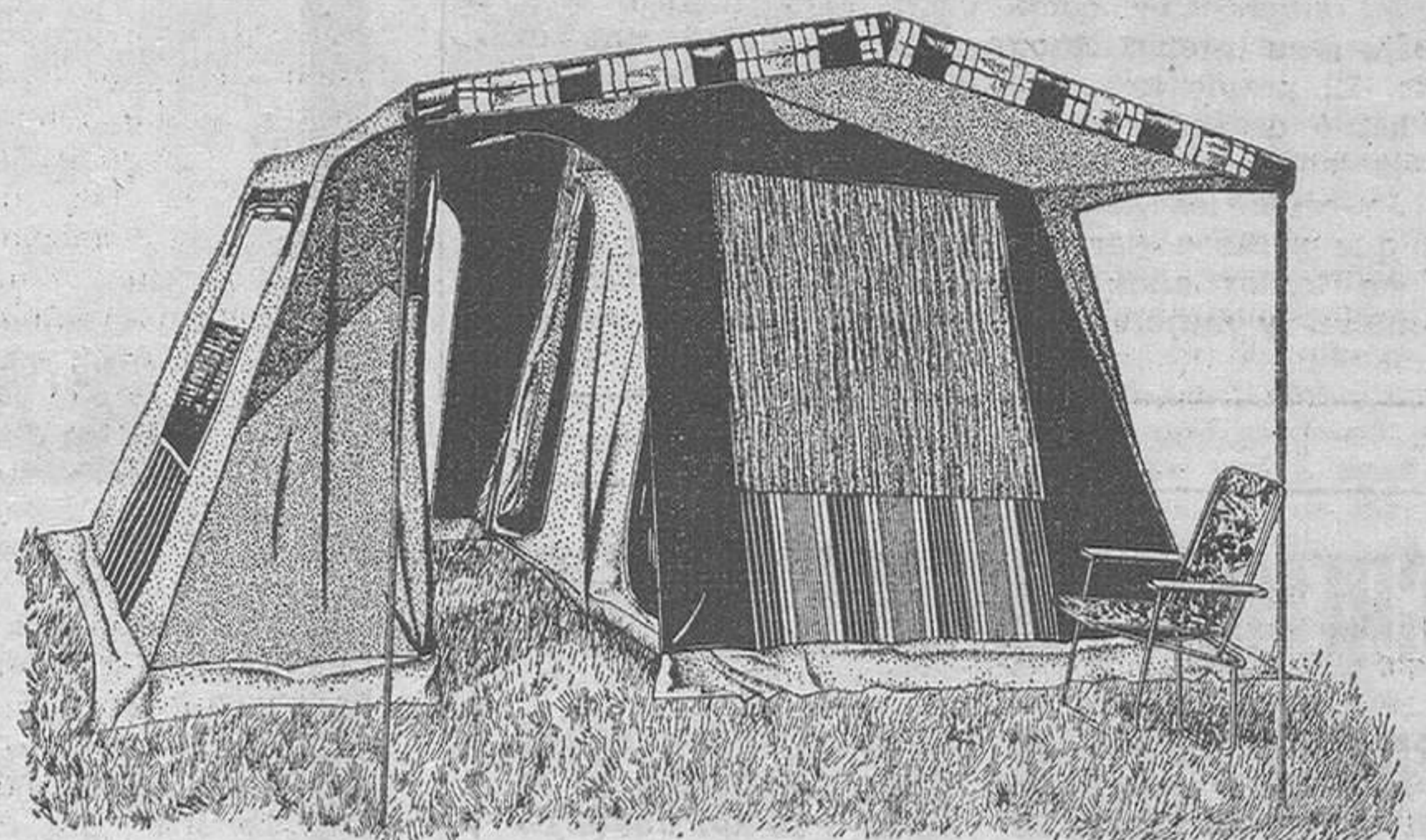
Todas las naves llevan una parte de exposición. Los cerramientos interiores cara vista blanco Ventanales de Aluminio. La cubierta de TECZONE y petos de chapa lacada. Construcción esmerada con materiales de primera calidad. Situación inmejorable Autobuses municipales a la puerta del CENTRO COMERCIAL

### A TENER EN CUENTA

Vd. compra un local comercial al precio de nave por su situación características constructivas recinto comercial cerrado (fábrica-exposición, almacenes-exposición, etc.) PIENSE EN SU FUTURO COMO INVERSIÓN.

Informes: S A DE CONSTRUCCIONES PENTASA-2  
Avda del Vena 9 entreplanta Teléfono 220500 BURGOS.

## CAMPING



### LE OFRECEMOS:

- EL MAYOR SURTIDO EN TIENDAS Y COMPLEMENTOS.
- GRANDES DESCUENTOS AL CONTADO.
- FACILIDADES PAGO HASTA 12 MESES.
- GARANTIA TOTAL DURANTE UN AÑO.
- COMPLETO Y ASEGURADO SERVICIO POST-VENTA.

### DEPORTES

*Puera*

Calle Vitoria, 19

Teléfono 20 38 37

BURGOS

## ARANDA

## INAUGURACION DE LAS FIESTAS DE LA AGUILERA CON LA PRESENCIA DE LA PRIMERA AUTORIDAD PROVINCIAL

El pasado viernes, fueron inauguradas las fiestas de La Aguilera, hasta ahora población vecina a Aranda y que acaba de fusionarse al municipio arandino pasando a ser un barrio de éste.

Por todo ello, las fiestas en honor de su Patrón, San Pedro Regalado, han sido preparadas este año con el decidido propósito de que resulten mucho mejor, más intensas, pues en algo se han de notar las especiales características de las mismas. En su inauguración estuvieron presentes las autoridades, presididas por el gobernador civil de la provincia, don Antolín de Santiago Juárez, al que acompañaban las Corporaciones de Aranda de Duero y La Aguilera, personalidades invitadas de distintos puntos de la Península y vecinos de este barrio arandino.

Comenzaron los actos con la imposición de las bandas a la «Reina» y damas de honor, señoritas Marisa Nieto, Mercedes de Pablo y María Magdalena Peribáñez, que recibieron sus atributos de manos del señor gobernador, del doctor Zumel y del alcalde de Aranda, respectivamente, entre los aplausos del vecindario congregado bajo el balcón central de la Casa Municipal. También se entregaron diversos trofeos a los ganadores de diversas competiciones recreativas.

Seguidamente, autoridades, «Reina» y damas, invitados y vecinos, se dirigieron por distintas calles del barrio hasta llegar al pie de la escalinata de la iglesia parroquial, lugar donde se iba a inaugurar una calle con el nombre de don Pedro Casado Gutiérrez.

Tomó la palabra el alcalde de La Aguilera, señor Feribáñez, quien hizo el ofrecimiento al señor Casado, maestro nacional, que estuvo veintidós años en esta población ribereña y como homenaje a su intensa labor docente. El propio homenajeado habló después, destacando la labor del Magisterio y de cómo las generaciones que pasaron por sus aulas, en tantos años, hoy son hombres y mujeres que

han formado sus hogares, siendo los mejores en sus profesiones. Agradeció la distinción que se le hacía y mostró su gratitud hacia autoridades y vecinos. A continuación el alcalde arandino, señor Romera Pascual, pronunció unas breves palabras, resaltando el acto que estaba celebrando, como el primero y muy importante, tras la fusión de los municipios Aranda - La Aguilera. Cerró las intervenciones el señor De Santiago Juárez quien tras felicitar cordialmente al señor Casado, dijo a los vecinos de La Aguilera que este es el camino para hacer más grande y mejor a nuestra tierra. Inmediatamente la reina de las fiestas, acompañada del señor gobernador, recorrieron la bandera nacional que tapaba la placa adosada a la primera casa de la calle, que desde ese momento se llamaba de don Pedro Casado Gutiérrez.

Acto seguido, la comitiva se dirigió a la iglesia parroquial, cuya amplia nave se vio totalmente repleta de público, para asistir a la conferencia que iban a dar los doctores don Julio Gutiérrez Sesma, don José Martín Pardo y don Mariano Zumel. Abierto el acto, el propio señor De Santiago Juárez presentó a los conferenciantes, haciendo hincapié en su especial categoría como médicos expertos en cornadas, pero también como especialistas en temas taurófilos y pertenecientes, todos ellos, a la Asociación de Médicos-escritores. Su disertación tuvo como tema principal los toros y San Pedro Regalado, y sus charlas, breves y amenas, estuvieron ilustradas con la proyección de diapositivas y la narración de anécdotas referidas a los temas citados. Todos ellos fueron muy aplaudidos.

Posteriormente, autoridades e invitados giraron una visita al santuario, tras lo cual se celebró una cena, que fue amenizada a los postres, por el joven y acreditado prestidigitador arandino, Juanjo Bayo, que deleitó a los asistentes con una actuación muy elogiada, cosechando grandes aplausos.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, don Ramón Mira Berzosa. Mañana, lunes, don Indalecio de las Heras Arranz.

### EL DESPLAZAMIENTO DE LA GIMNASTICA A ALMAZAN

Conforme indicamos en nuestra crónica deportiva del pasado viernes, hoy se hará, por parte de la Gimnástica Arandina, el último desplazamiento de la temporada liguera, en esta ocasión a

Almazán (Soria), la población de menor número de habitantes que esta temporada ha sostenido un equipo en la Tercera División.

Haciendo un poco de historia, recordaremos que cuando la Gimnástica Arandina, en la primera vuelta, recibió la visita del Almazán le ganó por el tanteo de 2-0 y entonces la Arandina necesitaba de veras los dos puntos. Hoy las circunstancias han dado la vuelta por completo, es la Arandina ya

que tiene asegurada la permanencia sin positivos ni negativos y por el contrario el Almazán es uno de los dos equipos que en esta jornada se juega su permanencia o descenso de la Tercera División. En estos partidos finales juega un papel muy importante el campo y entendemos que para el Almazán, ese factor de campo y público desempeñará un factor tal vez decisivo.

A la Arandina nada le va ni le viene en este encuen-

tro que puede considerarse como uno de los de auténtico trámite, por lo que una derrota en la tarde de hoy, consideramos que para nada afectará a la afición que no obstante, persistirá en ese buen gusto de boca que le proporcionó su equipo en la pasada jornada.

Sin embargo, quedaremos pendientes de conocer el resultado definitivo que este partido, último de la temporada le depara a la Arandina.



## BOGAR

Durante el mes de mayo

### BAJA LOS PRECIOS

Televisores color, 22 pulgadas

**87.000** pesetas

PLAZOS DE 24 A 30 MESES

Servicio garantizado post-venta en la capital

¡ PONGA UN VANGUARD EN SU VIDA !

Alta definición de imagen

Color natural

Control automático de frecuencia

6 sensores

Tubo imagen "in line"

Circuitos integrados

Es una promoción extraordinaria de

## BOGAR

Radio y Televisión

BARRIADA INMACULADA, E-5 INUGARA, LETRA K

Teléfono 22 32 21 Burgos

## GREMIO PROVINCIAL DE CARNICEROS DE BURGOS

Por el presente anuncio, se convoca a todos los industriales carniceros de Burgos y provincia a una reunión que tendrá lugar en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la Sucursal del Paseo del Espolón, el día 17 de Mayo, a las seis de la tarde, para tratar de los siguientes asuntos:

- 1.º Informar sobre la constitución del gremio y fines del mismo.
- 2.º Elegir comisionados que han de actuar en la Junta de Evaluación (pago de Beneficios) asignando la cantidad que corresponde pagar a cada industrial.
- 3.º Informar sobre el transporte de carne a tenor de las exigencias sanitarias.
- 4.º Ruegos y preguntas.

## Dos millones de dólares ofrecen por las memorias de Greta Garbo

- ★ Treinta y seis años después de su retirada artística a los 36 años, «la Divina» ultima su autobiografía que publicará la «Morton Johnson» neoyorquina
- ★ Hace algunos años declaró Greta: «Creo sinceramente que muchos seres ávidos de historias sensacionalistas se sentirían bruscamente decepcionados si supiesen cual ha sido mi existencia real»

Desde París, por Simone BOBET

Greta Garbo, «la Divina», está escribiendo sus «Memorias», según ha dado a conocer a los medios informativos uno de sus abogados. Diversas importantes editoriales se disputan la publicación de las mismas pero resulta muy probable que sea la «Morton-Johnson» neoyorquina la que las publique, ya que fue la que ofreció una superior cantidad monetaria, concretamente dos millones de dólares...

Las «Memorias» de Greta Garbo constituirán sin lugar a dudas un clamoroso suceso por la extraordinaria personalidad de la artista y por su enigmática existencia desde su retirada artística hace treinta y seis años... ya los treinta y seis años!

Greta Luvisa Gustafsson, nació en Suecia hace casi setenta y tres años, debutó en el cine con el film «La leyenda de Gosta Berling», en el año 1924. Bajo la protección de Maurice Stiller —el gran amor de su vida— Greta rodó dos films más antes de marcharse con él a los Estados Unidos en el año 1924. Por espacio de dos años Greta anduvo deambulando con su descubridor por la Meca del Cine, ya que los norteamericanos no admitían a aquella belleza fría y misteriosa. En el año 1927 rodó «Flesh and the devil» y a partir de aquí irían surgiendo nuevos films que se convertirían con rapidez en grandes éxitos, como «Anna Christie», «Camille», «Ninotchka», «La dama de las camelias»... etc., hasta llegar a «Two faced woman», en el año 1941. Por significaría su despedida cinematográfica cuando sólo contaba treinta y seis años y se encontraba en el pináculo de la fama.

Desde entonces la vida de Greta Garbo transcurrió en el más absoluto de los misterios. Conforme fueron pasando los años la Divina se volvió más reconcentrada, más misántropa, huyendo de todo y de todos en el más errabundo de los ostracismos. Atrás quedaban sus días de gloria en Hollywood sus amores misteriosos, sus pretendientes rechazados —como su famoso «partner» John Gilbert, que buscó en el alcohol el olvido de su amor por la Garbo, pereciendo víctima de la cirrosis—. La Prensa sensacionalista siempre ha vertido sombras tintas acerca de la vida sentimental de Greta Garbo pero lo que es indudable es que sólo hubo un gran amor en su vida, el primero y el último Maurice Stiller. Escribe el periodista Raymond Lester acer-

ca de la vida amorosa de «la Divina»: «Dos hombres amaron a Greta con un amor violento y apasionado; el actor John Gilbert y el realizador Leopold Stokowsky. El primero, compañero de tantas películas de la Garbo, buscó su muerte en el alcohol, estúpido suicidio pero que demuestra bien a las claras el apasionado amor que sentía hacia la inaccesible «estrella». En lo referente al compositor Leopold Stokowsky, este prefirió seguir siendo un buen amigo de la diva a que ésta le marginase de su existencia. A veces se le veía cogido de la mano y la Prensa hablaba de boda, pero sólo amistad había en Greta Garbo hacia él. Otros hombres que la amaron con locura fueron Charles Boyer, Georges Brent, Melvin Douglas y Robert Taylor pero a todos sin excepción despachó con afectuosas palabras la mujer a la que alguien bautizó con el sobrenombre de «la Esfinge», por su frialdad y misterio».

Hace algunas fechas se murmuró con insistencia que Greta estaba casada con un médico desde hace algunos años. Su abogado francés Louis Duvalier le niega: «Llevo ocupándome de los asuntos de Greta Garbo desde hace unos quince años. Anteriormente los llevaba mi tío Jacques Duvalier, ha largos años fallecido. Nunca, nunca, se hizo mención de que se hubiese casado y en todos los documentos consta como de estado soltera».

Sven Gustafsson, hermano de Greta, afirmaría hace algunos años: «Greta siempre fue una muchacha muy soñadora... y llena de timidez. Al convertirse en la «estrella» más rutilante del cine se sintió desamparada, sola y decidió abandonarlo todo para huir de su propio mito, de su tremenda popularidad. Stiller fue su apoyo moral, su amor, su hom-

bre... Su muerte la dejó sumida en la más grave de las depresiones. Pudo seguir adelante por su gran fuerza moral, pero ya no fue la misma. No, Greta no se ha casado. Fue mujer de un único amor».

Dice Sven Gustafsson que su hermana Greta lo visitaba una o dos veces al año, y siempre —siguiendo su norma— de incógnito: «Llegué a acostumbarme a sus apariciones y desapariciones repentinas. Con todos nosotros se comportaba con la más grande de las afabilidades, con su sencillez de siempre. Se sentía incluso avergonzada si veía que un momento dado la atendíamos preferentemente a ella antes que a otro miembro de la familia. Siempre, siempre, era la misma, como cuando era niña. Algunas veces me parece extraño que se haya convertido en un personaje tan famoso. No puedo por menos que pensar siempre en ella como a mi hermanita querida, resulta difícilísimo pensar en ella como un personaje ilustre».

Ahora 2.000.000 de dólares pueden poner en liza la publicación de la obra más verídica acerca de la vida de Greta Garbo: su propia autobiografía. Ahora todos se preguntan ¿saldrán sus «Memorias» antes o después de su muerte?... Ella manifestó en una ocasión:

«Mi vida es —y ha sido— mucho más moral de lo que la gente se imagina. Creo, sinceramente, que muchos seres ávidos de historias sensacionalistas se sentirán bruscamente decepcionados con mi real existencia. Fui diva en el cine, pero no en la vida normal. En la actualidad vivo casi como una eremita, buscando espacios libres, la vida sana y libre del mar y la montaña, sin demasiadas conexiones con las ciudades polucionadas que todo lo destruyen y envejecen».

(Servicios Especiales de EFE)

¿Propósito sincero o promoción publicitaria?

## BURT REYNOLDS QUIERE IRSE DE MISIONERO A LA INDIA

«Estoy solo ante el Mundo y siento asco de mí mismo» dice el actor

Por Robert HILL

Es probable que muchas mujeres se hayan sentido frustradas por la noticia que acaban de publicar los periódicos norteamericanos: ¡Burt Reynolds quiere irse a la India de misionero!

Yo, que conviví con todos estos llamados «monstruos sagrados», no me sorprende en lo más mínimo, puesto que estoy acostumbrado a las declaraciones sensacionales de éstos, así como sus dramáticas decisiones. Pero esta vez he podido comprobar, por conversaciones sostenidas con amigos íntimos del popular actor, que la cosa va más en serio que lo que muchos se imaginan. Y rápidamente concerté una entrevista con el galán que más dinero está ganando actualmente en Hollywood.

Erán las seis y media de la tarde cuando nos enfrentamos el actor y yo. Burt Reynolds estaba algo pálido y «usaba» en ese momento unas ojeras azules que daban la impresión de un tremendo agotamiento. No quise darle a entender mi sorpresa al verlo, pero no pude decirle otra cosa que «...me dijeron que andabas enfermo, Burt». Me miró fijamente y respondió con esa sobriedad que siempre lo ha caracterizado:

«No finjas tu sorpresa al verme... ¿por qué la gente es tan amiga de mentir?»

Confieso que sus palabras me dejaron atónito... sin saber qué decirle. Se sentó junto a mí y llamó al camarero. Pidió un whisky doble. Fijó a hacerle un gesto para impedir que volviera a hundirse en una situación de la cual le iba a costar trabajo salir: ya una vez había caído en eso de la bebida. Pero su mirada hacia mí fue tan fulminante que no terminé de realizar mi gesto y caímos en la entrevista común... esa que mis amigos lectores esperan semanalmente.

«ESTOY FATAL»  
En más de una ocasión he hecho referencia en mis entrevistas el auge que ha tomado en Hollywood la brujería... la «santería» traída por brujos cubanos y puertorriqueños. Son pocos los que no han caído en manos de estos señores que, sin duda, lo que hacen es aumentar la preocupación mental que siempre ha sido factor principal en el desenvolvimiento de los famosos. Y según se asegura en el medio en que se mueve Burt Reynolds, éste ha sido «capturado» por los brujos de Hollywood hasta el punto de que ha cambiado por completo su personalidad.

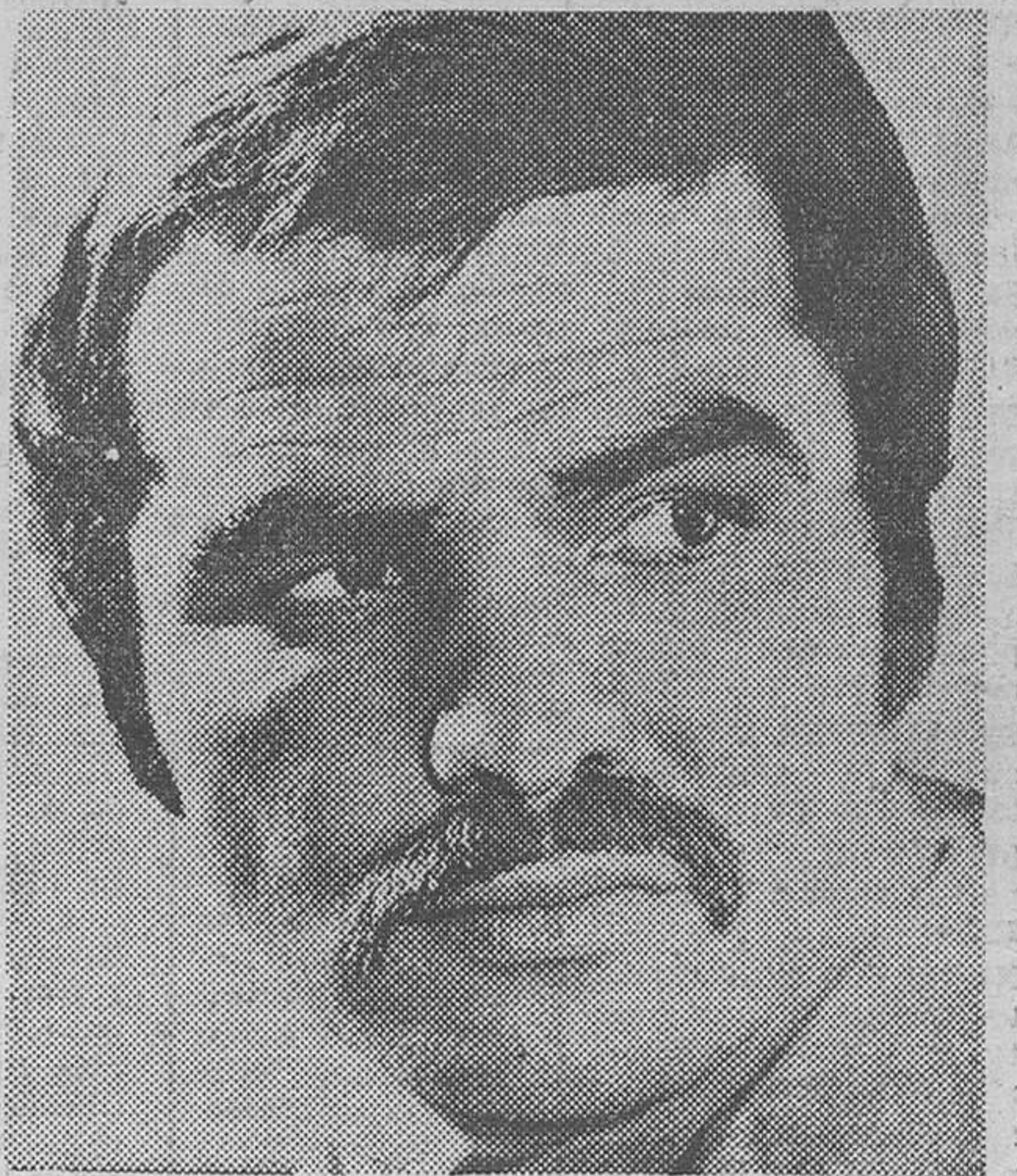
«Burt, ¿qué te está ocurriendo?»

«Estoy fatal y siento asco de mí mismo».

«¿Pero en qué te basas para pensar de esta forma?»

«En todo lo que me rodea... en la falta de sinceridad entre los hombres».

«¿También puedes pensar así sobre el amor? No lo creo».



Burt Reynolds. — (Foto EFE)

¿Verdad? Tú has sido y eres uno de los hombres más deseados de Hollywood.

«Tú lo has dicho, «deseado», pero no amado».

«¿Ni por Dinah Shore?»

«¿Ni por ella! Dinah amaba en mí mi virilidad... nada más».

«¿Entonces te consideras un hombre solo ante el Mundo?»

«Aunque eso parezca el título de una serie radiofónica, sí, me siento solo ante el MUNDO SENTIDO MISTICO DE LA VIDA».

Aunque mucho no lo quieren creer, el propio Burt confiesa que, «siempre ha tenido un sentido místico de la vida». Y tiene varios amigos norteamericanos que están prestando un gran servicio humano y social en países como la India y África.

«¿Qué hay de cierto en eso de que te vas a ir a la India de misionero?»

«Pues es cierto... totalmente cierto. Sí, cuando cumpla mi contrato actual me marcharé a la India. Necesito limpiarme... entrar en una nueva faceta de la vida y sé que en este Mundo no lo voy a conseguir».

«¿Sabes perfectamente lo que significa ser misionero en la India o en África? ¿Lo has pensado bien? ¿Estás en tu juicio?»

Me miró de forma algo desafiante y mientras bebía un trago de whisky respondió firmemente:

«Lo sé. Estoy convencido de lo que soy y de lo que quiero ser».

Burt Reynolds nació en La Florida y es descendiente de una familia muy rica. Fue un «hijo de papá». Llegó un buen día a Nueva York y comenzó a hacer teatro. Luego Hollywood lo descubrió. Desde entonces está considerado como el símbolo sexual masculino del cine americano. Y este hombre, que ha amado intensamente, que ha vivido de forma vertiginosa, hoy confiesa que se siente asqueado de todo y de todos y que, por lo tanto, quiere dedicarse a cuidar enfermos y a llevar la palabra de Dios a rincones abandonados del Mundo.

«¿Sabes que tus admirado-

res se van a manifestar contra tu actitud?»

«Mira... yo no estoy para ese manojito de locas histéricas, que me dejan en paz de una vez y para siempre».

SITUACION DESESPERANTE

Pero como el mundo cinematográfico es tan fantástico, a mí se me ocurrió preguntarle al propio Burt:

«Oye... ven acá, ¿será un medio más de promocionar alguna película que está a punto de salir al mercado?»

De nuevo me volvió a «lanzar» aquella mirada de hombre que lleva por dentro toda la ferocidad del mundo.

«¿Qué quieres decir? ¿Pienso que yo voy a reaccionar como la mayoría de los anormales de aquí? ¿Qué poca verdad hay en ellos!»

Quizá el propio Burt Reynolds ha colaborado a esta situación desesperante que tiene actualmente, ya que, desde el primer día que los productores de Hollywood quisieron comercializar con su virilidad y con su físico, lo permitió y en ningún momento se impuso a que aquella maquinaria de formar ídolos se detuviera. Hoy está mal de los nervios. Ha sufrido en dos ocasiones amenazas de infartos de miocardio. Ha tenido épocas que la bebida y las mujeres lo han arrastrado de tal forma que sus propios productores lo han llamado a capítulo.

«¿Crees que eres la versión masculina de Marilyn Monroe?»

«No, yo no soy ninguna versión, solamente yo y eso me basta. Solamente quiero desaparecer de Hollywood por un tiempo o para siempre».

«¿Sabes que se comenta que estás en las manos de unos brujos que te están hundiendo?»

«No me importa lo que digan. Yo digo y sostengo que estos señores —que tienen todo mi respeto— han sido los únicos que me han enseñado a encontrar la verdad».

Cambié de conversación y traté de calmarlo.

(Desde Hollywood para FIEL, Servicios Especiales EFE)

**LONJA AGROPECUARIA DE CASTILLA Y LEON**  
Nueva sesión el próximo martes a las 11 de la mañana.  
(Recinto Feria de Muestras) VALLADOLID



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**PRIGO** necesita piso en alquiler temporada no importa zona ni precio.

**ALQUILO** entreplanta, 60 y 120 metros, céntrico. Madrid, 28-1.º izquierda

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles. Telf. 204204.

**NECESITO** buhardilla alquiler zona céntrica. Llamar Telf. 225786 mañanas.

**BENIDORM** alquiler apartamento verano, Telf. 203387.

**ALQUILO** - vendo piso calefacción central. Valentin Jalón. 11-5.º derecha.

**SE ALQUILA** plaza garaje en «Las Bernardas» Telf. 209654.

**SE ALQUILA** plaza de garaje C/ General Mola, interesados llamar Telf. 202317 de 3 a 5.

**SE ALQUILA** apartamento en Almería, temporada verano. Informes Burgos. Tlf. 208998

**SE ALQUILA** local 110 m.º Piso amueblado temporada. Telf. 222738.

**SE ALQUILA** piso temporada verano. Teléfono 227296.

**NECESITO** piso alquiler, meses Julio, Agosto, zona Calzadas-Vitoria. Telf. 222881.

**SANTANDER.** Alquiler piso Julio-Agosto. Próximo playas. Teléfono, electrodomésticos. 942-376597.

**ALQUILO** piso amueblado. San Cosme, 20-1.º

**ALQUILO** local interior, luces a patio, zona Vardillos. Telf. 221936.

**ARRIENDO** negocio futbolines y tragaperras. Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**ALQUILO** local superior a 100 metros, céntrico. Todos servicios. Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**ALQUILO** negocio tejidos y confecciones, céntrico. Inmejorable instalación. Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**EN SANTANDER** alquiler almacén 300 metros cuadrados, zona Cuatro Caminos. 17.500 mensuales. Telf. 231295 Santander.

## Automóviles y accesorios

**VENDO** caravana Her-go con todos los accesorios, económica. Telf. 206983.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día. Arahueta. San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**AVIA** 8.500 carnet 2.º Avia 2.500, Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria 19

**FRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A. Avenida del Sid. 73 Telf. 220356

**DUAR** automóviles vende las mejores marcas a mejores precios, facilidades Telf. 229107

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión véalos y comprúebelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**AUTOMOVILES PEDROSA.** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Telfs 220047 y 227787

**FLEN-AUTO.** Alquiler sin conductor. Avda General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono. 223803

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace. Telf. 208426

**AUTOMOVILES** Gamonal vende R-5 R-5 TS R-6, R-8, 4-L, R-12 S, Seat 600, 800 E, 950 127 124 1430, 1.800 Citroen 2 HP-6, C-8, Dyane-6, Simca 1.000 1.200 1.200 S varios modelos más Facilidades Garantizadas Pedro Alfaro 2

**MERCADO NACIONAL OCA SION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados, garantiza dea Facilidades Visitenos en «Autovición» Sábados abierto

**AUTOCID S.A.** concesionario de Ford España S.A. Compre su coche usado con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que Vd. necesita. Visitenos en Vitoria, 64 Tlf. 224854. Nuestra seriedad es garantía

**COMPRO** coches accidentados y para desguace. Telfs 227566 y 225411.

**AUTOMOVILES PEDROSA.** Vendo todos los modelos turismo nacionales, por ser profesional, están completamente revisados de mecánica, chapa y pintura. Garantía firmada. Facilidades de pago a convenir. Barriada Illera, C/ G. n.º 7 Segunda parada de autobús. Abierto inclusive sábados tarde

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22 Telf. 207087.

**GRA NDMONTAGNE** 22 vende R-5, R-6 R-8, R-12, Seat 600 E, 850, 127, 124, 1436, 1600 FU, Citroen Diane, C-8 GS, Simca 1.000, 1.200, 1.200 ranchera, todos ellos completamente revisados, garantía firmada, facilidades. Abierto todos los días incluso sábados hasta las nueve. G/ Fco. Grandmontagne, n.º 22.

**SE VENDE** R-12-S y R-5 en perfecto estado. Llamar Telf. 204364

**VENDO** turismo R-5 matrícula BU-0540-D. Ritort Reyes Católicos 4 (Gumen)

**OCASION.** Vendo coche Dynam Rey Don Pedro, 56-5.º centro.

**VENDO** Simca 1.200 ó Renault 8 Bda. Illera, C/ J. n.º 6.

**SE VENDE** Dyane 6 y 1.430. Informes Alfonso VIII, n.º 14. Huelgas.

**CHRYSLER** 2 Lts. como nuevo, letra C, vendo. Teléfono 222691.

**AUTOMOVILES CARRO** Compra venta de toda clase de automóviles. Vende Seat varios 132 131 Sport, 1.800 1.800 y 1.200 FU, 1.800, 1.430, 124 LS 124 L, 124 D gas oil varios 127 2 3 y 4 puertas, Coupé, 850 850 especial, 850 N 600-E 600-D, Renault varios R-12 S, R-12 N, R-6 R-8 TS, R-8, 4-L, 4-E Austin: Varios Austin Victoria L y N, MG 1.300 MG 1.100 Mini 1.275 Mini 1.000 Mini 850 y Mini 850 Citroen: varios GS, C-8, Dinan, Break Diane 6 2 CV furgoneta. Chrysler: varios Simca 1.200, Especial 1.200 GL S, 1.200 GL, 1.000 GT, 1.000 Especial 1.000 N, 900 Especial y Normal. Dodge 3.700 gas-oil y gasolina, varias DKW, Alfa Romeo Avia 8 Land Rover largo y Willy de gas-oil y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades de pago Seis meses de garantía San Pedro Cardeña, n.º 90. Teléfono 209479

**PARTICULAR** vende «600» barato. Tlf. 227488

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 pocos Kms. Telf. 204673.

**AUTOMOVILES** «200». Garaje «200». Ford Fiesta, 132-L, 131, 1430, 124, 127, 850, 600-E, R-12 S, R-7, R-6, R-5, R-4, 1.200, 1.000, Mini. Garantía firmada, mano de obra y materiales. Vitoria, 200 Telf. 220733 Nuestro lema es garantía y servicio.

**AITOR** vende varios R-5, revisados. Facilidades, sin recargo, Madrid, 69.

**AITOR** vende varios R-12, revisados, precios competencia. Facilidades, sin recargo. Madrid, 69.

**AITOR** compra turismo todas las marcas, matrículas altas, pago contado. Madrid 69.

**AITOR** cambia su turismo por otro revisado, con garantía. Facilidades. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Simcas 1.200 revisados. Ocasión. Facilidades. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Simca 1.000, revisados. Precio ocasión. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Seat 600, revisados, precio ganga. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Seat 127, revisados, matrículas altas, garantía. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Austin Mini revisados, mínima entrada. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Austin, precio ganga, revisados, facilidades. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios 133 matrículas altas, precios ocasión. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Citroen 8, revisados, precio de ocasión, facilidades. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios R-8 revisados precio ganga Madrid, 69.

**SE VENDE** 1430. Telf. 207735.

**VENDO** Seat 600 D. Talleres Carmelo. Carretera de Madrid.

**SE VENDE** «850» especial toda prueba. Villalmanzo. Telf. 170147.

**DE PARTICULAR** a particular vendo Seat 850 especial. Informes: Francisco Grandmontagne, 7-5.º C.

**VENDO** de particular a particular Seat 133. C/ Madrid, 64-66, 4.º B.

**DE PARTICULAR** vendo Seat 1430. C/ Alfonso VIII, 7 (Huelgas) Telf. 208118.

**OPORTUNIDAD.** De particular vendo Dyane 6, impecable, con radio-cassette, sólo año y medio. Telf. 208115.

**OCASION.** De particular vendo 1430 Diesel, impecable de mecánica, chapa y pintura; R-6 como nuevo y R-8 recién reparado motor de 1430, impecable, sólo 25.000 kilómetros, ver en C/ Madrid, 69. Sr. Antonio Telf. 201952.

**LAND ROVER** se vende, largo, perfecto estado. Telf. 220324.

**SE VENDE** R-12 perfecto estado. Tlf. 224974

**VENDO** Seat 850 y Seat 1430. Telf. 201145.

**VENDO** R-8. C/ Legión Española, 4, informes porteria.

## Colocaciones

**CASCE,** necesita costureras de mano para guantes de piel. Clunia, 9, primero.

**SE OFRECE** pintor empapelador especial. dadas pasta rayada Tlf. 226131

**PROPONEMOS** trabajo casero ganando 30.000 mensuales. Interesados escribanos Publinter Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** señora limpieza para dos turnos. Informes: Oficina de Empleo Referencia 5403.

**SE NECESITA** ayudante de cocina y pinche para Hostal San-Mar. Briviesca Informes Oficina de Colocación. (SEAF/P.P.O., 5347).

**COCCINERA** con experiencia se necesita casa de campo sita alrededores de Barcelona. Matrimonio solo. Buena remuneración, con tres pagas extraordinarias, excelente trato y facultad de conducir coche turista. Escribir al n.º 4473 de Gispert Publicidad. C/ Balmes, 10. Barcelona, 7.

**BUSCAMOS** personas. Rentables trabajos caseros. Apartado 104 Aitea (Alicante).

**SE NECESITA** chica fija inútil sin informes. Reyes Católicos, 10-4.º A.

**CHICO** para cafetería Tokio con alguna experiencia necesario. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo SEAF-PPO, 5426.

**SE NECESITA** chica interna, paseo de la Isla. Telf. 203987.

**SE OFRECE** chófer carnet 1.º especial y remolque. Luis Alberdi, 4 10.º D.

**NECESITO** asistente una hora. Telf. 227321.

**SE NECESITA** señora interina de 12 a 3. Llamar Telf. 207344 por la mañana.

**SEÑORA** sola necesita chica mayor 25 años. Experiencia e informes, sueldo 10.000 Pts. 204409. Llamar tardes.

**SE NECESITA** empleada de hogar externa, sitio céntrico, poca familia, mayor de 28 años, sueldo a convenir con informes. Telf. 204130 y 202608.

**SE NECESITA** chica fija, preferible con informes. Buen sueldo. Sáez de la Hoya, 6-7.º B Telf. 229751.

**SE NECESITA** chica o señora de limpieza fija, para trabajar en Mata. Interesados llamar al Telf. central de Mata.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ESPECIALISTA** en tejidos, (ambos sexos) se necesita para venta al público. Conocimiento del mercado. Con capacidad y amplia experiencia. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. SEAF/PPO Ref. 5372. Burgos

**NECESITO** asistente mañanas. Avda. Reyes Católicos, 18, 2.º escalera, 2.º B.

**NECESITO** chica fija para Madrid. Llamar 207209 de Burgos.

**20.000 PESETAS** o más ganará por semana en sus horas libres, instalando el sistema inglés de antirrobo de coches, Carsafe. No necesita capital para entrar en negocio. Información gratis: Carsafe, 113 Stoke Road Guildford, Surrey, Inglaterra.

**NECESITO** señora doméstica matrimonio solo. Buen sueldo. C/ Federico Martínez Varea 21-1.º B. Telf. 223723.

**NECESITO** chica de 9 a 5 y otra de 6.30 a 10. noche. Interesadas llamar Telf. 223163.

**SE NECESITA** recepcionista de día y camarera de comedor. Hospital Abadesa. Tlf. 200249. (SEAF-PPO, 5483).

**SE OFRECE** administrativa por horas o jornada completa. Telf. 203466.

**30.000 MENSUALES** trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba Enamorados, 23 Barcelona-13 2.000 OFERTAS trabajo toda España. publicación autorizada. Información Aptdo. 16:181 Madrid.

**SE NECESITA** asistente Plaza Mayor 16-1.º

**INMOBILIARIA** necesita vendedora o vendedor en plaza. Automóvil propio, libre viajar, elevados ingresos. Datos urgentes, apartado Correos 19.174. Madrid.

**SE NECESITA** chica. Telf. 223859.

**CAFETERIA** Carey. Carmen 6. Se necesita ayudante de dependiente. (SEAF-PPO, 5493).

**MATRIMONIO** con dos niñas, necesita chica fija, tiene compañera, gran sueldo. Tlf. 209180

**CAMARERAS** comedor habitaciones profesionales necesita Hotel temporada verano. Dirigirse Oficina Empleo S. S. indicando referencia 4558.

**ATENCION.** Si es Vd. una persona ambiciosa y le gusta las relaciones públicas, le estamos buscando (ambos sexos) Somos la mejor y primera firma nacional en nuestro género. Les ofrecemos ingresos mínimos de 45.000 Ptas. mensuales y toda clase de garantías. Posibilidad de promoción para dirigir. Exigimos amplia cultura, plena dedicación y mayoría de edad. Interesados escribir al apartado n.º 1201 de Bilbao, indicando dirección y teléfono así como la última profesión.

**ENCLAVADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**ENCARGADO** ambos sexos se necesita para sección tejidos. Especialista en selección y compra. Conocimientos del mercado. Capaz de dirigir un equipo de vendedores. Cualidades personales idóneas para el puesto. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación. Seaf-Ppo. Referencia 5372. Burgos.

**VENDO** tandem (bicicleta 2 personas) ideal excursiones parejas. Tlf. 225982.

**SE VENDEN** 9 Has. de forraje de esparceta nueva en Revenga de Muñó. Informes César Tomé.

**CAZADORES:** Vendo perdigón excelente calidad. Cambio por plomo. Puebla, 10.

**VITRINA** médica vendido de hierro, otras aplicaciones. Puebla, 10, bajo.

## Enseñanzas

**FRANCES.** Profesora nativa titulada Calera, 10-1.º A

**INLINGUA** Preparación exámenes Inglés, Francés Plaza Alonso Martínez 7 Telf. 206851

**LATIN.** Griego clases particulares de B.U.P. C.O.U. Facultad Valladolid 2-3.º D 204981

**DOY CLASES** E.G.B. B.U.P. Razón: Francisco Grandmontagne 6-8.º C.

**SE DAN** clases de EGB, BUP de latín y griego. Telf. 229225.

**LICENCIADO** clases Matemáticas, Física, Química, BUP, COU, Telf. 226705.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física, B.U.P. C.O.U., 6.º Martínez del Campo, 11-2.º D.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera, Vitoria 13 Telf. 203837

**ESTANTERIAS** metálicas «Zubigaray» Montaje rápido. De la Vega Madrid, 40 Teléfono 204358

**ARCAS y cajas fuertes** «Zubigaray» Contra fuego y robo. «De la Vega» Madrid 40

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Telf. 200374.

**PLEGADORA** vendo, guillotina, taladros, sierra Uniz, prensas y compresor Telf. 370018.

**VENDO** cachorros de 1 mes pastor alemán Los Coloria, 5. Lejías El Cid.

**SE VENDEN** 30 cerchas para pabellón industrial de doce metros de ancho, robustas. Razón: 225065.

**VENDO** alfalfa, temporada. Bar Teodoro Av. del Cid, 65

**VENDO** jaulas de conejas buen estado, baratas. Bda. Illera, B, 104.

**VENDO** cadenas y camisas, antigua caja caudales, básculas, bombas de agua, válvulas para pozos, horno fundir metales, motores, bicicletas, radios, caldera calefacción, cocinas, bañeras, puerta, mesas, baldosas, azulejos 20 X 20. Puebla, 10.

**SE VENDEN** perros pastores alemanes. en Iglesias. Teófilo Barceñilla.

## Fincas

**SANTOS** Piso Padre Arámburu junto Residencia, 90 metros útiles calefacción central

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcc

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**VIVIENDAS** acogidas, construcción avanzada calefacción central 4 habitaciones servicio cocina y terraza plaza garaje precio oficial Emplazamiento Ctra Pozo (frente Boegas Cándido) informes en obra de 9 a 13 y de 15 a 18 horas

**SANTANDER.** Particular vende piso Cuatro dormitorios salón-comedor baño y aseo Tlf 205054 Burgos

**SE VENDE** piso céntrico 80 m.<sup>2</sup> informes: General Mola, 17-1º C. **SE VENDE** piso calle Madrid, n.º 1. Teléfono 204797

**SANTOS.** Pisos, calle Santiago vende, 4 habitaciones calefacción central e individual

**VENDO** piso Capiscot, exterior, con teléfono y calefacción Información Clunia 17-2º D

**SE VENDE** piso C/ General Mola, Telf 202200

**SE VENDE** chalet en Medina de Pomar, con garaje parcela, a estrenar precio 3.900.000 pesetas Telf 224788

**ATICO** céntrico vende Martine del Campo, 7.

**PISO** céntrico, reformado, 1.600.000 Informes 200321 ó 203279.

**VENDO** apartamento. Avda Cid, 46. Razón: Portería

**COMPRO** piso: zonas Parque Avenida Vadillos Calzadas 3 habitaciones y salón Ofertas por escrito indicando características y precio a esta Administración nº 13.

**RITORT** vende piso Alfareros 2.300.000 Entrada 700.000 Resto 12 años

**VENDO** o alquilo piso en Alicante 4 habitaciones, cocina y servicio Santos Julio Sáez Hoya, 8-6º 5

**RITORT.** Agencia Inmobiliaria tiene pisos nuevos usados todas las zonas Reyes Católicos 4

**RITORT** vende pisos nuevos zona Reyes Católicos, mínima entrada máximas facilidades

**VENDO** piso céntrico Informes Telf. 200902

**RITORT** vende piso detrás Telefónica amueblado, teléfono calefacción 2.800.000. Entrada 800.000.

**RITORT** vende piso San Bruno calefacción, 2.200.000 Entrada 700.000 resto 12 años.

**RITORT** vende pisos Ctra Logroño exterior, res 2.200.000 Entrada: 700.000 resto 12 años.

**RITORT** vende piso Tesorera exterior, entrada 800.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso nuevo plaza Santiago, entrada 900.000. Resto 12 años.

**RITORT** vende piso Francisco Grandmontagne nuevo, exterior, calefacción 800.000 entrada

**RITORT** vende piso calle Salas 1.200.000, entrada 400.000. Resto 12 años

**RITORT** vende piso Calzadas 2.400.000 Entrada 800.000 Reyes Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende local Ntra Sra. Fátima tres plantas, mucha fachada.

**RITORT** vende locales comerciales en todas las zonas Al comprar, visiteme.

**RITORT** vende piso Plaza Mayor 1.300.000 Amueblado, reformado. Entrada 500.000.

**VENDO** piso zona carretera de Arcos, informes Telf. 201123 mañana

**VENDO** piso nuevo calefacción y agua caliente centrales Eladio Perlado 28-1º D (de 4 a 8)

**VENDO** piso Avda. Reyes Católicos 18 3º escalera 8. Fº. 164 m<sup>2</sup> útiles con plaza de garaje. Telf 224054

**HOSTELEROS.** Mesón dos barras, 300 metros, Catedral, adecuado bautizos Facilidades Prigo. Aparicio Ruiz, 5

**PRECIO** interesante vende por traslado piso (Beyre) Paseo Isla n.º 7-10º C exterior 5 habitaciones, garaje trasero teléfono Razón en el mismo (tardes)

**POR TRASLADO** vende piso 8º lujo La Isla, 13 Firestone. Garaje. Servicios centrales, muy decorado Razón: piso y portería

**EN ARANDA** de Dueño, plaza más céntrica y concurrida se venden dos pisos misma planta, 88 metros cada uno, todo parquet, 4 dormitorios comedor estar cocina baño y aseo tendadero y trastero Edificio Aries Telf. 500855. De 11 a 7. De particular a particular.

**SE VENDE** piso tipo apartamento. Tlf. 204613

**VENDO** lonja 63 m.<sup>2</sup> precio inmejorable. Calle Aparicio y Ruiz, 3. Telf. 201493.

**CENTRICA** casa ocho habitaciones calefacción tres baños, terraza. Ideal profesionales Prigo. Aparicio Ruiz, 5.

**VIVIENDAS** varias zonas, 3, 6 habitaciones. Facilidades. Prigo Moreda. Aparicio Ruiz 5.

**VENDO** piso 2.200.000 C/ Vitoria, 165. Razón: portería. Teléfono 225628.

**PRIMERA** planta en construcción, diáfana 450 metros Avenida Cid oficinas o viviendas. Muy barato. Santos. Julio Sáez Hoya, 8-6º 5.

**VENDO** piso San Pedro y San Felices, 31-1º Drcha.

**SE VENDE** finca de 3.500 m.<sup>2</sup> totalmente cercada con bloque de hormigón y vigueta dos portones de acceso caserío de unos 600 m.<sup>2</sup> con fuerza instalada. Ideal para taller de carpintería, taller mecánico o madera. Situación final Barriada Illera, camino de Nicesa terreno muy revalorizable. Razón: Telf 227952.

**SE VENDE** magnífico piso cinco habitaciones, baño, servicio, todo exterior. Servicios centrales. Avda. del Cid, 36-3º C.

**VENDO** bodega con casa y cochera, agua, luz. Telf 186073. Villahoz.

**VENDO** piso Los Vadiellos como nuevo. Melchor Prieto, 22-4º C-1.

**PARTICULAR** vende piso estrenar Avda. Vena. Salón, 4 dormitorios, 2 baños, cocina 2 terrazas. Servicios centralizados. Teléfono 228272.

**PRIGO Pisos.** — Valentín Jalón, cinco dormitorios, salón dos baños, calefacción central, parquet trastero.

**PRIGO Pisos.** — Alfareros, tres dormitorios, salón, calefacción, estrenar, muy soleado.

**PRIGO Pisos.** — Pérez Platero, tres dormitorios, salón, baño, cocina, despensa.

**PRIGO Pisos.** — Estrenar: General Mola, Trinidad, cuatro habitaciones, salón, garaje

**PRIGO Pisos.** — Gamonal, calle Vitoria, varias alturas, distribuciones, precios. Calefacción.

**PRIGO Pisos.** — General Dávila, seis habitaciones, dos baños, servicios centrales.

**PRIGO Pisos.** — Gamonal: Inugara, plaza Lavaderos, Eras Capiscot, carretera Logroño.

**PRIGO Pisos.** — Melchor Prieto, tres dormitorios, salón, baño, cocina, terraza.

**VENDO** local instalado para cualquier negocio. Santa Clara. Teléfono 205328.

**VENDO** 12 hectáreas alfalfa de 2º año. San Cosme, 3, bajo.

**VENDO** piso plaza San Pablo. Informes Fátima, 1. Calzados Gloria.

**SE VENDE** casa con local y pisos zona Catedral. Informes: esta Administración.

**PISO** vende, calefacción central con muebles. calle Salas, 18-5º izqda. Hab. 17. Teléfono 201532.

**SANTOS.** La agencia inmobiliaria que le orientará con seriedad y eficacia sobre la inversión que más le conviene. Julio Sáez Hoya, 8-6º 5. Telf. 228754

**SE VENDE** bar y local apropiado para otro negocio C/ 3-34 n.º 10.

**VENDO** piso grande. Avda Sanjurjo, extraordinaria orientación. Barato. Telf 204728.

**SE VENDE** piso a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, cocina, servicios centrales, llave en mano, zona céntrica. Telf 225824.

**VENDO** piso amplio, céntrico. Informes Arco del Pilar, 2-2º

**VENDO** local entreplanta 11 m.<sup>2</sup> Barrio Gimeno, 4A 4º C.

**SANTOS.** Preciosos pisos en General Vigón, 6 habitaciones, 2 servicios.

**SANTOS** piso 80 m.<sup>2</sup> pleno centro, 4 habitaciones, servicios centrales.

**SANTOS** piso en construcción Villafraja entrada 300.000. Julio Sáez Hoya, 8-6º 5.

**SANTOS** piso carretera Logroño muy decorado, 4 habitaciones. Muy barato.

**SANTOS.** Atención Medina Pomar, piso 4 habitaciones calefacción individual. Infórmesel

**SANTOS** piso 4 habitaciones, cocina montada Calle Madrid. Precio interesante.

**SANTOS.** Avda. Cid, Primera planta 450 m.<sup>2</sup> en construcción ideal oficinas o viviendas.

**SANTOS** piso 160 m.<sup>2</sup> útiles más 180 m.<sup>2</sup> terraza. Avenida Cid. Servicios centrales.

**SANTOS** locales calle Avila, 140 m.<sup>2</sup> Avda. Cid, 30 m.<sup>2</sup> con entreplanta, Reyes Católicos Petronila Casado, 70 m.<sup>2</sup> Legión Española 1.000 m.<sup>2</sup> y muchos más. Infórmesese sin compromiso.

**COSTA** del Sol. Apartamentos 50 m.<sup>2</sup> vende 800.000 Pts. llave en mano, amueblados, piscina. Facilidades. Llevo ver. Infórmesese 947 - 223160.

**SANTANDER,** venta apartamentos y pisos nuevos, terminados, centro ciudad. Desde 2.500.000 pesetas. Apartado 158. Telfs. 238930 - 232598.

**SE VENDE** piso a estrenar calefacción central y plaza de garaje. En Parque Santiago, n.º 4. Informes mismo sitio piso 10º letra A (de 6 a 8 tarde).

**CAMBIO** o vende piso a estrenar, 80 m.<sup>2</sup> 4 huecos, 2 terrazas, cocina, servicio y calefacción. Situado en Residencial «El Naranjo» Fuenlabrada, carretera Móstoles, Madrid, por otro en Burgos y vende otro en C/ Luis Alberdi, cinco huecos, cocina y servicio. Teléfono 225314 de 8 a 10 noche.

**VENDO** piso céntrico, barato, ascensor, calefacción, llamar 10 a 12 y 4 a 6 Telf. 204535.

**CHALETs** con terrenos 800 metros. Inmejorable construcción todo confort. 7 minutos Burgos. Santos. Julio Sáez Hoya, 8-6º 5.

**PISO** calle Vitoria, 4 habitaciones. Todo exterior. Muchas facilidades. Santos. Julio Sáez Hoya, 8-6º 5.

**LOCAL** 570 metros mitad totalmente instalada zona céntrica no comercial. Precio muy bajo con máximas facilidades a tratar Santos. Julio Sáez Hoya, 8-6º 5.

**LOCALES** pequeños para actividad comercial y almacén. Bernabé. Espolón, 22.

**LOCAL** 100 m.<sup>2</sup> tres escaparates en Avenida Sanjurjo, Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** 200 m.<sup>2</sup> gran lujo, zona residencial, dos plazas garaje. Bernabé. Espolón, 22.

**PISOS,** apartamentos en construcción, semilujo, zona Vadillos Bernabé. Espolón, 22.

**VENDO** terreno 11.000 m.<sup>2</sup> edificables al pie de carretera Santander Barrio de Villatoro Subida a la Iglesia. Informes Teléfono 206022.

**VENDO** piso 86 m.<sup>2</sup> calefacción gasóleo. Pisos, 5-2º F.

**Ganados y aperos**

**SE VENDEN** terneros recién nacidos. Mirabueno, 43

**VENDO** tractor marca Schluter 110 cv. 2 tracciones y otro marca Renault de 45 cv. Interesados dirigirse a D. Juan María Huidobro. Tubilla del Agua (Burgos)

**SE VENDE** trilladora Gogor y motor Muesa de gas-oil. Plácido Arriba. Villagonzalo Pedernales

**SE VENDEN** 9 cerdos de 2 meses. Marcelino Almendres. Barrio San Pedro, le la Fuente. Burgos.

**VENDO** 200 cabezas lanas 50 emparejadas. Aquilino Alonso. Castriello Matajudíos.

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción de 1, 2 y 3 parto y un toro por no poder atender. Tratar con Martiniano Díez Ortega, La Revilla Burgos.

**VENDO** cosechadoras Laverda varios cortos y empacadora totalmente reparadas Pedro Gómez García Ctra de Arcos, 27

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción de 1, 2 y 3 parto y un toro por no poder atender. Tratar con Martiniano Díez Ortega, La Revilla Burgos.

**VENDO** cosechadoras Laverda varios cortos y empacadora totalmente reparadas Pedro Gómez García Ctra de Arcos, 27

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción de 1, 2 y 3 parto y un toro por no poder atender. Tratar con Martiniano Díez Ortega, La Revilla Burgos.

**VENDO** cosechadoras Laverda varios cortos y empacadora totalmente reparadas Pedro Gómez García Ctra de Arcos, 27

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción de 1, 2 y 3 parto y un toro por no poder atender. Tratar con Martiniano Díez Ortega, La Revilla Burgos.

**VENDO** cosechadoras Laverda varios cortos y empacadora totalmente reparadas Pedro Gómez García Ctra de Arcos, 27

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción de 1, 2 y 3 parto y un toro por no poder atender. Tratar con Martiniano Díez Ortega, La Revilla Burgos.

**VENDO** cosechadoras Laverda varios cortos y empacadora totalmente reparadas Pedro Gómez García Ctra de Arcos, 27

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción de 1, 2 y 3 parto y un toro por no poder atender. Tratar con Martiniano Díez Ortega, La Revilla Burgos.

**VENDO** cosechadoras Laverda varios cortos y empacadora totalmente reparadas Pedro Gómez García Ctra de Arcos, 27

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción de 1, 2 y 3 parto y un toro por no poder atender. Tratar con Martiniano Díez Ortega, La Revilla Burgos.

**VENDO** cosechadoras Laverda varios cortos y empacadora totalmente reparadas Pedro Gómez García Ctra de Arcos, 27

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción de 1, 2 y 3 parto y un toro por no poder atender. Tratar con Martiniano Díez Ortega, La Revilla Burgos.

**VENDO** cosechadoras Laverda varios cortos y empacadora totalmente reparadas Pedro Gómez García Ctra de Arcos, 27

**VENDO** ropero y aparador altura 2,20 mesa camilla 1,05, camas madera y hierro con dorados, perchero, máquina coser, mesa normal, de 1,66 por 0,60. Telfs. 206736 y 205181

**VENDO** por cambio de domicilio todo el mobiliario de casa, seminuevo, de 4 a 7. Vitoria 115-1º C.

**Televisores**

**RADIO CARACAS** Reparador televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Telf 221529

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**TUDANCA.** Televisión. Porteros automáticos antenas colectivas Reparaciones de televisores garantizadas. Avellanos, 4 Telf. 205652.

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**TUDANCA.** Televisión. Porteros automáticos antenas colectivas Reparaciones de televisores garantizadas. Avellanos, 4 Telf. 205652.

**Trasposos**

**PRIGO** traspasa negocios en marcha en todas las zonas de la ciudad

**BAR CAFE** comidas, frente queso mercado ganados Ctra Valladolid Telf 205948

**TRASPASO** negocio en marcha por no poder atender Mercado Norte. Telf 224369 tardes.

**RITORT** traspasa varios negocios rentables. Al adquirir su negocio visiteme. Reyes Católicos 4

**POR TRASLADO** traspaso mesón zona turística de Burgos amplia clientela Interesados concertar entrevista Telfs. 209214 - 222048

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**TRASPASO** negocio confitería entre Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles Palma 7º Telf 204338

**VENDEMOS CAMIONES USADOS PROCEDENTES DE CAMBIO PRECIOS INTERESANTES AUTOMOBIA, S. A. Teléfono 20 08 43**

En solo unas horas le trasladamos al mejor clima del mundo **vuele a CANARIAS** utilizando nuestros vuelos especiales

**Viajes Melia** Primera organización de turismo en España Santander, 17 Telfs. 204247-204248

## Burgos y Real Sociedad, empataron a uno

Burgos, 1 (Teca, de penalty)-Real Sociedad, 1 (Iriarte).

**ARBITRO Y ALINEACIONES.** — Dirigió el encuentro el colegiado local, Sr. López Calzada, que cuajó una buena actuación, en general, favorecida por el carácter amistoso del encuentro y la correcta conducta de los jugadores. Muy riguroso en el penalty, decretado contra la Real.

A sus órdenes los equipos formaron así:

Burgos — Gorospe; Gómez, Ruiz Igartua, Navajas, Salas; Garrido, Valdés, Chazarreta; Teca, Pachín y Faubel

En el curso del descanso y antes de iniciarse el segundo tiempo, Tinajero salió por Gorospe; Benítez por Gómez; Kresic por Ruiz Igartua; Nozal por Navajas y Cioffi por Teca.

**Real Sociedad.** — Cendoya; Choperena, Elcoro, Cortabarría; Uranga; Iriarte, Alonso, Zamora; Idígoras, Muruzábal y López Ufarte. A los 21 minutos del primer tiempo, se retiró Elcoro, lesionado, siendo sustituido por Esnaola. Durante el descanso se produjo el cambio de Cendoya por Ochotorena y de Idígoras por Galdós. A los 5 minutos del segundo tiempo, Amuchástegui ocupó el puesto de Muruzábal.

**AMBIENTE E INCIDENCIAS.** — El partido tuvo carácter de homenaje al socio y también de éste al equipo, por haber logrado su permanencia en Primera División. Por este motivo, toda la plantilla salió al terreno de juego, poco antes de iniciarse el partido, junto con el entrenador y el presidente, recibiendo los cariñosos aplausos de los asistentes, que ocupaban media entrada aproximadamente. La ovación se reprodujo al alinearse y saludar desde el centro del campo.

Valdés recibió el trofeo al jugador más regular, según clasificación establecida por la revista "El Plantío" y Viteri y Pachín, los trofeos a los máximos goleadores, donados por "Moda Pantalón".

La tarde fue fría, haciéndose especialmente sensible esta circunstancia a causa del viento dominante.

Nota curiosa a registrar estuvo determinada por el hecho de que el Burgos, en la segunda parte, saltó solamente con diez jugadores, manteniéndose así unos cinco minutos, entre las protestas de los espectadores, hasta que compareció Pachín sobre el terreno de juego.

**LOS GOLES.** — El Burgos inauguró el marcador a los 25 minutos de juego, como consecuencia de un penalty señalado a Cortabarría, al saltar éste en falta y apoyándose sobre Faubel, que se encontraba situado en la demarcación de ariete. El árbitro, muy riguroso en esta ocasión, decretó penalty, que Teca transformó, engañando por completo a Cendoya.

En el minuto 45 de este período, en una serie de ataques donostiarras y réplicas tímidas del Burgos, Iriarte consiguió empalmar un tiro muy duro y cruzado, que batió a Gorospe.

En la segunda parte no se movió el marcador.

## Ambos goles se lograron en el primer tiempo

### El gol local fue obtenido por medio de un penalty riguroso y el de los donostiarras, mediante una gran bolea de Iriarte

#### Partido movido con buenas notas para los «nuevos» Tinajero y Faubel

Ya es sabido que si al fútbol se le priva de la emoción de los puntos en disputa, pierde sus principales motivos de atracción y de atención. Esto es lo que sucedió en la ventosa y un tanto frígida tarde y noche de ayer se jugó el primer tiempo con luz natural y el segundo con artificial, pero como sobre el terreno estaba un equipo de naturaleza luchadora y que nunca concede ventaja al rival, hay que admitir que a pesar del carácter amistoso del encuentro, se registraron algunas fases movidas y hubo que pelear, sin dejarse adormecer por los laureles.

En definitiva, el encuentro registró alternativas diversas de cierta alegría, acompañadas por otras fases de un evidente decaimiento. En este juego de toma y daca, fueron consumidos los noventa minutos, que quedaron subrayados con el empate a un gol, que ya registraba el marcador al término de la primera parte.

El resultado hay que estimarle justo, en definitiva, aunque el gol burgalés llegó por el conducto de un penalty un tanto severo; pero la verdad es que existieron otras jugadas y penetraciones dignas de haberse culminado con el premio del gol. Tanto Cendoya como el joven Ochotorena hubieron de emplearse en diversas oportunidades; con resolución y acierto y otro tanto sucedió con Gorospe y Tinajero.

Como es sabido, uno de los alicientes de este encuentro era el presentar a los "nuevos" jugadores burgaleses. Se trataba de Tinajero, que aunque no tuvo mucha labor, acreditó decisión y seguridad a la hora de emplearse. El otro era Faubel, ya no tan nuevo, pero que estaba inédito ante el público burgalés. También dejó constancia de buenas maneras, de saber estar y jugar el balón, aunque queda por ver ante encuentros de mayor compromiso y donde los marcajes sean más duros.

Junto a estos jóvenes, es otra atracción del Burgos estuvo representada por otros hombres más veteranos, como Kresic que explicó un curso de bien hacer en la segunda parte y Nozal, que con su bravo juego y su afán de lucha se ganó las mayores mejores ovaciones de la noche.

El resto del equipo estuvo en un tono gris con ese pasar y repasar el balón en el centro del campo que concede gran ventaja al adversario a la hora de encerrarse sobre el área propia.

La Real Sociedad luchó como ve hemos dicho, no se entrecruzó en ningún momento e hizo que el juego discursivo corra esas alternativas a las que hemos aludido al principio. Fue fiel a su estilo combativo y hombres de gran potencia física, y la buena tuta principal de su juego estuvo casi siempre en manos de López Ufarte un muchacho que está singularmente dotado para la práctica del fútbol.

ARQUERO



La plantilla del Burgos, posando para nuestro fotógrafo "Fede", junto con el entrenador y presidente del Club, en el terreno de "El Plantío", donde anoche recibieron el aplauso y tributo de admiración, por el éxito que ha corroborado a su campaña, al conseguir la permanencia.

## CURIOSO: AYER SE SENTARON EN LAS BANDAS DE «EL PLANTIO» LOS FUTUROS ENTRENADORES DEL BARCELONA Y ESPAÑOL

### Müller confirmó que el martes firmará con el «Barca» Irulegui admite que está en gestiones con el Español

Resulta curioso señalar que en el partido amistoso de anoche, entre el Burgos y la Real Sociedad, se encontraron sentados en los respectivos banquillos los futuros entrenadores de los dos equipos catalanes de Primera División: Lucien Müller y Antonio Irulegui.

También ayer compareció en "El Plantío", el ex-preparador del Burgos, Marcel Domingo. Nos le tropezamos en el campo, antes de iniciarse el partido y tras los saludos de rigor, le dijimos:

—¿Qué viene a buscar Marcel Domingo por "El Plantío"?

—De verdad que no vengo con ánimo de llevarme nada, ni tampoco de traer solamente he querido saludar a los amigos y ver al Burgos. Venía de Francia, en viaje de regreso y he aprovechado para acudir a presenciar los toros y ahora este partido de fútbol.

Marcel Domingo siguió las incidencias del encuentro desde el palco presidencial.

**IRULEGUI**

Al final del encuentro acudimos a la Sala de Prensa para conversar con los entrenadores.

No se charló en torno al partido, pues dado su carácter amistoso no significaba esto un interés especial. Se trataba de saber o conocer el destino de uno y otro pues de Irulegui se había hablado como posible preparador del Burgos y ahora, todo parece indicar que tomará rumbo hacia Sarriá, a fin de entrenar al Español.

El técnico donostiarra comparó diligente ante los informadores y se le dijo:

—¿Está ya comprometido con el Español?

—En esto hay que pisar muy sobre seguro. He de admitir que tengo conversaciones, no sólo con el Español, sino con algún otro equipo; pero en firme no existe ningún compromiso.

—Pues se dice que aún sin firma la cosa está virtualmente hecha.

—Repito que he tenido conversaciones con representantes de dicho club, pero eso no presu-

pone nada definitivo.

—¿Tiene el Burgos alguna opción, por consiguiente?

—Yo todavía no he recibido ninguna proposición por parte del Burgos. Este mediodía, a la llegada al hotel, he hablado con el presidente del Burgos, con el que he charlado sobre cosas diversas del fútbol. Y nada más.

—¿Está Irulegui en situación privilegiada para escoger entre los ofrecimientos que le han llegado?

—De privilegios, nada. Únicamente tengo mucha ilusión por trabajar.

—¿Pero el Español tiene el 70 ó el 90 por 100 y el Burgos el resto?

—No se puede traducir a porcentajes las posibilidades de este tipo. Para mí ambos son equipos de categoría y desde luego constituiría un orgullo poder preparar a alguno de esos conjuntos, como a cualquiera otro de Primera División.

Irulegui se extendió en otras consideraciones al respecto, si bien lo que queda indicado es lo básico de la conversación.

Hemos de decir —esto ya por nuestra cuenta— que a pesar de todo lo manifestado, parece ser que Irulegui tiene ya muy avanzado su compromiso con los españoles, aunque nada se encuentre firmado.

**MÜLLER**

Charlamos con el entrenador burgalés, Lucien Müller y el diálogo se desarrolla así:

—¿Estamos asistiendo a la despedida del Burgos?

—Despedida es una palabra que no me gusta.

—¿Entonces, es un hasta luego?

—Sí; eso está mejor.

—¿Hasta cuándo?

—Pues nadie lo sabemos.

—Al margen de este juego de palabras, ¿cuándo se presenta como entrenador del Barcelona?

—El próximo martes.

—¿Por consiguiente, esta

es la marcha anticipada del Burgos?

—No porque todavía pueden celebrarse unos encuentros amistosos, que he de atender.

—¿Falta alguna formalidad para llegar a convertirse en entrenador del Barcelona?

—Sí; la correspondiente a la firma, aunque verbalmente ya estamos de acuerdo.

—¿Se ha cumplido el sueño máximo de Müller al llegar al Barcelona?

—Cuando un hombre empieza a entrenar siempre aspira al máximo. Mi ilusión era llegar al Barcelona y esto se encuentra a punto de cumplirse, por lo que me encuentro satisfecho.

—Parece ser que el presidente del Barcelona aspira a incorporarse a Helenio Herrera como gerente y a Luis Suárez como segundo entrenador. ¿qué nos dice al respecto?

—No sé nada de esto. Sólo sé lo que han dicho los periódicos.

—¿Müller quiere para sí la máxima responsabilidad?

—Sí porque el entrenador debe serlo. Esto no quiere decir que ha de excluirse cualquier otra colaboración, pues en un club como el Barcelona contar con un buen grupo de técnicos, es importante.

—Müller cuenta en principio con un ambiente muy favorable en Barcelona. ¿qué opina sobre ello?

—Que me satisface mucho, pero soy consciente de que toda popularidad en fútbol depende siempre de los resultados.

Termina el diálogo Müller nos dice que todavía habrá de volver por Burgos y que deja para más adelante despedirse de los aficionados burgaleses de todos los cuales se lleva un gran recuerdo.

## El Zaragoza venció en Granada por 3-1

Granada (Efe). — Por tres goles a uno ha vencido el Zaragoza al Granada en «Los Cármenes», en partido correspondiente a la Segunda División «A».

El primer tiempo finalizó con el resultado de 0-2.

**GRANADA.** — López, Gerardo, Falli, Falito, Benítez, Santi (Serrano), Angulo, Santi, Orihuela (Pequito), José Luis y Zubitur.

**ZARAGOZA.** — Nieves, Heredia, India, Oñaederra, Camús, Blanco, Alonso, García Castany, Mendietta (Oviedo), Víctor (Barrachina) y Juanjo.

Goles: A los 16 minutos, García Castany desde fuera del área dispara a puerta, la pelota da en el cuerpo de un defensor descolocando a López y llegando a las mallas. A los 27, córner que saca Juanjo y Alonso de cabeza remata a la red.

A los 59 minutos, Juanjo saca una falta desde fuera del área, tira por encima de la barrera y la pelota tras dar en el travesaño se introduce en el marco. A los 77 penalty de Heredia a Serrano, ejecuta el castigo José Luis y bate a Nieves. El Granada mostró su inferioridad de manera palpable durante el desarrollo del encuentro. Tanto técnica como tácticamente le superó el cuadro zaragozano que dominó cuanto quiso en el primer tiempo y tras el 0-2 con que se llegó al descanso supo conservar esta ventaja en la segunda mitad y contener con facilidad al Granada que, aunque estuvo algo más entonado, siguió mostrando torpeza y falta de ideas para desenvolverse en el área contraria.

CICLOMOTORES

### Mobylette

DESDE 1.355 PESETAS MENSUALES  
**SERVENTA**

Merced. 13

## Automóviles FER - PE

- Vehículos preparados como nuevos.
- GARANTIA firmada en contrato.
- MINIMA entrada inicial.
- FACILIDADES a 6, 12, 18 y 24 meses.
- PROXIMA APERTURA: 1.º de Junio.

CALLE EL CARMEN, 8

TELEFONO 203097

## Casi veintisiete años promedio de edad de la selección española

Migueli y Urruti, los más altos y Juanito, el más bajo

Madrid (Colpisa). — Entre los veintidós jugadores seleccionados por Kubala para acudir al Mundial de Argentina los hay altos y bajos, aunque se nos antoja que el relativo a la edad es algo elevado. Mientras que el promedio de estatura de los 22 jugadores llamados por Kubala es de 1,75 metros, el de peso es de 73,13 kilos y el de actuaciones en la selección sale a 8,7 partidos, el promedio de edad es de 26,81 años. Un promedio que no es demasiado alto, pero sí uno de los mayores de cuantas selecciones estén presentes en Argentina, en donde habrá algunos como la de México que apenas pasa de los 21 años.

Pirri es el jugador más «viejo» de la selección española con 33 años a sus espaldas. Sin embargo, por ilusión y entusiasmo está demostrando que es un joven más. Otros dos jugadores pasan de los 30, Rexach y De

la Cruz, ambos con 31. Miguel Angel, 30, Asensi 29, Cardeñosa 29, Biosca 29, Marañón 29, Quini 29, Urruti 28, son los que les siguen.

Por el contrario, Marcelino y San José son los más jóvenes, con 22 años. Les siguen Arconada y Juanito, con 23, Olmo y Guzmán 24, Urruti, Leal y Santillana con 25, Migueli y Dani con 26, y Rubén Cano con 27.

Los techos de la selección son Migueli y Urruti. Cada uno mide 1,83 metros. Les sigue Rexach (1,81, Arconada 1,80, y Rubén Cano 1,80). Por el contrario el más bajo es Juanito, con 1,69. Entre 1,75 y 1,80 están San José, Biosca, Olmo, Asensi, Leal, Santillana, Quini y Marañón. El resto mide entre 1,70 y 1,75. Migueli y Urruti son también los que más pesan, alrededor de los 81 kilos, mientras que Cardeñosa, «El flaco», sólo pesa 62.

El capitán Pirri ha jugado 38 partidos con la selección, seguido de Asensi 25, Quini 21, Migueli 15, Rexach 14, y Miguel Angel 10. Nueve partidos ha disputado Santillana, siete Marañón, seis Olmo y Juanito, cinco Arconada, De la Cruz, Leal, Dani y Rubén Cano, cuatro Urruti, tres San José, Marcelino y Cardeñosa, uno Urruti y Biosca, mientras que Guzmán todavía no ha debutado con el equipo nacional.

## HOY, BURGOS PROMESAS - SABIÑANIGO ULTIMO PARTIDO DE LA TEMPORADA

El equipo juvenil, a resolver su eliminatoria con el Unión Deportiva San Lorenzo, en Zamora

Esta tarde, a las cinco, el Burgos Promesas disputa el último partido de competición oficial de la actual temporada. Lo hará en El Planío y frente al Sabiñanigo, equipo que en la jornada anterior empató a un gol, en su casa, con el Michelin Conjunto, por otra parte, que se está viendo más apurado que el nuestro en la clasificación y que, por ello, vendrá en disposición de arañar algún punto.

Volvemos a insistir en que los de casa tienen ya su situación resuelta, por lo que cabe esperar que saldrán a jugar sin nervios y sin demasiadas preocupaciones, lo que no quiere decir que lo hagan sin ilusión y «a lo que

seiga». El público se merece un respeto, aunque sea tan poco numeroso como el que lamentablemente acude a presenciar estos partidos. El de esta tarde lo dirigirá el árbitro señor Hernández Velázquez.

Salvo imprevistos de última hora, Solana tiene decidida la siguiente formación inicial: Medina; Castaños, Díez, Maldonado, López, Pablo Quique Compains, Dacosta y Baranda.

Cuenta, además, con Bartolomé, Tasio, Hervás y Bernabé.

El domingo pasado, el Sabiñanigo alineó a Villanova, Núñez, Muro, Peña II, Fran, Peña I, Chávarri, Pascual, Arilla, Sanz, Oscar.

El autor del tanto fue Peña I —directamente y con la ayuda del viento— al efectuar el lanzamiento de un corner.

## DOS PISOS VENDO

Piso 300 metros cuadrados, garaje 2 plazas Estudio 40 metros cuadrados, zona residencial.

Piso 118 metros cuadrados, servicios centrales. Vitoria, 56. 7.º D Tf. 223883

## UNA DUDA EN LOS JUVENILES

Recordemos que el Burgos Promesas juvenil se desplazó a Zamora, donde tratará de resolver favorablemente su eliminatoria con el Unión Deportiva San Lorenzo, de aquella ciudad. Lleva ventaja de un gol a cero, que puede resultar decisiva, si es que no suficiente para lograr su propósito.

La expedición local tenía previsto emprender viaje a las ocho menos cuarto de la mañana, ya que el partido dará comienzo a las once y media.

Tinín nos anticipó ayer el equipo inicial, con la única duda del interior derecho, para cuyo puesto cuenta con Del Cerro y Carlos. Es éste: Cuenca, Rodri, Fernando, Vadillo, Abrahám, Tajadura, Calvo, Espeja, Iturri, Del Cerro o Carlos y Abajo.

También se desplazan Eduardo, Iglesias y San Quirce.

V. M.

## BALONCESTO

### El Real Madrid elimina de la Copa del Rey al Cotonificio

Su próximo contrincante será el Juventud de Badalona

Madrid (Efe). — El Real Madrid derrotó esta tarde al Cotonificio por 123 puntos a 75, en su partido de vuelta de cuartos de final por la Copa del Rey, de baloncesto, disputado en la cancha del pabellón de la ciudad deportiva.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 65-29, fiel reflejo de lo que fue el juego sobre la cancha. Continuos ataques de los blancos, que desbordaron una y otra vez la defensa catalana, que se vio impotente para frenar los avances.

El segundo periodo fue algo más igualado. El Real cedió en su empuje y el Coto-

nificio pudo respirar algo, al no sentirse tan agobiado en su zona.

En semifinales, el Real Madrid se enfrentará la próxima semana al Juventud, de Badalona, vencedor del Askatuck, de la que saldrá el equipo que disputará la final, el día 4 de Junio, en Zaragoza.

Posteriormente, el día 16 del mismo mes, el Real Madrid viajará a Buenos Aires para jugar la Copa Intercontinental juntamente con el Mobil Girgi, el campeón de Centroamérica, el campeón de Norteafrica, un equipo argentino y, posiblemente, el Maccabi.

Hoy, en Pescara y televisado en directo

### El español Durán se enfrenta a Mattioli, por el mundial de los superwelters

Madrid (Colpisa). — Mañana, domingo, José Durán disputará una vez más el título del Mundo de los pesos superwelters, en esta ocasión en versión del Consejo Mundial de Boxeo. El boxeador madrileño tratará de arrebatar la corona al italiano Mattioli, actual campeón, en pelea a disputar en el campo de fútbol de Pescara, ciudad italiana a orillas del Adriático, donde se darán cita unos cincuenta mil «tiffosis». El combate dará comienzo alrededor de las once de la noche y será transmitido en directo por Televisión Española.

Realmente muy difícil se presenta esta pelea para José Durán. Y esto por varios moti-

vos fundamentales que están en contra del púgil español. En primer lugar, y sin que sea el más importante, el hecho de que el combate se dispute en Italia. Allí es casi imposible la victoria, y de ello tienen prueba algunos boxeadores españoles. Esta circunstancia no parece importarle mucho a Durán, que está acostumbrado a pelear fuera de nuestro país en donde ha conquistado sus títulos.

Por otra parte, el boxeador madrileño lleva casi dos años sin subir al ring, desde que perdió el título de Mundo ante Castellini, aunque después hizo una minipelea ante un suplante de Antoine Oke en Palma de Mallorca. Esto se dejará notar,

## GIRO DE ITALIA

### Van Linden se adjudicó ayer al sprint, su tercera victoria

Silvi Marina (Italia) (Efe). — El ciclista belga Henri Van Linden ganó hoy su tercera etapa en el «Giro» de Italia, en su sexta jornada, mientras que el también belga Johan de Muynck continúa de líder de la general.

Ambos pertenecen al equipo que capitanea Felice Gimondi, un «gregario de oro».

En el «sprint» de hoy, Van Linden demostró que no hay ni un solo velocista a su altura y que, mientras continúe la serie de llegadas en pelotón, irá acumulando victorias.

Francesco Moser y el alemán Dieter Thurau ni siquiera se esforzaron hoy en disputar la victoria al belga, pero lo hizo, igualmente sin éxito, el también belga, Roger de Vlaeminck, del equipo del favorito Moser.

Del resto de la etapa, iniciada en Cattolica, ciudad veraniega del Adriático, la mayor nota a destacar la constituyó una caída de cuatro corredores italianos por culpa de un perro que se cruzó en la carretera. Ninguno sufrió lesiones graves y la carrera continuó en su marcha lenta.

La media de 38 kilómetros por hora lograda hoy es floja, pero tampoco de paseo. Se notó, sobre todo, la reserva de los escaladores, que mañana habrán de afrontar un puerto de segunda categoría y dos de tercera.

Los Italianos esperan aquí el inicio del despertar de Gian Battista Baronchelli, en teoría más fuerte que Moser en las etapas montañosas, que deberá demostrar que se merece el puesto de capitán en un equipo en el que también se encuentra el fenómeno Giuseppe Saronni.

Precisamente Saronni y Baronchelli protagonizaron los dos únicos intentos serios de escapada en la jornada de hoy: el primero lo hizo cuando faltaban cuarenta kilómetros. Hizo luchar al pelotón hasta que le dieron caza y entonces saltó Baronchelli, que fue absorbido inmediatamente.

Estas fueron las notas casi únicas de una etapa blanda, sin mordiente, que sólo demostró la extraordinaria forma física en que se encuentran los belgas Van Linden y De Muynck,

mientras que mantiene todas las expectativas respecto al resto de los corredores.

Los españoles se limitaron hoy a rodar con el pelotón, y sólo Miguel María Lasa se metió entre los hombres del «sprint»: hoy tuvo peor actuación que su puesto octavo de ayer y entró el dieciséisete.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Henri Van Linden (Bélgica), en 5-41-47, a una media de 38,259 Km.-h.
2. Roger de Vlaeminck (Bélgica), Id.
3. Alphons de Bai (Bel.), Id.
4. Marino Basso (It.), Id.
5. Pietro Algeri (It.), Id.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Johan de Muynck (Bélgica), 26-46-38.
2. Dietrich Thurau (Alemania Federal), a 8".
3. Francesco Moser (Italia), a 15".
4. Knut Knudsen (Noruega), a 18".
5. Roger de Vlaeminck (Bélgica), a 33".

**Philips Televisor K11 color**

**«Un gol decisivo»**

LOS MUNDIALES DE ARGENTINA  
Un espectáculo para ser visto en un TV Philips Color.

Con el Color Philips Ud. lo verá como si estuviera allí. El Color Philips es real, natural, con matices y definiciones perfectas. Por eso el TV Philips Color es el de mayor venta en Europa.

El TV Philips Color es el acierto pleno, la compra sin riesgo, el gol decisivo. ¡El color Philips es el color que gusta!

En blanco y negro... o en color, los compradores exigentes prefieren TV Philips.

**PHILIPS**

¡ANTICIPÉSE!  
Compre ahora su TV Philips color en:  
**Battaner**  
Moneda, 11-Burgos

SEGUNDA ACTUACION "MERCKXIANA" DE HINAULT

## AYER VENCIO EN AMURRIO Y DECIDIO LA VUELTA A SU FAVOR

### Su actuación entra en la más selecta antología del ciclismo

#### Gandarias y Pizzini, sus compañeros de fuga, no pudieron con la demoledora pedalada del corredor bretón

Amurrio (De uno de nuestros enviados especiales, Angel Viribay). — A unos les resultan bien «las américas», a otros mal. Y es natural que así sea. Los medios, las cualidades y los procedimientos no son los mismos para todos. De ahí que haya conquistadores con historia (Hinault, por ejemplo) y conquistadores sin historia (Gandarias y Pizzini, otro ejemplo).

Lo que vimos ayer en la decimotercera etapa de la Vuelta —Bilbao-Amurrio— de 154 kilómetros, entra de lleno en la antología más selecta del ciclismo. Si Hinault no hubiese ganado una gran parte de la Vuelta en el día anterior, con aquella singular actuación personal de vigilante permanente, alzado en esa atalaya especial desde la que sólo los privilegiados pueden otear todo el horizonte y más, de un amplio campo de batalla —a diestra y siniestra, por delante y por detrás— ayer se hubiera conseguido honrosamente la victoria total.

El fue el arriesgado conquistador en el día de su más feliz aventura. A su lado, dos hombres con historia ciclista, pero ausentes de la verdadera historia: Pizzini y Gandarias. Aquel —Hinault— le fue bien «su américa», y acabó todo el botín. A estos dos les burlaron sus propios hados, y regresaron huérfanos de riquezas, pero, eso sí, cubiertos de laureles y de heridas.

#### LAS BONIFICACIONES

Bernard Hinault estaba ganando la Vuelta merced a las bonificaciones. Ayer, antes de salir de Bilbao, José Pesarrodona ostentaba en la clasificación general el segundo puesto, separado de Hinault por cincuenta segundos.

Pero he aquí que el corredor francés se ha beneficiado nada menos que de un minuto y cuatro segundos, ya en los finales de etapa, ya en las metas volantes por las que ha pasado en primer lugar o en el segundo. Por tanto, José Pesarrodona, pese a ser segundo, estaba siendo el líder potencial por cuanto el tiempo invertido en la Vuelta era menor —medio minuto aproximadamente— que el de su rival bretón.

Bernard Hinault —me consta— había recibido algunos reproches en este sentido. Su victoria estaba resultando demasiado cómoda. No tenía la riqueza que tuvo la de un Gimondi, que en el puerto de Orduña «escribió» su triunfo colosal: o el de un Merckx quien también en el puerto ordunés, descolgado de Ocaña y jadeante por el daño que le asestó el conqueño, resistió, prevaleció, y a partir de Berberana fue un auténtico meteorito. Y nadie como él supo llegar vencedor a Miranda de Ebro, donde Luis Ocaña conoció el valor insuperable del «monstruo» belga...

Muchos ejemplos podría aducir tomados de las ricas panoplias de la Vuelta Ciclista a España.

#### AUJOURD'HUI, AVEC PANACHE

Sin duda, Bernard Hinault conocía estos reproches, a veces directos, y otras veces indirectos. Incómodos, impacientes consultó en Bilbao con Cyrille Guimard, su director. Y el muchacho bretón meditó y quiso

obrar en consecuencia, como en la fábula de Micifuz y Zapirón.

—«Aujourd'hui, avec panache» —respondió a su director.

Efectivamente, «hoy actuaré con penacho de campeón».

Y vaya si actuó.

Sin pena ni gloria se atraviesa la meta volante de Llodio, que se la adjudica Schepmans. Poco después, Mazuela, en pobre conquistador, apenas si puede salir de su parapeto. Andrés Gandarias —al de las «américas sin fortuna»— Intenta su suerte una vez más. Pasa en solitario el alto de la Junta en compañía del italiano Pizzini, que se le ha unido para hacer juntos «las américas» en el puerto de Orduña, siempre atacado con valentía por el corredor vizcaíno. Ruedan ambos con 5-44 de ventaja sobre el pelotón. Pero en este momento, cuando la alarma en los dos fugitivos, Hinault había empezado a actuar «avec panache».

Por la cima, Gandarias en primer lugar, seguido inmediatamente después por su inseparable compañero Pizzini. A 4,20, Hinault en solitario, que ascendía el puerto con pedalada siniestra, y a 4,55 Fernández, Nazábal, Aja, Pozo, Martins, Pesarrodona y Mayo. El corredor catalán del Kas ya estaba siendo superado en el tiempo real por Bernard Hinault.

#### SEGUNDA ACTUACION "MERCKXIANA"

Las posiciones continúan aproximadamente igual durante un largo itinerario.

Situados en el alto del puerto de Viloria —rreños de la mitad de carrera— Pizzini pasa en primer lugar, seguido de Gandarias en el mismo tiempo. A 41 segundos —la amenaza está cerca— Hinault, y a 2-15 Fernández Moreno.

«Alia jacta est». La suerte está inexorablemente echada, y son claras las barajas del juego: Hinault, indiscutible vencedor porque a sesenta y seis kilómetros de la llegada, el francés se une al vizcaíno y al italiano y allí ardió Troya.

¡Qué manera de galopar la de Hinault! La caza —inconmensurable— y el impresionante «raid» hacia la meta los estaba haciendo con unos desarrollos increíbles. Según me dijo después, empleó un 54 x 19, lo que supone un avance de 6,07 metros en cada pedalada, mientras sus dos acompañantes —Gandarias y Pizzini— emplearon 42 x 18 es decir, 4,98 metros de avance en cada pedalada.

Un nuevo Merckx por las rutas de Vizcaya, de Alava, camino de Amurrio, sorprendidas por este apasionante acontecimiento deportivo.

Un nuevo Merckx fustigando sin piedad, cruelmente en ocasiones, a sus dos modestos compañeros de conquista.

#### EN SOLITARIO

Poco antes de Ayurdin, Gandarias se dio por vencido, y quedaron en cabeza Hinault y Pizzini. Y en la subida al pequeño puerto alavés, el nuevo devastador huracán merckxiano se desquitó de la pesada compañía del italiano y se fue hacia su «américa» labrada prodigiosamente y conquistada sin resistencia como un gran capitán.

El último puerto de la jornada el de las Chozas, es el final de un paseo napoleónico para Hinault. Sus rivales habían quedado impotentes y en estado lamentable al otro lado de la vaguada. Hinault cruzó la cima del puerto en gran conquistador, Cima y Chipper lo harían con 2,14 de retraso.

Pero no había trofeos para ellos. Todos entraron en las arcas insaciables de Bernard Hinault.

Un lujo deportivo para las gentes alavesas del último itinerario de la etapa y para los moradores y visitantes de Amurrio. El haber podido contemplar esta gesta colosal del nuevo Merckx denominado Bernard Hinault. El hombre de la son-

risa retadora, simpático, dulce conservador, cautivante, pero demoledor en sus actuaciones ciclistas.

En virtud de los acontecimientos de ayer, Pesarrodona pierde un tiempo considerable en la clasificación general: Eulalio García se aposenta firmemente en el cuarto puesto, Oliva descendiendo del octavo al undécimo, López Carril del sexto al décimo y Nazábal por el contrario, asciende dos posiciones. Pero los tiempos en cada uno han aumentado en distancia.

Y todo, como consecuencia de este huracán devastador que quiso actuar «avec panache» y a fe, que lo hizo de manera genial.

## CLASIFICACIONES

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Bernard Hinault (Francia), 4-09-18.
- 2.—Ferdinand Van den Haute (Bélgica), 4-11-14.
- 3.—Eulalio García (España), m. t.
- 4.—José Nazábal (España), m. t.
- 5.—Jean René Bernaudeau (Fr.) m. t.
- 6.—José Pesarrodona (España), m. t.
- 7.—José Luis Mayo (España), m. t.
- 8.—Adrianus Schippers (Holanda), m. t.
- 9.—Enrique Cima (España), m. t.
- 10.—Enrique Martínez Heredia (España), m. t.
- 11.—José Martins (Portugal), m. t.
- 12.—Gonzalo Aja (España), m. t.
- 13.—Antonio González (España), m. t.
- 14.—Sebastián Pozo (España), m. t.
- 15.—Alberto Fernández (España), m. t.
- 16.—Leone Pizzini (Italia), 4-11-24.
- 17.—Andrés Gandarias (España), 4-12-30.
- 18.—F. Fernández Moreno (España), 4-13-27.
- 19.—Gilbert Chaumaz (Francia), 4-16-46.
- 20.—Benny Schepmans (Bélgica), 4-19-37.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Bernard Hinault (Francia), 83-10-28.
- 2.—José Pesarrodona (España), 83-13-20.
- 3.—Jean René Bernaudeau (Francia), 83-14-15.
- 4.—Eulalio García (España), 83-14-55.
- 5.—Adrianus Schippers (Holanda), 83-14-56.
- 6.—Ferdinand Van den Haute (Bélgica), 83-16-29.
- 7.—José Nazábal (España), 83-16-50.
- 8.—Enrique Martínez Heredia (España), 83-17-21.
- 9.—Gonzalo Aja (España), 83-20-50.
- 10.—Vicente López Carril (España), 83-24-25.
- 11.—Andrés Oliva (España), 83-25-07.
- 12.—Sebastián Pozo (España), 83-27-15.
- 13.—Bernardo Alfonsel (España), 83-30-46.

- 14.—Manuel Esparza (España), 83-31-11.
- 15.—Gilberto Chaumaz (Fr.), 83-31-25.
- 16.—Andrés Gandarias (España), 83-31-51.
- 17.—Enrique Cima (España), 83-32-22.
- 18.—José Luis Mayo (España), 83-33-23.
- 19.—Alberto Fernández (España), 83-34-32.
- 20.—José Martins (Portugal), 83-35-09.
- 21.—Vicente Belda (España), 83-37-51.
- 22.—Domingo Perurena (España), 83-30-29.
- 23.—Feliz Pérez (España), 83-43-21.

#### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

- 1.—Van Den Haute (Bélgica), 208 puntos.
- 2.—Tierlinck (Bélgica), 157.
- 3.—Hinault (Fr.), 130.
- 4.—Van Katwijk (Bélgica), 108.
- 5.—Elorriaga (España), 105.
- 6.—Eulalio García (España), 92.
- 7.—Cima (España), 70.

#### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Oliva (España), 112 puntos.
- 2.—Cima (España), 81.
- 3.—Belda (España), 72.
- 4.—Hinault (Francia), 60.
- 5.—Gandarias (España), 48.
- 6.—Mayoz (España), 44.
- 7.—Llido (España), 37.
- 8.—Fernández (España), 30.
- 9.—Aja (España), 28.
- 10.—Becaas (Francia), 26.

#### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—Schepmans (Bélg.), 36.
- 2.—Hinault (Francia), 31.
- 3.—Suárez Cuevas (España), 14.
- 4.—Pérez (España), 11.
- 5.—Rossio (Italia), 9.
- 6.—Scheers (Bélgica), 7.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Kgs, 248-59-43.
2. Teka, 249-05-35.
3. Renault, 249-09-40.
4. Novostil, 249-35-27.
5. Transmallorca, 250-02-48.
6. Superla, 250-11-01.
7. Italia, 250-21-09.
8. Safir, 251-40-06.
9. Splendor, 253-20-11.

## ANDRES GANDARIAS: OTRO INTENTO FALLIDO

### «Nadie —ni Merckx incluido— me han hecho sufrir tanto en el llano»

Amurrio. (De uno de nuestros enviados especiales, Angel Viribay). — Gandarias lo intentó otra vez. Y no pudo lograr el triunfo en solitario que apetecía. En esta ocasión no fue el agotamiento, ni el itinerario. Ni el viento...

Fue un huracán devastador quien se lo impidió. Un huracán no conocido suficientemente en nuestra tierra, aunque temido, llamado Bernard Hinault, que ayer sopló como nadie lo esperaba, incluso con crueldad.

Hablo en la meta con Andrés Gandarias su víctima.

—Una vez más —dice reposadamente— he intentado ganar la etapa. Me encontraba estupendamente y dispuesto a salir disparado en cuanto la ocasión me pareciera propicia.

—Y la viste al comenzar el alto de la Junta, primer puerto de la etapa.

—Sí, efectivamente, después de un intento infructuoso de Mazuela. Salí con el propósito de siempre: pero Hinault ha demostrado por segunda vez...

Andrés Gandarias quiere dar más fuerza a la frase y rectifica el giro.

—... Yo he corrido con Merckx y en el llano Hinault me ha demostrado que es superior a él porque, aún no voy yo desfallecido ni cansado sino plétórico de fuerza. Lo que me ha hecho sufrir Hinault en el llano, ni Merckx ni nadie han sido capaces de hacerlo.

—Se ve, por lo que dices que ha tirado mucho.

—Eso no es tirar. Eso es andar como una moto. —Sí, lo hemos visto. Y hemos observado también que mientras él tiraba del italiano y de ti sentado en el sillín, vosotros ibais de plé sobre los pedales...

—Y sufriendo como perros —me interrumpe— hablando en plata.

—Es decir, que has visto a Hinault como un gran corredor.

—Mejor que Merckx en sus buenos tiempos. Y no me gusta exagerar.

—En suma Andrés, está visto que no te quieres despedir del ciclismo sin ganar una etapa en la Vuelta.

—Eso he pretendido desde el primer día. Lo he intentado dos veces. Y tanto en la ocasión anterior como en ésta, he an-

dato bien y con fuerza. Creo, además, que he realizado una magnífica subida a Orduña...

—¿Te has entendido bien con el italiano Pizzini?

—Admirablemente. Nos hemos relevado en perfecta identificación. Pero si en la etapa de la Tossa de Montbuil el viento y el pinchazo principalmente, me quitaron el triunfo que ya presentaba hoy me lo ha quitado este fenómeno de Hinault a quien quiero calificar de sustituto de Merckx. Y además de haberme «robado» el triunfo —y digo «robado» en el mejor sentido—, me ha reventado. ¡Qué manera de tirar...!

—¿Habéis conversado algo durante la escapada?

—El me pedía relevos y yo le decía que era imposible, que iba como una moto y que no estaba ahogado.

—Sí, si nos decía voy como una moto y se reía. Nosotros no podíamos ni reír ni musitar palabra. Como te digo, estábamos ahogados.

Un desencanto para Andrés Gandarias, pero ha sido un desencanto causado por un formidable campeón.

—No te consuela un poco haber sido víctima de un «nuevo Merckx»?

—Por lo menos no me ha derrotado un quidam, sino una figura estelar del ciclismo mundial de nuestro tiempo.

## Mobylette

Se ha impuesto por calidad y resultados demostrados.

## SERVENTA

Merced, 13

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tfns. 223836 y 223837

## Unos dos millones de pesetas prima de los brasileños, si ganan el mundial de Argentina

Río de Janeiro (Efe). — Cada jugador brasileño se beneficiará de una prima de 500.000 cruzeiros (unos dos millones de pesetas), si Brasil gana el título de campeón del Mundo en Argentina, informa la Confederación Brasileña de Deportes (C.B.D.), hoy, en Río de Janeiro.

declarado que esta prima podría ser aumentada si el contrato de publicidad que la C.B.D. está en tratos de negociar con una firma, llega a cumplirse. El contrato con la firma se eleva a la cifra de 7.500.000 cruzeiros (unos 34.000.000 de pesetas). De este total, los jugadores brasileños tendrían que repartirse 1.500.000 cruzeiros suplementarios (es decir más de 6.500.000 pesetas).

El presidente de la C.B.D., almirante Heleno Nunes, ha

## Pablo Porta comenta los acuerdos adoptados por la directiva de la Federación

### Nuevo contrato de Kubala, primas a terceros, viaje de la selección nacional a Argentina y el tema de la publicidad

Madrid (Efe). — Numerosos temas —nuevo contrato de Kubala, «primas a terceros», viaje de la selección nacional y publicidad, entre otros— fueron tratados en la reunión de los Informadores de Prensa con el presidente de la Federación Española de Fútbol celebrada en la sede del organismo tras la sesión de la Junta directiva.

Primer punto interesado por los periodistas fue la renovación del contrato del seleccionador nacional, Ladislao Kubala, por dos años más. Sobre él, el presidente manifestó:

—Es una prórroga de contrato variando las condiciones económicas Superior en más de un 21 por ciento sobre el que tenía, pero no voy a decirlo con exactitud porque considero que es un tema de intimidad del seleccionador Kubala me merece una total y absoluta confianza para preparar a la selección nacional.

Se lanza en seguida la pregunta:

—¿Doce millones de pesetas por año?

Respuesta del presidente:

—Está muy lejos de esa cantidad.

—¿Se penalizarán las «primas a terceros»?

—Personalmente, creo que las primas a terceros no son deportivas, precisamente en la

Liga, donde no debe darse la circunstancia de que influyan en un cambio de categoría en uno o dos partidos. En cualquier caso es un asunto que está en estudio por la comisión correspondiente y se tratará en la asamblea del mes de Julio.

Y Porta añadió: «El Comité de Competición ha tomado todas las precauciones necesarias para informar de esta última jornada en todas las Divisiones, incluida la Tercera».

Se refirió seguidamente al asunto de las declaraciones de ciertos presidentes de clubs, para lo que habían sido requeridos.

—El señor Meler, presidente del Español, no ha acudido por estar recuperándose de su reciente operación; en cuanto al del Betis, no ha justificado su ausencia.

A este respecto, Porta dijo que «la ropa sucia se debe lavar en casa, y cuando hay algún presidente dentro de la Junta directiva, se resuelve el asunto dentro de ésta. El presidente debe imponer el principio de autoridad en todos los momentos; si no, la cosa no funcionaría».

Se interesan seguidamente los Informadores sobre la expedición a la Argentina:

—¿Queda algo por ultimar para el viaje?

Porta informa:

—En cuanto a los jugadores, todo está en orden. Han sido examinados exhaustivamente por 20 o 22 médicos en el INEF todos ellos de primerísima categoría. Se les ha sometido a todo tipo de pruebas: corazón, cerebro, pulmones, etc. También la boca que es fundamental a cierta altitud. Tenemos absoluta confianza en el doctor Delgado, que será el que viaje al cuidado de la salud de los jugadores.

—¿Quiénes integrarán la expedición española?

El presidente enumera:

—Los 22 jugadores, un encargado del material (se contratará otro en Argentina), dos masajistas —Mur y Rubio—, dos técnicos —Kubala y Biosca—, el secretario de la Federación, Andrés Ramírez, Andrés Berlinghes, como jefe de relaciones públicas para información a la Prensa y dos directivos, Juan Antonio Borrachero, como jefe de la expedición y Pérez Pla, como entendido en cuestiones económicas. Yo viajaré como miembro del comité organizador del mundial.

—¿Habrá medidas de seguridad para el equipo español?

—Las que nos va a dar el Gobierno argentino.

Tema por el que se interesan los periodistas es la cuestión de las primas, tras la conversación mantenida esta mañana por Pirri, capitán de la selección, con Pablo Porta.

El presidente así lo atestigua:

—Efectivamente, me llamó por teléfono Pirri, pero fue para darme las gracias por mis consejos. No hablamos en absoluto de primas.

—¿Y qué hay de la publicidad en la vestimenta de los jugadores?

—Conozco el tema perfectamente. De la contratación del material deportivo me encargué personalmente. A cierto representante de una firma que me vino a visitar y se comportó de manera un tanto incorrecta, le dije que no quiero que haya mercaderes en el centro de reposo de los guerreros deportivos.

Otra firma, anteriormente nos hizo una donación de la vestimenta que ha supuesto a la Federación un ahorro de unos tres millones de pesetas por este material. Pero no llevarán distintivo publicitario alguno. La Federación y sus jugadores están dispuestos a aceptar de las casas comerciales todos los obsequios: medallas de oro pero siempre que no lleven ninguna marca. Los regalos serán siempre bien acogidos.

Y Porta añadió sobre el tema:

—Los jugadores pueden hacer lo que quieran, desde ponerse un loro en la cabeza hasta estornudar. Pero siempre que no vayan uniformados con la vestimenta de la selección y el escudo nacional.

—¿Es cierto el cambio de «equipo por un león»?

—No sé de dónde ha salido eso. Los jugadores llevarán el escudo nacional.

Se toca a continuación el tema de los árbitros.

Sobre él el presidente expresa su satisfacción:

—Sus actuaciones en general, han sido magníficas. Este año hay que felicitarse porque no ha habido ningún escándalo cosa que hace muchos años no

## Regional Preferente

### HOY, A LAS CINCO, EL ATLETICO BURGALÉS JUEGA EN SU FEUDO

#### La Deportiva, con la imperiosa necesidad de ganar los puntos

Hoy termina la Liga en la Primera Regional Preferente con una jornada dramática para los equipos Ciudad Rodrigo, Olímpico, Peñaranda y Deportiva ya que dos de estos conjuntos, aludidos descenderán a categoría provincial. Las suspicacias también tiene entrada en este grupo con estos partidos: Atlético Burgalés-Peñaranda, Toresana-Ciudad Rodrigo, Cacabelense-Hullera y Cuéllar-Deportiva. Cuatro encuentros que decidirán los dos equipos que juntamente a Toresana, Zamora y Hullera descenderán a categoría provincial.

Por lo que respecta al Atlético Burgalés que juega esta tarde a partir de las cinco en

el «José Manuel Sedano» frente al Peñaranda puede lograr el triunfo y echar una ayuda importante a la Deportiva en caso de que no pueda puntuar en el feudo del Cuéllar. Una jornada de sumo interés en donde todo hace indicar que el Cacabelos se proclame campeón absoluto y logre el ascenso a Tercera División. Todos los partidos de la última jornada se jugarán a partir de las cinco de la tarde y en los encuentros decisivos habrá delegados de la Federación Oeste. Esperemos en el triunfo del Atlético Burgalés que ha realizado una muy notable temporada y en que la Deportiva consiga la permanencia en Regional Preferente.

## OPOSICIONES

96 PLAZAS AUXILIARES INSTITUTO DE LA VIVIENDA

68 PLAZAS AUXILIARES UNIVERSIDAD MADRID Y SANTIAGO

Preparación completa e información:

ACADEMIA VALDEMORO - RIPOLLES

## PINTURA RUPESTRE EN CIUDAD REAL

### EXPOSICION EN LA CASA DE CULTURA

CEDIDA POR EL

MINISTERIO DE CULTURA

A LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

HASTA EL 17 DE MAYO

VISITAS: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. — Festivos, de 12 a 2.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## Dimitió y ahora...

### El ex-presidente de la Federación Española de Judo presenta su candidatura

#### Para esta presidencia suenan muchos nombres de manera oficiosa

Antonio García de la Fuente, ex presidente de la Federación Nacional, y Luis Baguena, presidente de la Castellana, han presentado oficialmente sus candidaturas a las elecciones presidenciales de la Federación Española de Judo. Estas elecciones fueron convocadas por el Consejo superior de deporte una vez que el primero de ellos decidiera presentar su dimisión como presidente. El plazo de presentación de candidaturas finaliza el próximo lunes, día 15, por la tarde.

Destaca el hecho de que García de la Fuente aspire al puesto del que dimitió después de una época conflictiva para la Federación Española de Judo. Por este motivo, su candidatura también puede ser conflictiva. Resulta difícil entender o comprender que se renuncie a un cargo para el poco tiempo de volver a intentar ocuparlo.

El otro candidato oficial hasta el momento, Luis Baguena, es desde hace no mucho tiempo presidente de la Federación Castellana de Judo y, según cuentan, con el apoyo del propio García de la Fuente al que ahora tendrá como rival en las elecciones. Luis Baguena, teniente coronel de la Guardia

Civil, está expedientado por el que fuera presidente en funciones de la Federación Española, Martín Peña, cargo al que accedió cuando García de la Fuente fue apartado temporalmente de la presidencia. Este expediente parece que no tiene valor para el Consejo superior de deportes cuando la candidatura de Baguena ya es oficial.

Se habla de otros posibles candidatos en estas elecciones para ocupar la presidencia de la Federación de Judo, entre otros de Gaspar Cortina, Laguna y Vilches.

**Mobylette**

- SIN MATRICULA
- SIN CARNET
- SIN IMPUESTOS

**SERVENTA**

Merced. 13

CRONICA DE ESCARTIN

## FUE UNA LIGA EMOCIONANTE PERO NO DE GRAN FUTBOL

La lucha en cola, más dura e incierta que en cabeza

Madrid (Crónica deportiva de la agencia Logos).— La competición de Liga no es la Copa y el título va siempre con el mejor, deja a cada uno situado en el sitio que por méritos merece. Es torneo largo y quien cae por atravesar un bache de juego, cuando aquel pasa vuelve a su verdadero sitio, caso del Atlético de Madrid, que por las lesiones llegó a estar en los últimos puestos y ahora terminó con solo cinco equipos delante. ¿Cómo ha sido la Liga 1977-78? Muy emocionante, sobre todo en los puestos de abajo, pero no de gran juego. En líneas generales, menos violento que en la temporada anterior y mejores arbitrajes, notándose avance técnico y el saneamiento moral realizado por el Colegio Nacional de Arbitros, bajo la presidencia de Plaza.

### LA LUCHA POR EL TITULO

En comienzos de Liga, parecía que iba a ser un paseo para el Real Madrid, cuyo fútbol era irresistible y la ventaja madridista llegó a ser grande, pero más tarde la grave lesión de Camacho, destrozó la seguridad de su cobertura y cuando Benito tuvo que ser operado y después Del Bosque, el bloque del Madrid bajó, en juego, sin que la prueba de Pirri como medio centro a la antigua diera resultado. El Barcelona, llegó a acercarse peligrosamente, pero en final de la segunda vuelta se produjo la reacción del Madrid y con su rotunda victoria por cuatro-cero en el Estadio Bernabéu, hundió las posibilidades del equipo catalán que ha jugado bien pero sin profundidad, ya que su delantera marcó veintiocho goles menos que el Madrid.

La lucha por el título de la competición reina estuvo siempre entre estos dos colosos, sin ser inquietados en ella por los demás. Y el Real Madrid con veintidós victorias, tres empates y nueve derrotas, sesenta y siete goles a favor y cuarenta en contra es el equipo de cifras más compensadas y aunque el Barcelona, tuvo la cobertura menos batida, sólo veintinueve goles en treinta y cuatro fechas, es decir menos de uno por partido, esta no basta para ganar la dura y larga competición de Liga. ¿Motivo de este fallo del equipo catalán? Johan Cruyff es un genio ya en la retirada de su gran carrera y como no quiere arriesgar, actúa lejos del área y no cerca de ella, como le pedía el honesto y competente Weisweiler.

Detrás, muy pegados a madrileños y catalanes el Athletic de Bilbao, tercero, cuyas cifras dicen que sesenta y dos goles marcados están bien, lo mismo que los treinta y ocho en contra. Mejoran los vascos y de ahí su merecido tercer puesto. Detrás el Valencia, cincuenta y cuatro tantos en su haber y treinta y tres en contra. Los valencianos han mejorado en su segunda vuelta y Kempes fue positivo refuerzo, van ajustando sus líneas. Y el tercer equipo clasificado para la Copa de la UEFA el Sporting de Gijón, cin-

uenta y tres goles a favor y cuarenta y tres encajados, pero los asturianos necesitan fortalecer su medio terreno y quizá algún puesto en la cobertura.

### EL RESTO DE LOS EQUIPOS

El Atlético de Madrid, después de una pésima primera vuelta a causa de lesiones, hizo una segunda francamente buena. Y han rozado el derecho a jugar la Copa de la UEFA. Los sesenta y un goles a favor están bien, pero no los cincuenta y dos recibidos. El brasileño Pereira no es el de antes. Las Palmas bajo la experta mano de Miguel Muñoz hizo buena temporada algo bajo su número de tantos marcados, aceptable el de goles en contra. En cuanto al Sevilla, necesita revisar sus líneas, porque el ataque marcó pocos goles y recibió demasiados, caso del Salamanca por flojo rendimiento del ataque, mientras la cobertura cumplió. En el Rayo sus cifras en contra denuncian grave endeblez defensiva mientras el ataque cumplió.

La Real Sociedad, floja en sus líneas de apoyo, excesivamente goleadas pero con delantera que encontró puerta, los números del Burgos, pocos goles marcados y muchos recibidos, explican su angustia hasta el último momento. En cuanto al Español, bien la delantera, pero los sesenta tantos encajados demuestran falta de solidez en el área propia. Y esto se paga. Es uno de los equipos más batidos. Y el Hércules no hizo goles, porque treinta y dos es poco más de nada, se defendió bien, encajó pocos y el infortunado Betis, digno de mejor suerte recibió cincuenta y dos tantos, cifra alarmante y explicativa de su situación. En Eliche y Cádiz no ha funcionado el ataque pero sobre todo las defensas de uno y otro.

### Fútbol burgalés

## CLASIFICACIONES Y PARTIDOS PARA LA JORNADA DE HOY

#### PRIMERA REGIONAL

Brivesca C. F. . . . .	7	6	1	0	14	1	13	7
Tardajos C. D. . . . .	7	5	1	1	14	6	11	5
Polldeportivo Salas . . . .	7	4	1	2	16	9	9	3
C. D. Juventud . . . . .	7	3	1	3	11	11	7	1
Villarcayo Nela C. F. . . . .	7	2	1	4	9	19	5	1
C. D. Pradoluengo . . . . .	7	2	1	4	4	10	5	3
Vadillos C. F. . . . .	7	1	1	5	7	12	3	5
A. D. C. Michelín . . . . .	7	1	1	5	5	12	3	5

#### SEGUNDA REGIONAL

Crucero C. F. . . . .	2	1	1	0	7	5	3	1
C. D. San José . . . . .	2	0	2	0	4	4	2	2
Muebles Evello C. F. . . . .	2	0	2	0	3	3	2	
Villator C. F. . . . .	2	0	1	1	4	6	1	1

#### SEGUNDA JUVENIL

##### (Grupo Norte)

Villarcayo Nela C. F. . . . .	5	5	0	0	10	1	10
C. D. San José . . . . .	5	2	1	2	8	8	5
Seminario San José . . . . .	3	2	0	1	5	2	4
Fray Escoba . . . . .	4	0	2	2	3	9	2
G. E. Renfe . . . . .	5	0	1	4	3	13	1

##### (Grupo Sur)

Crucero C. F. . . . .	5	2	3	0	9	5	7
Hermanidad Juvenil . . . . .	5	0	5	0	12	12	5
S. D. El Nido . . . . .	4	2	1	1	7	7	5
Agullas C. F. . . . .	4	1	2	1	9	6	1
Atlético Gamonal . . . . .	4	0	1	3	5	12	0

Agullas C. F. y Atlético Gamonal figuran con tres puntos menos por sanción.

### PARTIDOS PARA HOY

**I Regional Ordinaria:** Michelín - Juventud, a las 12,00 en Aranda; Brivesca - Tardajos, a las 17,30 en Brivesca; Vadillos - Villarcayo, a las 10,45 en Pallafra n.º 3; P. Salas Pradoluengo, a las 17,30 en Salas; Oña - San Esteban a las 12,00 en Villarcayo.

**II Regional Ordinaria:** San José - Villatoro, a las 12,00 en Rivalamora; M. Evello - Crucero, a las 12,00 en Pallafra n.º 2.

**I Categoría Juvenil:** Agullas - M. Evello, a las 10,00 en Pallafra n.º 6.

**II Categoría Juvenil:** Crucero - A. Gamonal, a las 10,00 en Rivalamora; El Nido - Agullas, a las 10,00 en Pallafra n.º 2; Renfe Fray Escoba, a las 12,00 en Pallafra n.º 4; Seminario - San José, a las 10,00 en Pallafra n.º 4.

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### SEGUNDA DIVISION

Málaga-Alavés, Moreno García.  
Tenerife-Baracaldo, Mayoral Cedenillas.  
Granada-Zaragoza, Vallejo Poussint  
Deportivo-Córdoba, Fernández Terento.  
Oviedo-Tarrasa, Barbosa Alvarez.  
Sabadell-Valladolid Sánchez Pueyo.  
Getafe-Celta, Condón Uriz.  
Castellón-Huelva, Yera del Campo.  
Osasuna-Murcia, Urio Velázquez.  
Calvo Sotelo-Jaén, Jiménez Madrid.

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### (GRUPO PRIMERO)

Pegaso-Compostela, Bobé Frías.  
Caudal-Bilbao At., Taboada Soto.  
Castilla-Basconia, Periset Hernández.  
Pontevedra-Sestao, Díaz Agüero.  
Ensdesa-Palencia, Pino Casado.  
Leonesa-Huesca, Medin Prego.  
Tudelano-Ferrol, Estremo Coscollin.  
Orense-At. Madrileño, Valdés Sánchez.  
Real Unión-Langreo, Benavente Garasa.  
MIRANDES-Torrejón, Garagorri Lángara.

#### (GRUPO SEGUNDO)

Linares-Ceuta, Gramaje Ferrando.  
Barcelona At.-Onteniente, Riera Morro.  
Sevilla At.-Vinaroz, Rey Cabezón.  
Almería-Mallorca, Pérez Sánchez.  
Diter Zafra-Portuense, Andrés Galindo.  
Eldense-Badajoz, Pérez Calvo.  
At. Baleares-Jerez D. Casajuaña Rifa.  
Levante-Lérida, Seguí Marqués.  
Olimpico-San Andrés, Agullera Barea.

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Aigeiras-Gerona, Díez Frías.  
Lemona-Arenas, Román Bustamante.  
Guernica-Izarra, Martín Díez.  
Michelín-Peña Sport, Capa Pineco.  
BURGOS P.-Sabiñánigo, Hdez Velázquez.  
Huesca «B»-Logroñés Benítez Barueco.  
Calahorra-Sangüesa, Morillo Zabalza.  
Sariñena-Tolosa Villanueva Nieto.  
Aragón-Motrico, Frechoso Pérez.  
S. Sebastián-Munguía, Puebla Rabal.  
Guecho-Vainasada, Liantada Gil.

#### (GRUPO CUARTO)

Alcalá-Manchego, Morales Manrique.  
Almazán-ARANDINA, Vicente Báez.  
Carabanchel-Salmantino, Caballero Reyes.  
Moscardó-Las Palmas, Jiménez Coca.  
Leganés-Talavera, Cruz Ribaorda.  
Toledo-Alcorcón, Sam Ethoa.  
Arganda-Ciempozuelos Zambrano Pajarón.  
Plasencia-Valdepeñas, Yuste González.  
Albacete-Toscal, Ferrer Brufal.  
Guadalajara-Zamora, Macua Moneo.

## Conferencias de divulgación médico - deportivas

### El martes hablará D. Pedro Díez Labín sobre «El doping»

Si siguiendo el ciclo de conferencias organizado por la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes, el próximo martes día 16, disertará el Dr. D. Pedro Díez Labín, con el tema «El doping».

La personalidad del conferenciante y sus amplios conocimientos de la problemática deportiva de los deportistas, por sus largos años de colaboración

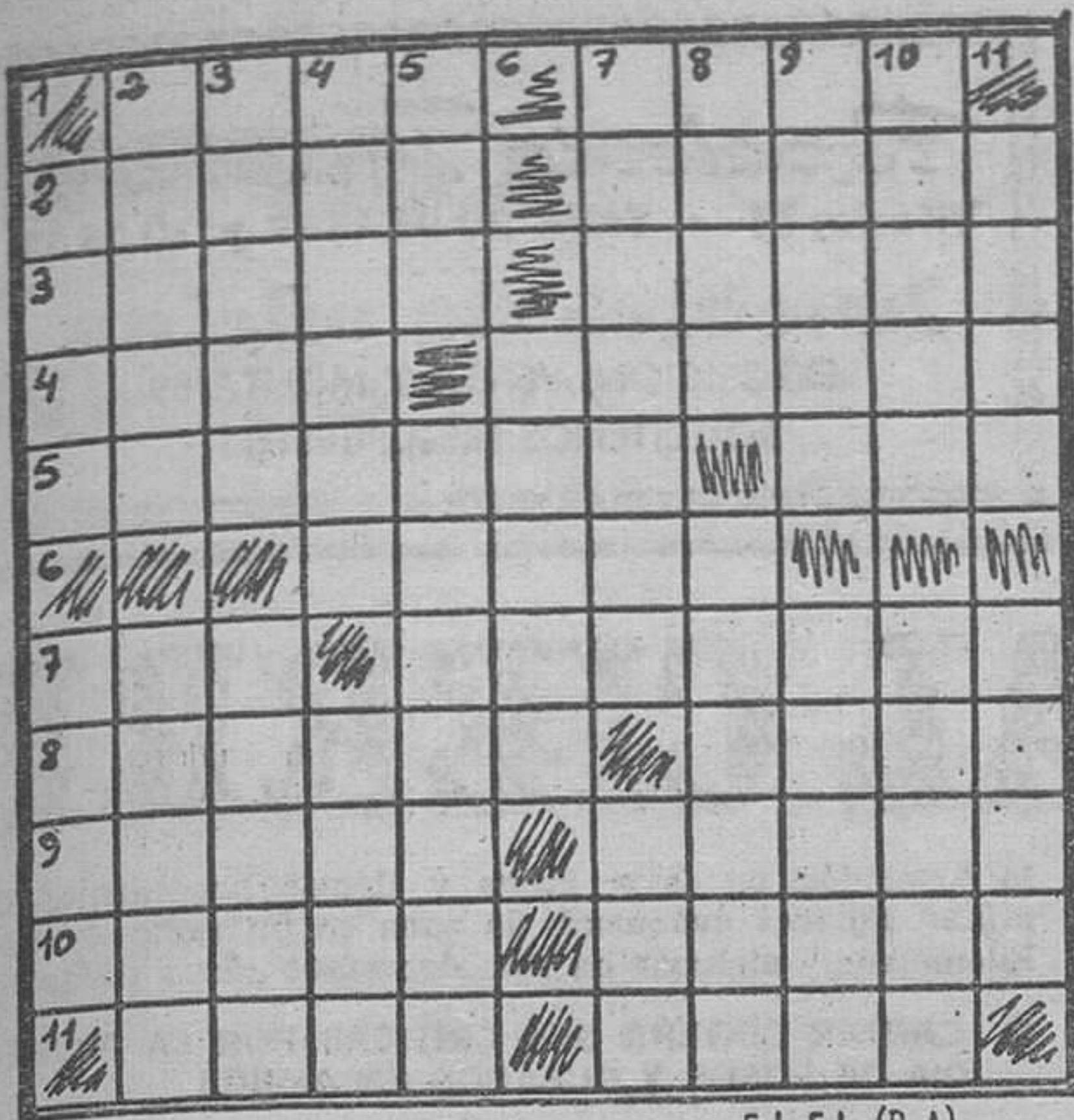
con el deporte burgalés y sus profundos conocimientos sobre el tema a impartir, es de esperar una influencia masiva de cuantas personas inciden en el mundo del deporte.

El comienzo de la conferencia está fijado a las 20 horas, en el auditorio de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, entrada por la C. Julio Sáez de la Hoya. La entrada será libre.

## Sus OJOS merecen lo mejor ...no se lo niegue



**OPTICA CIENTIFICA**  
Avda. del Cid, 14 - Pza. Mayor, 7



F I E L (D A)

**HORIZONTALES:** 1. Río austriaco. Mueve la tierra con la azada. 2. Terreno sin riego destinado Musulmán. 3. Chatos. Suave, blando (pl.). 4. Ondas marinas. Bola elástica para jugar. 5. Composición musical (pl.). Villa zaragozana. 6. Cortar la carne viva con el bisturí. 7. Río sueco. Posadas. 8. Alivias la carga de un barco. Borrachera. 9. Ciudad de Gran Canaria. Sufrir. 10. Consume por completo. Lugar de una lucha. 11. Sumo sacerdote judío coetáneo de Jesucristo Insulso.

**VERTICALES:** 1. Cercos de madera o metal. Pone fecha a una carta. 2. Imagen de falsa deidad. Defiende con razones. 3. Agregan. Roedor que pasa el invierno adormecido y oculto. 4. Pez marino parecido al arenque (pl.). Baile popular español. 5. Igualdad en la superficie. Dátiles en racimo. 6. Criados jóvenes que acompañan al amo. 7. Especie de coches de dos ruedas. Valle santanderino. 8. Criba grande. Peregrino. 9. Huecos. Impares. 10. Arbol conífero. Liliputiense. 11. Demostrativo. Nombre de mujer.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. Opas. Coma. 2. Apego. Áreca. 3. Seras Retar. 4. Arad. Genaro. 5. Sollimán. Sos. 6. Ranas. 7. Tos. Caretas. 8. Usases. Cono. 9. Pelar. Talas. 10. Etoga. Anodo. 11. Anás. Cané.

**VERTICALES:** 1. Asas. Tupé. 2. Opero. Osera. 3. Peral. Salón. 4. Agadir. Saga. 5. Sos. Maceras. 6. Ganas. 7. Carenar. Tac. 8. Oren. Secana. 9. Metas. Tolón. 10. Acaro. Anade. 11. Aros. Soso.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**Solución al anterior:**

1. Nube. 2. Nube. 3. Nube. 4. Pino. 5. Pino. 6. Montaña. 7. Sputnik.

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

**PUNTO FINAL**

Dijo Felipe II a don Diego de Córdoba una tarde de Diciembre:

—¡Gran frío hace! No sé en qué gastar la noche.

—Acuéstese vuestra majestad, porque no hay cosa más caliente en invierno ni más fría en verano que la cama.

Así lo haré, venidme a desnutrar...

Y ya acostado mandó que le leyera. Don Diego tomó un libro y la palmatoria y estuvo leyendo tanto tiempo que habiéndose vuelto el rey hacia la pared para dormir, fue a levantarse en silencio, pero su majestad le dijo:

—No me duermo.

A lo que, haciendo una gran reverencia, don Diego, respondió:

—Yo, sí, señor. Y fuése.

**EL LORO Y EL PERRO**

—Es muy interesante —dice al dueño de una pajarería— que sus loros le pregunten si ha desayunado bien o que le reciten una fábula de Esopo. Pero lo que yo quiero es uno que diga simplemente «¡Guah!», «¡Guah!».

—A ver, explíquese —le pidió el otro.

—Verá usted. Pienso utilizarle para despertar al menor ruido que produzca a un perro guardián que tiene el sueño muy pesado.

**FANTASMA MODERNO**

Un inglés venido a menos volvió a visitar su antigua residencia que había tenido que vender a un señor de fortuna.

—¿Y cómo está mi antepasado el fantasma, que se pasaba la noche subiendo y bajando las escaleras? —preguntó al nuevo residente.

—Oh!... —repuso el nuevo propietario, que había modernizado la mansión— Ahora no nos deja pegar ojo, se pasa toda la noche tocando el timbre del ascensor.

**CONSULTORIO SENTIMENTAL**

Días atrás apareció una muestra de un consultorio sentimental que ha alcanzado notoriedad más que por las preguntas por las respuestas ocurientes y agudas. El lugar de la acción es Norteamérica. Hoy nos llega otra muestra que no la desperdiciamos. HeLa aquí:

«Querido Ann: Tengo 25 años y no soy mal parecido, pero estoy empezando a quedarme calvo. En teoría, eso se remedia con hormonas femeninas, toda vez que la mujer no se le cae el cabello. Al parecer, esas hormonas se extraen de monas hembras. La pregunta es: ¿cree usted que producirán algún efecto?». Y firma «Mingo».

Y ahí va la respuesta:

«Querido Mingo: Solamente una mayor afición a los cacahuetes. — Ann..»

**HUMOS DANES**

Victor Borge, conocido pianista y cómico danés, se instaló en una casa de campo que tenía un gallinero. Y al preguntarle si sabía algo de avicultura contestó:

—Yo, no, pero las gallinas, sí.



¿Había muchas muchachas en la peluquería?

## La CHISPA de Olmo



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

### Semana del 15 al 21 de Mayo

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Facilidades de última hora. Nueva amistad. Logro de un deseo. Compra bien realizada. Inutilidad de una insistencia. Buena acogida de una petición o proyecto. Dudas resueltas espontáneamente. SEPA ESPERAR.

**TAURO** (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Importancia de una decisión. Necesidad de una rectificación no demorada. Nuevas amistades. Satisfacciones de carácter recreativo o deportivo. Pequeño viaje o excursión. Gastos que se equilibran con los ingresos. Cambio en su actividad. DEJESE LLEVAR POR LAS CIRCUNSTANCIAS.

**GEMINIS** (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Error en un trabajo. Proyecto que hay que suspender. Imposibilidad de llegar a un acuerdo. Cierta antagonismo por móviles poco claros. Encuentro interesante. Gastos que se equilibran con los ingresos. NO SE DEJE LLEVAR POR EL PRIMER IMPULSO.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Discusión violenta. Dificultades sobre alguna gestión o tramitación. Cierta soledad íntima o melancolía. Ausencia de una persona. Falta de esperadas noticias. Proyectos poco realizables al menos por ahora. EVITE TODO ANTAGONISMO.

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Exito en el campo amoroso. Satisfacciones sociales y recreativas. Proyectos de interés. Dudas resueltas. Gastos considerables. También mayores ingresos. Necesidad de una aclaración o rectificación. Contrariedad. EVITE EL PENSAR INUTIL.

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Dificultades de última hora. Advertencia que no da resultado. Necesidad de ciertas aclaraciones. Conducta poco clara de una amistad. Íntima decepción en el campo sentimental. Lectura o experiencia de interés. GUIESE POR LA INTUICION.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Facilidades por parte de terceras personas. Esclarecimiento de algo confuso. Ideas útiles que no debe olvidar. Nueva amistad. Noticias de persona ausente. Proyecto de viaje. Imprevisto en el trabajo o actividad. SEA AGIL.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Complicación sentimental. Gastos. Ausencia o enfriamiento. Discusión familiar. Cambio en la casa o en el lugar de trabajo. Pausa o compás de espera. Dificultad con persona de más edad. CUIDE MUCHO LOS ULTIMOS PASOS Y ACTUE CON PRUDENCIA.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Exito amoroso. Acuerdo o reconciliación. Gastos bien realizados. Nueva experiencia. Satisfacciones sociales y recreativas. Dificultad en el trabajo o algún error. Riesgo de algún exceso en alimentación o similar. CONCILIE AMPLITUD Y MODERACION.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Decepción respecto a una amistad. Cierta fracaso en su vida íntima y ráfagas de pesimismo. Llegada de una persona ausente. amistad íntima o familiar. Problemas que debe dejar de momento a su propia espontaneidad. ACTUE CON LENTITUD.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Importancia de una nueva amistad. Encuentro casual muy oportuno. Facilidades y suerte sobre todo a última hora. Fiesta o reunión agradable. Favorable para asuntos económicos o familiares de fuera. Noticias. ESQUIVE LOS OBSTACULOS.

**PISCIS** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Oportunidad en el terreno artístico o intelectual. Compra. Proyecto sobre un viaje. Fusión o aventura. Dudas resueltas. Cierta trabajo o gestión que no agrada pero resulta bien. Sorpresa en la esfera familiar. EVITE LA AUTOSUFICIENCIA. (Es una colaboración FIEL. Servicios Especiales EFE)

## PARA BURGOS

GRUPO ASEGURADOR INTERNACIONAL

### SELECCIONA SU AGENTE

**OFRECE:**

- Creación de negocio propio sin inversión previa alguna.
- Formación y asesoramiento
- Amplias posibilidades de futuro.

**EXIGE:**

- Ambición y dinamismo.
- Aptitud para relaciones humanas.
- Moralidad intachable.

**VALORA:**

- Experiencia en ventas.
- Formación universitaria.

ESCRIBIR AL APARTADO 14.300 DE MADRID

## DON CELES

## Por OLMO





## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Por ALARICO

#### ● TRABAJO PARA "EL LUTE"

Madrid (Colpisa). — Da gusto llamarse Eleuterio Sánchez y haber sido "El Lute". Y da gusto porque con ese nombre se ha conseguido popularidad de héroe gracias a sus espectaculares huidas de la Policía española. Eleuterio Sánchez, a pesar de haber sido quinquil, ahora es portada de revistas, y además es disputado por diferentes personalidades que le ofrecen trabajo, cosa no muy frecuente para los que tienen un pasado delictivo. Ya se ha dicho que Tierno y Ruiz Giménez le habían comunicado que tiene trabajo en sus respectivos bufetes pero sin embargo no se ha dicho que hay otra personalidad política que se interesa laboralmente por "El Lute". Gonzalo Casado, que hasta hace unos días ha sido uno de los puntales de UCD. Casado y su mujer se trasladaron hace dos días a la sección abierta de la prisión de Alcalá de Henares para hablar con Eleuterio sobre la posibilidad de que trabajase para Gonzalo. Y Eleuterio todavía se lo está pensando.

#### ● TREINTA MILLONES

Alarico se puede equivocar, y sabe reconocerlo, aunque también es verdad que se equivoca en muy contadas ocasiones. Y esta vez sólo en un cincuenta por ciento. Dijimos hace poco tiempo que el presidente de Ediciones Zeta ("Interviú" se había gastado sesenta millones de pesetas en la compra de un piso en Barcelona; pues bien, no han sido sesenta millones, sino treinta.

#### ● APUROS EN LA PRENSA

Es la época de las vacas flacas para muchas publicaciones periódicas. Desgraciadamente, para la mayoría. Incluso para las que parecían indestructibles. Le ha llegado el turno a "Blanco y Negro" de la potente Prensa Española, que publica, entre otras cosas, el diario "ABC". El director de "Blanco y Negro" ha explicado por carta a una serie de colaboradores que debía prescindir de sus servicios a causa de las penurias económicas por las que atravesaba la revista.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### ALGO INESTABLE EL NORTE

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Ayer alcanzaba el Norte de la Península Ibérica un nuevo frente de chubascos, que hoy se habrá alejado por el Mediterráneo, deshaciéndose. Dejará restos de inestabilidad en las regiones septentrionales de la Península; salvo lo cual, dominará el tiempo anticiclónico en España.

#### TIEMPO PARA HOY

Nubosidad variable, con riesgo de chubascos débiles dispersos en el litoral cantábrico y áreas del alto Ebro. Algún intervalo nuboso, transitorio, en Baleares, con simple posibilidad de alguna precipitación débil, muy local y predominio del buen tiempo. Tiempo estable, y con escasez de nubosidad, en las restantes regiones. Temperaturas algo altas en la mayor parte de España.

#### TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones similares a las descritas, permaneciendo débiles restos de inestabilidad en Cantabria y dominando el anticiclón en general.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

España. — Bilbao, 13; Santander, 14; San Sebastián, 15; Vitoria, 10; Pamplona, Logroño y Burgos, 11; La Coruña, 13; Valladolid, 15; Avila, 14; Soria y Zaragoza, 15; Barcelona, 16; Valencia, 21; Madrid, 22. Sevilla, 25; Málaga y Palma de Mallorca, 22; Las Palmas, 24.

Resto de Europa. — Estocolmo, 7; Copenhague, 8; Londres, 11; Bruselas, 10; Ginebra, 8; Zurich, 7; París y Burdeos, 11; Lyon, 10; Lisboa, 22; Frankfurt, 7; Roma, 17; Milán y Helsinki, 9; Moscú, 11.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● ATENTADOS EN MEXICO

México (Efe). — Bombas incendiarias han destruido dos grandes casas comerciales del centro de esta ciudad, se informa hoy aquí. La explosión de las bombas se registró casi simultáneamente en ambos establecimientos distantes sólo dos calles uno del otro. La Policía informó que, por lo menos 20 personas resultaron intoxicadas y que las pérdidas ascienden a más de 300 millones de pesos.

#### ● «AFRENTOSA IRONIA»

Panamá (Efe). — Casi un centenar de sacerdotes, religiosos, pastores y dirigentes de grupos cristianos enviaron al presidente norteamericano, Jimmy Carter, una carta abierta en la que califican de «afrentosa ironía» su visita de Junjo a Panamá. «Deseamos manifestarle nuestra más profunda disconformidad con el resultado final de las negociaciones entre sus país y el nuestro en torno al Canal», dicen en esa carta enviada a Washington el 8 de Mayo y divulgada hoy en esta capital.

#### ● REBELION EN YEMEN DEL NORTE

Beirut (Efe). — Un movimiento de rebelión en el Yemen del Norte estalló la semana pasada, indica hoy el semanario egipcio «Akhbar El Yom». El mismo está dirigido por el coronel Abdullah Abdel Alem, ex-miembro del Consejo de la revolución y jefe de las fuerzas paracaidistas. El coronel, con 500 soldados, logró ocupar una base militar en la frontera con Yemen del Sur.

#### ● LUCHAS GUERRILLERAS EN ERITREA

Damasco (Efe). — Los guerrilleros eritreos que mantienen asediada la ciudad de Asmara, capital de Eritrea, han rechazado dos ataques de las fuerzas etíopes a las que han ocasionado elevado número de bajas. Informa la agencia de Prensa eritrea, en esta capital.

#### ● VOLCAN EN ERUPCION

Manila (Efe). — Unas ocho mil personas han evacuado las localidades situadas en las cercanías del volcán Mayón, en las islas Filipinas, donde han aumentado los temores de una importante erupción, debido a

la expulsión de lava, rocas y llamas procedentes del cráter. Se está evacuando la zona en un radio de cinco kilómetros y el lugar ha sido decretado «área peligrosa».

#### ● CARTER REITERA SUS CRITICAS POR LA PRESENCIA DE RUSOS Y CUBANOS EN AFRICA

Washington (Efe). — El presidente norteamericano, Carter ha afirmado hoy en Washington que las pérdidas en vidas humanas de las tropas cubanas en Africa han sido «verdaderamente altas». Carter reiteró en una entrevista sus críticas por la presencia soviético-cubana en Africa y subrayó la existencia de soldados cubanos en Yemen del Sur.

#### ● GOLPE DE ESTADO EN LAS COMORES

Tananariva (Madagascar) (Efe). — Un directorio militar ha asumido el poder en las islas Comores, derrocando al presidente Ali Soilih, que ha sido detenido, informa radio Comores. Los nuevos dirigentes han impuesto el toque de queda y suspendido los viajes por las islas. Según el mensaje, sintonizado en Madagascar, el directorio militar ha acusado al Gobierno destituido de realizar una política inhumana y bárbara. Al parecer el golpe de Estado se produjo ayer, sin grandes violencias.

#### ● HIRO HITO, ENFERMO

Tokio (Efe). — El Emperador del Japón, Hiro Hito, se encuentra enfermo y, por tanto, no podrá participar en las ceremonias de bienvenida que se dispensarán al Rey y a la Reina del Nepal, que llegarán a Tokio pasado mañana, lunes, para efectuar una visita a este país de una semana de duración, según ha notificado hoy la Casa imperial nipona. Un representante de ésta ha declarado que el Monarca, que cuenta 77 años, padece una aguda afección gripal y que, en consecuencia, ello no le permitirá asistir al acto de bienvenida a los Soberanos del Nepal, ni al banquete que se les ofrecerá en el propio palacio imperial. Sus Altezas los príncipes herederos, Aki Hito y Michiko, asumirán las funciones en esos actos en nombre de Su Majestad Imperial. La Emperatriz Nagako estará presente en el banquete.

### ULTIMA HORA DEPORTIVA

## DERROTA DEL PAIS DE GALES ANTE INGLATERRA

### La selección austríaca se impuso al Hertha de Berlín, por 2-0

Cardiff (País de Gales) (Efe). La selección de fútbol de Inglaterra venció esta tarde a la del País de Gales por tres goles a uno, en partido correspondiente

al torneo de selecciones británicas.

El primer tiempo terminó con la ventaja de Inglaterra, por uno a cero, gol marcado a los ocho minutos de juego por Bob Latchford.

En el minuto 57 empató el País de Gales por medio de Phil Dwyer. El centrocampista Tony Currie logró el segundo tanto inglés a los 81 minutos y un minuto antes de finalizar el partido, Peter Barnes consiguió el tercero y último.

#### TRIUNFO DE LA SELECCION AUSTRIACA

Viena (Efe). — El 2-0 de la selección nacional de Austria sobre el Hertha berlinés, tercer partido experimental antes de la partida a la República Argentina, ha llenado de júbilo a Helmut Senekowitsch, entrenador federal, pero también le infunde preocupación.

El partido dio oportunidad de gran realce a los austríacos, empezando por Pezzey, quien, pese a la lesión, jugó fuerte marcando el 1-0 contra el Hertha Berlín en el minuto 41. Hans Krankl logró en el minuto 57 el 2-0.

#### EMPATAN ESCOCIA E IRLANDA

Glasgow (Efe). — La selección de fútbol de Escocia empató hoy sábado a un gol con la de Irlanda del Norte en el partido correspondiente al torneo de selecciones británicas.

#### EL NANCY, CAMPEON DE FRANCIA

París (Efe). — El equipo de Nancy ha ganado hoy la 61 edición de la Copa de fútbol de Fran-

cia, al vencer al Niza por un gol a cero.

El gol de la victoria fue marcado por Platini en el minuto 57 de juego. Al final de la primera parte,

los dos equipos empataban a cero.

El presidente de la República, Valeri Giscard d'Estaing, entregó la Copa al equipo vencedor.

## Decreto regulador de la publicidad del tabaco y bebidas alcohólicas

### España, undécimo país consumidor de Europa

Madrid (Logos). — El Real decreto por el que se regula la publicidad del tabaco y bebidas alcohólicas en los medios de difusión del Estado, correspondiente a Presidencia del Gobierno, y aprobado en el Consejo de ministros de ayer, responde, según ha podido saber "Logos", a las siguientes líneas fundamentales:

1.—Prohibición de anuncios de tabacos y alcoholes en horas de programación infantil.

2.—Anuncios que constituyan una incitación directa al consumo de estos productos.

3.—Anuncios que relacionen el hábito de fumar o de beber alcohol con mitos o héroes que provoquen el deseo de emulación, de forma que se eviten situaciones límite.

4.—Que en dichos "spots" publicitarios no se utilicen modelos de uno u otro sexo muy jóvenes, y por supuesto nunca menores de edad.

Resulta curioso, según ha podido saber "Logos", que en numerosos países del Mundo se están importando librillos de papel de fumar de los que se fabrican fundamentalmente en España y en concreto en la zona alicantina de Alcoy y en el Sureste español. Estos librillos de papel de fumar son consumidos fundamentalmente por los fumadores de marihuana. Fidel Castro, en Cuba ha prohibido la venta de estos librillos de papel de fumar para evitar precisamente el consumo de marihuana.

España ocupa actualmente el undécimo país consumidor de tabaco en Europa. Estamos, en estos momentos, en unas cifras del orden de los 1.600 cigarrillos por fumador y año, cuando la media europea es de 2.366 cigarrillos por consumidor y año, lo que quiere decir que el consumo español de tabaco, concretamente está por debajo de la media europea.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

# Claribel Alegría, una escritora nicaragüense, en Mallorca

Por Manuel MARTINEZ FERROL

Claribel Alegría, cincuenta años, poeta y novelista nicaragüense, —recientemente obtuvo el premio «Casa de las Américas» de poesía, por su libro poemas «Sobrevivo», reside en Mallorca, en el maravilloso lugar de Deyá, desde hace una docena de años.

Allí, junto a su marido Darwin J. Flakoll, —también escritor—, comparte sus tareas literarias, en el contexto de una labor muy compenetrada entre ambos y en la parcela mágica y sugestiva del dominio de la palabra.

## SE SIENTE MAS POETA

Preguntamos a Claribel si, cultivando dos géneros tan contrapuestos como son la poesía y la novela, dónde se siente más a sí misma...

—Sin duda como poeta. He pasado más de la mitad de mi vida trabajando en poesía. En novela empecé relativamente tarde, hace unos doce años. Me gusta trabajar en la estructura y el desarrollo lógico que exige la ficción, pero me siento más yo en la intensidad y la expresión telegráfica de la poesía.

—¿Qué significan en el contexto de su obra literaria los títulos «Vía única», «Pagaré a cobrar» y «Sobrevivo»? ¿Cuál es la esencia de sus poemas?

—Considero que «Vía única» es el primer libro de poemas que se apartó de la línea puramente subjetiva para entrar al mundo que nos rodea. «Pagaré a cobrar», publicado ocho años después, fue escrito en Mallorca. Hablo mucho de la isla, y también de la problemática latinoamericana. Además el libro incluye una selección de poemas de mis libros anteriores. En un libro posterior, «Raíces», cierro el ciclo de la poesía puramente personal (me harté de hablar de la pobrecita yo) y entré en otra etapa. Mi libro «Sobrevivo» que ganó este año el premio «Casa de las Américas» de Cuba, refleja el agobio y la tristeza ante el espectáculo desolador que ofrece la mayor parte de los países de América Latina, incluso el mío propio. Poco después de llegar a Europa, en el año 1963, expresé esa preocupación en un poema que se llama «Mis adioses».

«Mi América es sangre derramada:  
una puesta en escena de Caín y Abel,  
una lucha sin tregua  
con el hambre,

la rabia,  
la impotencia».

## NOVELA ESCRITA CON SU MARIDO

Tiene una novela escrita conjuntamente con su marido. Su título es «Cenizas de Izalco». ¿Cómo ha sido posible aunar criterios en el trazado mutuo de esta obra literaria?

—Por muchos años, mi marido y yo —dice Claribel— hemos trabajado juntos, habiendo sido él uno de mis principales críticos en poesía. Hemos colaborado en dos novelas, dos antologías y muchas traducciones. En «Cenizas» hay dos personajes principales, una mujer y un hombre que cuentan sus experiencias por separado. La estructura es simple: yo hice la parte de la mujer y mi marido la del hombre.

—¿Qué problemática esencial se plantea en «Cenizas de Izalco»?

—La novela enfoca una familia de la alta burguesía provincial de El Salvador en vísperas del levantamiento campesino de 1932, que culminó en la matanza en masa de campesinos en la plaza central de Izalco. Mi libro fue finalista en el concurso «Biblioteca Breve» y publicado en España por «Seix Barral» en 1966, y hace dos años el Ministerio de Educación de El Salvador lo reeditó y sirve como libro de texto en secundaria.

## LO AUTOBIOGRAFICO Y SUS PROYECTOS

—A pesar de su nacimiento en Nicaragua hay en su poesía una presencia testimonial de El Salvador, o, acaso, una añoranza.

—Hay dos cosas. En una gran parte de mi obra se siente una relación amor-odio con Santa Ana, el pueblo en que crecí. A pesar de que salí a los dieciocho años mantengo vivas mis memorias de infancia y adolescencia y quiero creer que mi exilio voluntario me ha dado una óptica especial para poder ver y sentir objetivamente el estancamiento que allí existe. He regresado numerosas veces a mi país por corto espacio de tiempo y siempre vuelvo con el mismo sabor amargo en la boca. El título de trabajo de nuestra novela «Cenizas de Izalco» era «Aquí no pasa nada».

—¿Hay algo de autobiografía en el contexto de la obra?



Claribel Alegría. (Foto Fiel-Efe)

—Creo que en la obra de todos los escritores hay mucho de autobiográfico y confieso que me alimento con mis experiencias y mis recuerdos.

—Lleva viviendo doce años en Mallorca, ¿conoce el resto de España?

—Por supuesto y me gusta toda, especialmente Andalucía, el País Vasco y la nueva y vieja Castilla.

—¿Qué influencia cree que va a tener en su producción literaria su presencia continuada en España?

—Ya en estos doce años ha influido mucho. Tanto el paisaje como su gente es parte mía ahora, y la madurez de su transición de la dictadura a la democracia me ha ofrecido un ejemplo digno de ser imitado por mi pobre hemisferio.

Como en todo escritor, Claribel Alegría, tiene sus proyectos. Una escritora que cultiva tan difíciles géneros literarios, no puede quejar impasible. Ella nos lo relata:

—Mi marido y yo acabamos de terminar una antología de poetas jóvenes norteamericanos traducidos al español, y estamos trabajando conjuntamente en una nueva novela que tiene por escenario la isla de Mallorca, y la rara fauna extranjera que la habita. Además trabajo en otra novela en la que vuelvo sobre Santa Ana, de donde acabo de regresar. Sigo escribiendo poemas.

Como se puede apreciar el matrimonio sigue adelante sus tareas, en plena solidaridad dentro del ejercicio literario. Una pareja con su mundo de ideas y ensueños que cumple la misión de traducirlos en letra viva, con las expresiones de tiempos pasados; ahora, en el nuevo terreno de sus años de vida por la isla española de Mallorca que, como otros tantos, harán pasar a la posteridad.

(FIEL. Servicios Especiales de EFE)



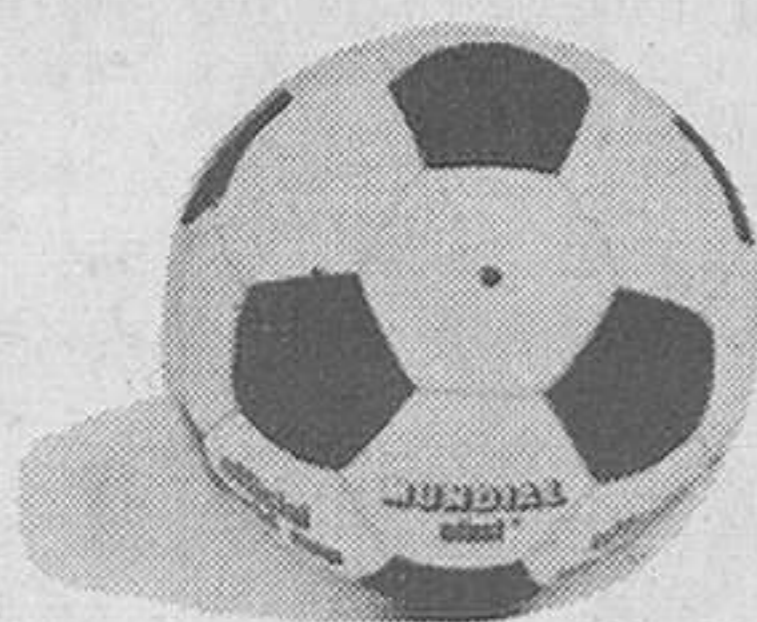
# EMERSON

la fuerza viva del color

## Viva todo el color de los Mundiales en un Emerson Color.

Además EMERSON le obsequia con viajes a Argentina, para dos personas, de diez días de duración en hoteles de lujo y a pensión completa.

CLASIFIQUESE PARA LOS MUNDIALES COMPRANDO SU T. V. EN...



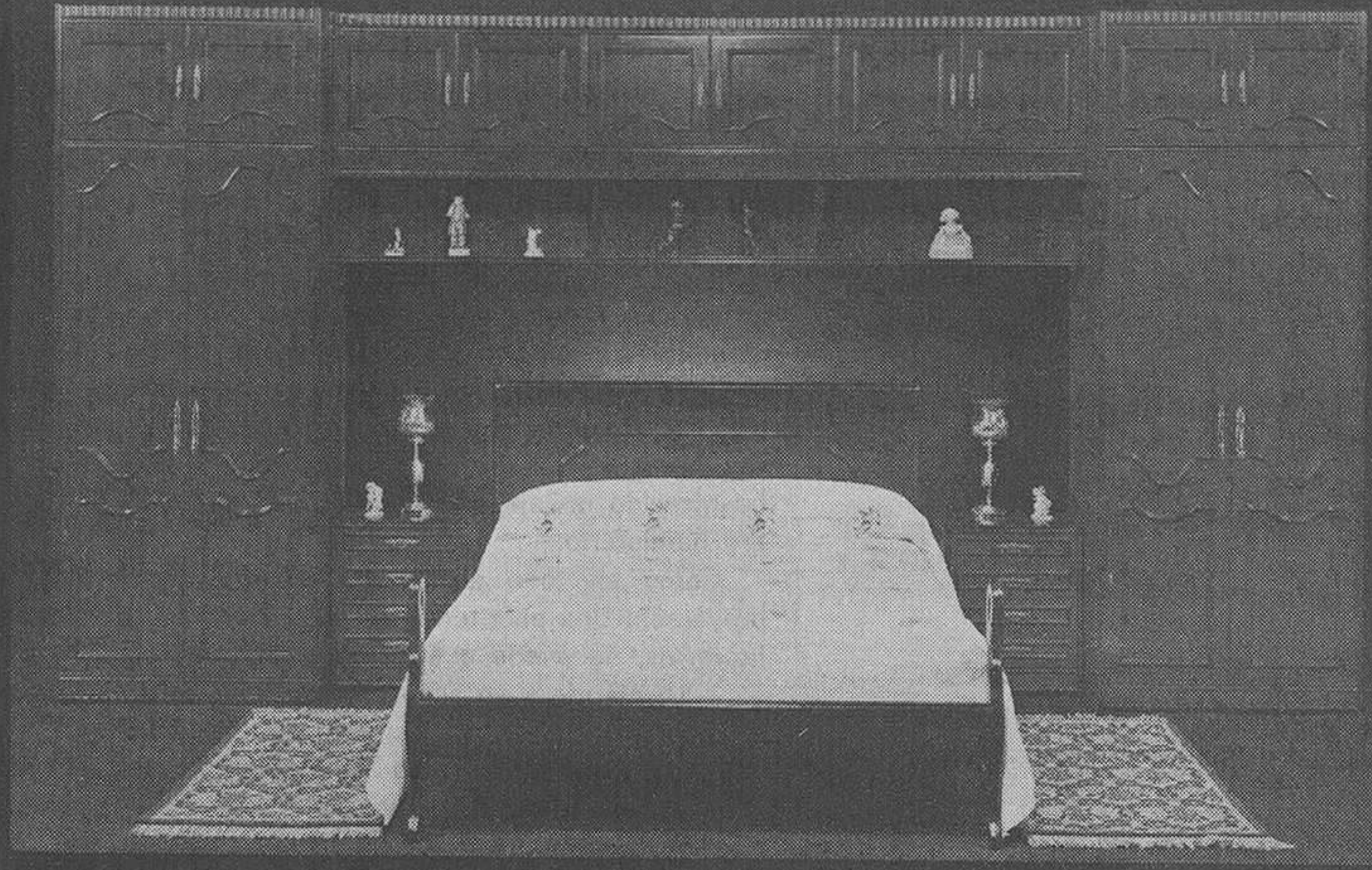
Comercial  
**VELO-MOTO**  
Calera, 10

## Emerson Color: el televisor con más puntos positivos.

- Tubo IN-LINE Autoconvergente.
- Ajuste automático de color que le garantiza una continua estabilidad de todos los colores.
- Máxima precisión de imagen.
- Exacta reproducción del color hasta en sus más delicados tonos.
- Circuito de seguridad.
- Selector «sensor» de canales.
- La más avanzada técnica de circuitos integrados.

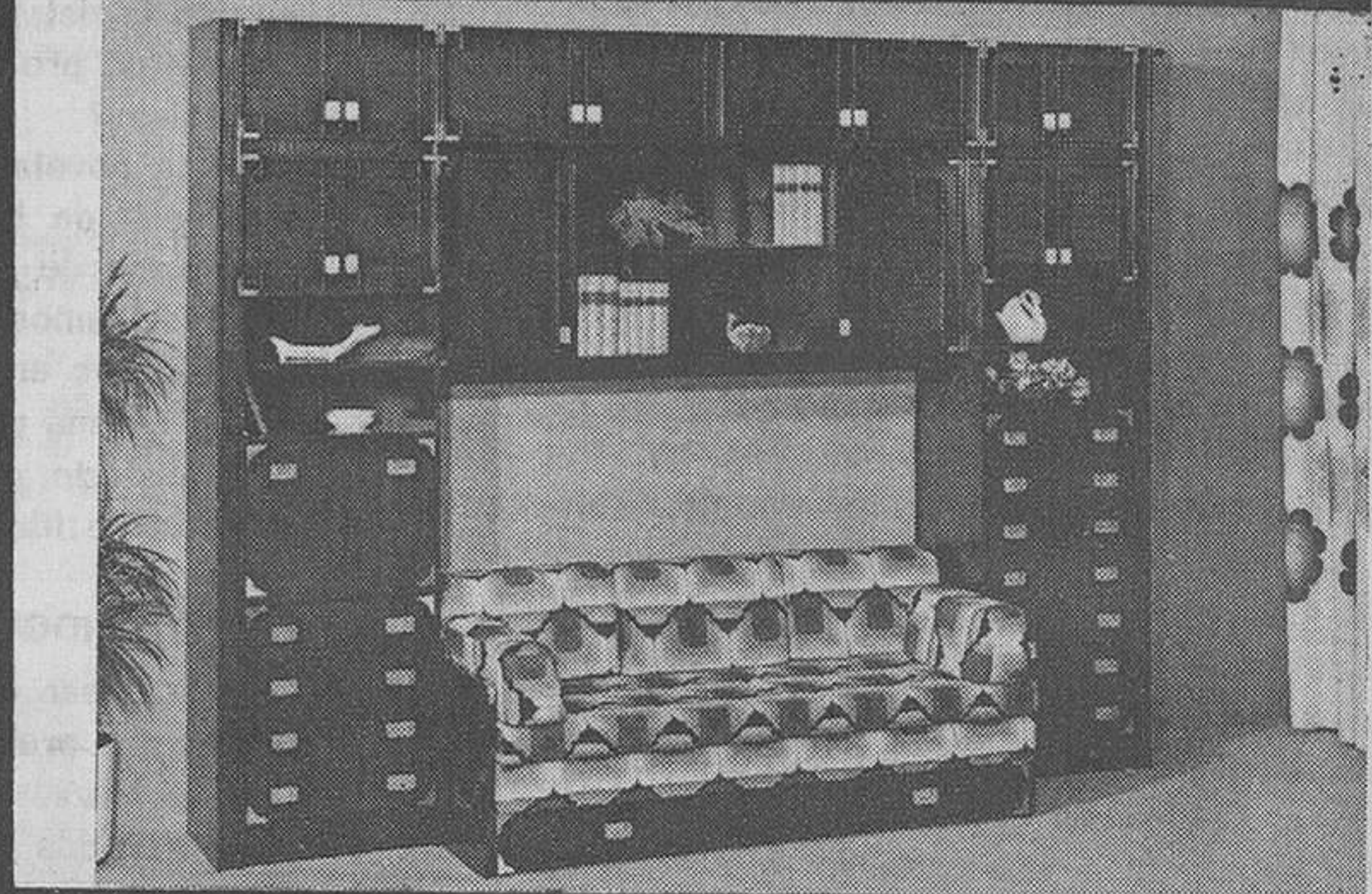
**DORMITORIOS-PUENTE**  
**en madera de**  
**sapely, nogal**  
**y roble**

FABRICACION PROPIA  
 POR ENCARGO

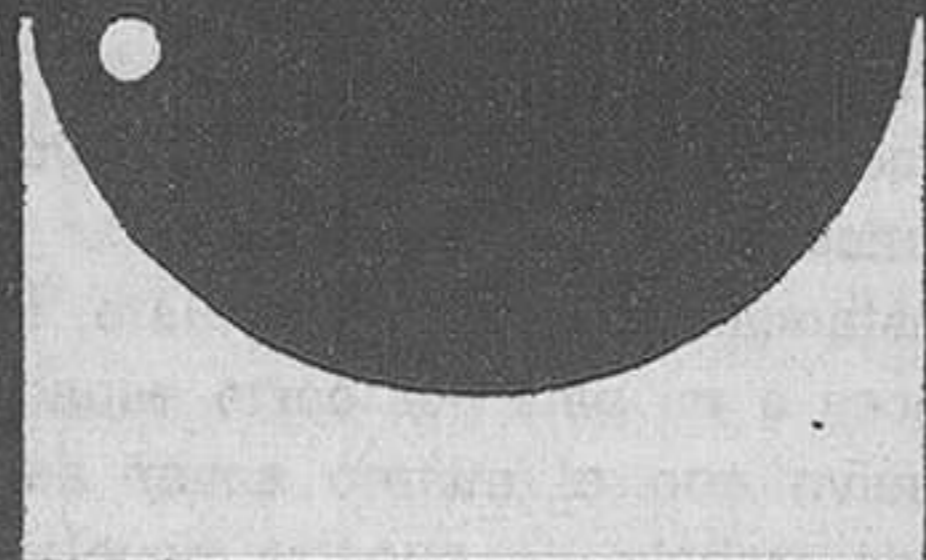


**C** **NUEVA**  
 CIUDAD DEL MUEBLE, S.A.

*Juvenil*



**Adaptamos el mueble**  
**a la medida**  
**de su dormitorio**



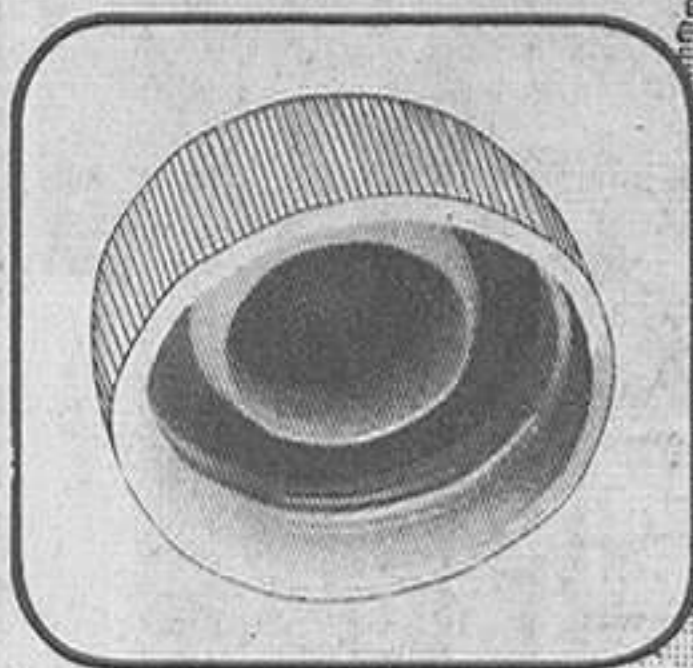
**moban**

FACILIDADES DE PAGO  
 HASTA 18 MESES

Calzadas. 5 - Vitoria. 190

**Sabor seguro,**  
**tapón seguro...**

PRUEBE  
 LOS **NUEVOS\***  
 REFRESCOS...



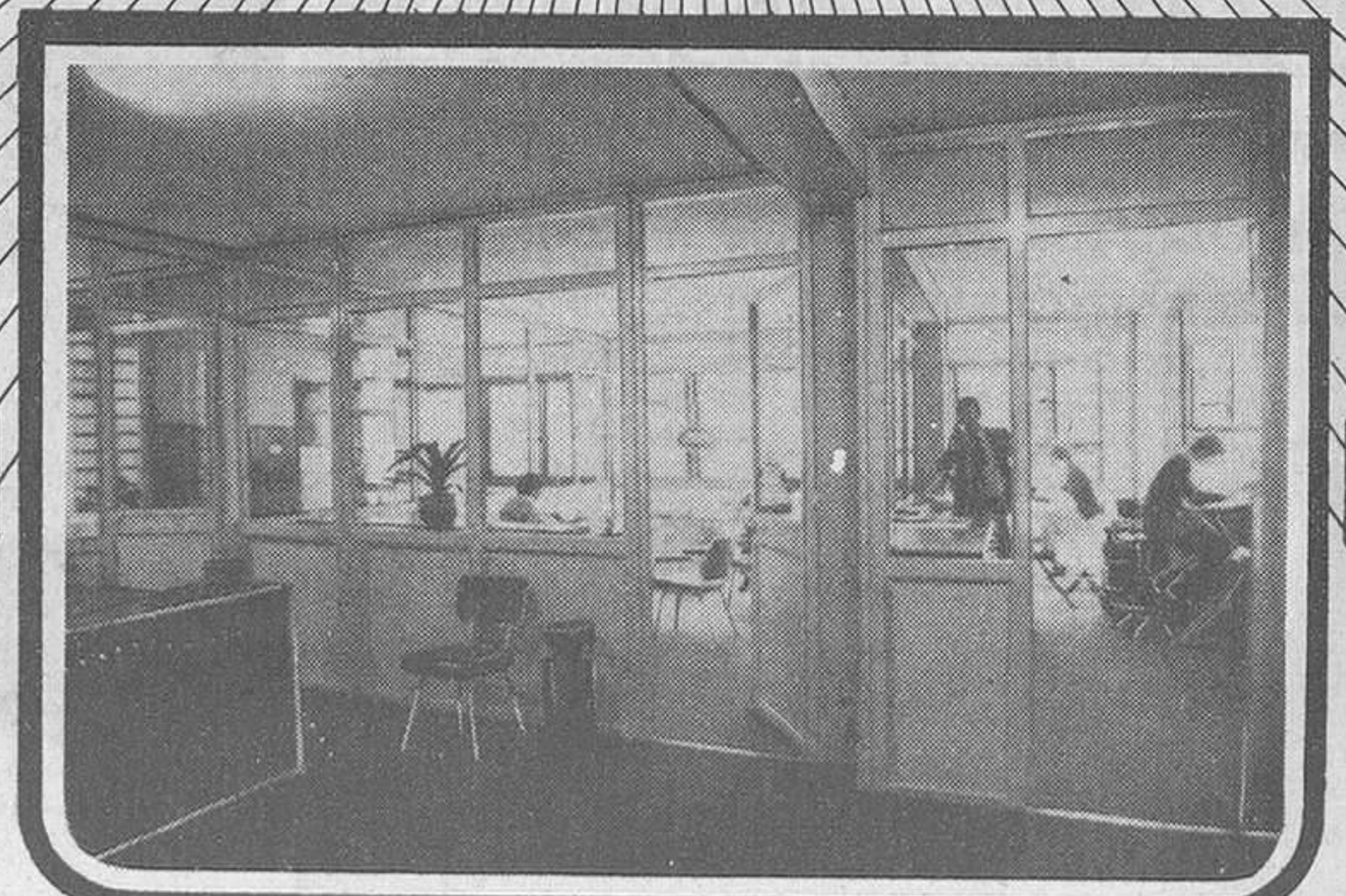
- nuevo sabor
- nueva botella
- nuevo tapón...

**...en La Casera**  
 Naranja, Limón, Cola.  
**Sabor seguro, tapón seguro.**



**BURGOS, S.A.**

MARKETING PROMOCION Y PUBLICIDAD



ORGANIZACION TECNICA DE SERVICIOS GENERALES

CINE-T. V.  
 PRENSA-RADIO  
 EXCLUSIVAS  
 PUBLICIDAD DIRECTA

C/ E. Martínez del Campo, 7 bis  
 Telfs. 20 80 67 - 20 67 61